



Baleares

El diario de mas circulación en el Archipiélago

DEPOSITO LEGAL
P. M. 5 - 1958

Palma de Mallorca, domingo, 27 de agosto de 1967

AÑO XXIX : N.º 3.455
PRECIO: 2 PTAS.

EDITADO POR «PRENSA Y RADIO
DEL MOVIMIENTO»
Avenida Generalísimo, 142 - MADRID

DIRECTOR
F. JAVIER JIMENEZ GONZALEZ

REDACCION, ADMINISTRACION Y
TALLERES
Paseo Mallorca, 29 - PALMA

Ayer, tiempo
borrascoso

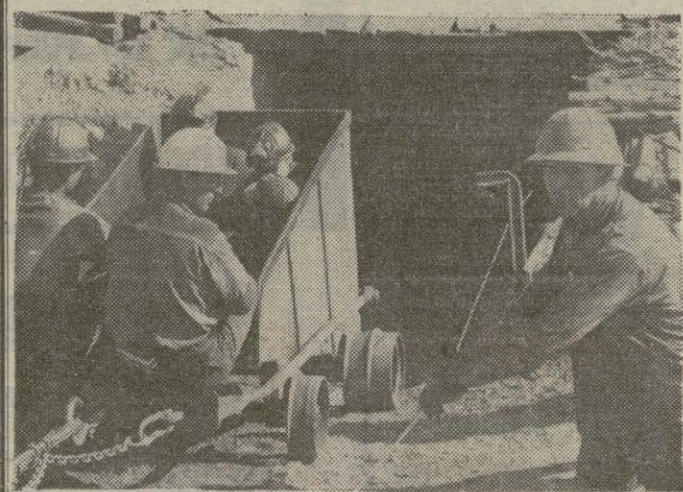
Violenta
granizada
sobre
Sta. María

En este
número,
lea las
siguientes
páginas
especiales:

- La Mujer
- Literatura
- Agrícola y Ganadera
- Rueda de Prensa
- El problema y su solución



AYER LA APARATOSA TORMENTA CAIDA EN DISTINTOS PUNTOS DE LA ISLA, EN TODA SU FUERZA Y VIOLENCIA SE CENTRO SOBRE LA VILLA DE SANTA MARIA, EN LA QUE OCASIONO GRAVES PERDIDAS MATERIALES - SOLO EN UNA FINCA SE CALCULA OCASIONO DANOS POR UN MILLON DE PESETAS - AUNQUE, AFORTUNADAMENTE NO HAY QUE LAMENTAR DESGRACIAS PERSONALES. GRAFICO DE LAS INUNDACIONES EN EL CENTRO DE SANTA MARIA.
(EN LAS PAGINAS CENTRALES, AMPLIO REPORTAJE DE LAS TORMENTAS DE AYER SOBRE MALLORCA.)



Minero
rescatado



NUESTRO CONCURSO FOTOGRAFICO
«Mallorca distinta» CALMA EN DEYA



«CALMA EN DEYA», BIEN EXPRESIVA Y EXALTANDO UNA DE LAS MAS BELLAS «RESERVAS» DE NUESTRA TIERRA, ES LA FOTO NUMERO DIEZ Y NUEVE DE NUESTRO CONCURSO.

BELMEZ (Córdoba). — Los equipos de salvamento consiguieron rescatar con vida a uno de los tres mineros sepultados con ocasión del hundimiento registrado en «La Rampa de la Mina San Rafael», del término de Fuente Ovejuna. Se trata del vigilante Manuel Almanza Alvarez, de 49 años, casado, que tiene cuatro hijos. De uno de los dos mineros que siguen bajo la tierra se tiene la impresión de que vive, en tanto que el otro, por el momento, no se conoce cual es su estado. En la foto, un momento de los trabajos de rescate.
(Foto Cifra.)

VERBENAS
EN SANTA
MARGARITA
2 y 3 Sept.
LOS ESPAÑOLES

Orquesta que actuará por primera vez en Mallorca durante la presente temporada con su célebre batería Candelas.

Los Watusi
conjunto catalán

Los Javaloyas
Orquesta vedette de España.

Los Brincos
¡¡La bomba del siglo!!
El contrato más fabuloso que sólo la Comisión de Santa Margarita es capaz de ofrecer.

HOY, 32
PAGINAS

«SALA AUGUSTA»

LA BIBLIA
... EN SU PRINCIPIO
TODD-AO

6.ª Semana ULTIMOS DIAS

Tolerado menores - Sesiones continuas (Incluso festivos)
HORARIO. 3'15 - 6'30 y 9'45

PRECIOS Y SALARIOS

Los Consejos Provinciales de Trabajadores vienen manifestándose en estos días acerca de la necesidad de actualización de los niveles salariales. La petición inicial de revisión del salario mínimo interprofesional —fijado el pasado año en 84 pesetas, pese a que el Consejo Nacional de Trabajadores razonó la necesidad de que fuera superior— queda desbordada por un hecho económico real, que no puede estar reflejado en estadísticas oficiales, pero que es constatado diariamente por las ansas de casa: el encarecimiento de los productos de consumo de primera necesidad, principalmente los alimentarios.

Cuando el pasado año se fijó en 84 pesetas el salario mínimo interprofesional, quedaron comprometidas las autoridades económicas a practicar una política de contención de precios. Estamos seguros que las mujeres de los trabajadores piensen con honradísima sinceridad, al comparar las estadísticas con los precios de los mercados, que algo anda equivocado. En los últimos meses, especialmente en el paréntesis del verano, los precios han sufrido un alza que no nace ni de la escasez, ni del aumento de la demanda. Es decir, que no tienen más explicación que la manipulación artificial, la ambición especulativa y la anárquica —que no sólo deficiente— organización de los canales comerciales.

Nos encontramos ante casos denunciados en las páginas de los periódicos. Pero en nombre de un falso liberalismo económico, ejercido bajo viciados sistemas de monopolios y oligopolios de oferta los precios siguen subiendo sin que haya una actuación enérgica que ponga fin al proceso inflacionista que arruina al productor y limita al consumidor.

Hemos afirmado que en no pocas ocasiones nuestra creencia de que la libertad económica es conveniente, siempre y cuando se salvaguarden, a un mismo tiempo, los derechos de los productores y de los consumidores. Tal salvaguarda de intereses sólo puede lograrse mediante una autorregulación del mercado y a través de una racionalización y sistematización de los canales de comercialización, que son vasos comunicantes cuando funciona con fluidez —según frase de un conocido economista norteamericano— cuando, como en el caso de España, sufre de una atomización obstruccionista.

—Que es lo que impide la racionalización de nuestros sistemas de comercialización? ¿Por qué no se pone fin, de una vez y para siempre, a tantos y tantos vicios de mercado que hacen nociva la pretensión de un liberalismo a toda costa? Resulta incongruente, al cabo de los años, que en tanto se alcanzan progresivamente niveles y cotas ciertas de desarrollo político, los signos de regresión económica se hagan cada vez más acusados. Tenemos magníficos economistas y técnicos de probada valía, pero algo está fallando en la Teocracia imperante.

Se justifica así la inquietud que manifiestan en sus peticiones los Consejos Provinciales de Trabajadores que, junto a la petición de revisión del salario mínimo interprofesional y el establecimiento de una escala por categoría profesional, se solicita el control de precios, a fin de que las renovaciones de los salarios no resulten imperantes.

EL PELIGRO ESTA EN OTRA PARTE

El Consejero Delegado de una agencia informativa ha hecho algunas consideraciones sobre el tema «La situación de la Prensa en España». Entre tales consideraciones distinguimos dos: la de que hay en España demasiados periódicos, demasiados medios informativos gubernamentales; y la de que la Administración Pública continúa observando la tendencia a seguir desconociendo la opinión de la Prensa española, «de toda la Prensa española, que no es sólo la gubernamental».

Aunque no figuramos en las áreas gubernamentales que preocupan al citado Consejero Delegado, ni en consecuencia nos duelen prendas en el asunto, creemos que estas afirmaciones no se ajustan a la realidad, y de entrada nos preguntamos si hay alguna coherencia entre decir que hay demasiados periódicos gubernamentales, por un lado, y que la Administración Pública desconoce las opiniones de aquéllos, por otro.

Que nosotros sepamos, la Administración Pública no es propietaria de ningún periódico diario, y en lo que toca a otros medios de difusión, si exceptuamos a la TV —gubernamental en la mayoría de los países— el sector privado dispone de muchos más órganos de expresión que el sector público. Acabamos de enunciar un simple hecho objetivamente comprobable.

En cuanto a que la Administración Pública continúe desconociendo la opinión de la Prensa («de toda la Prensa española, que no es sólo la gubernamental»), nos parece una afirmación subjetiva. Cualquier director de periódico podría aducir mil experiencias en contrario. El que con frecuencia la Administración nos comparte el criterio de un periódico sobre un tema específico, es otra cosa; forma parte de las relaciones normales entre la Administración y la Prensa, en todos los países, y ninguna de las partes monopoliza el acierto o el error, ni lo pretende.

Compartimos con el autor de los comentarios que venimos glosando el que «no

es razonable de ninguna manera que se pretendiera tanto por medios directos como indirectos, que toda la Prensa española sea un instrumento al servicio del Estado». Pero ¿quién pretende directa o indirectamente semejante cosa? Nadie, que nosotros sepamos. Del mismo modo, nos parece que de ninguna manera se debe pretender que toda la Prensa española esté al servicio de grupos de presión, o de intereses estrictamente privados, y nos preguntamos si el autor de los comentarios en cuestión comparte esta opinión nuestra. Mala cosa, en fin para la sociedad, que el Gobierno monopolice los medios de difusión; peor aún que la monopolicen los grupos de presión o los intereses estrictamente privados.

Si con verdad podemos afirmar que no está en la intención del Estado español monopolizar los medios de difusión en masa, existen en cambio indicios y algo más que indicios de que ciertos sectores privados aspiran a ese monopolio, hasta donde se le tolere, poniendo detrás de esa aspiración considerables recursos. No vemos, pues, por ningún lado el primer peligro, pero distinguimos claramente el segundo. Se nos ha dado una voz de alarma ante un peligro inexistente. El humo denuncia que el fuego está en otra parte.

El tema de las relaciones entre el Estado y la Prensa está en la agenda de la mayoría de las sociedades abiertas; se airean criterios para todos los gustos. Del que nosotros venimos comentando, podríamos decir que responde a una filosofía, que no nos atrevemos a afirmar que esté de moda en el mundo, ni que responda a las últimas concepciones sobre esta materia. En las sociedades abiertas, largamente fraguadas por experiencias históricas decepcionantes, y ciñendonos al campo de los medios de difusión en masa, no son las que inquietan sino las aspiraciones monopolíticas de poderosos grupos de presión con muchos medios, y que no están ahí para defender al Estado ni para defender a la sociedad, sino estrictamente a sus intereses, políticos y económicos. (De «Arriba»)

PROGRESO Y VIOLENCIA

Este año los sucesos sociales en los Estados Unidos, han sido precedidos. Como cada año, al fin del largo y cálido verano las pasiones se dieron cita. Permiten pues casi como un trámite rutinario. Parecido a los huracanes o a las inundaciones o a los incendios.

El político, mientras puede diagnosticar ciertos males y hasta saber que ocurrirá de manera inevitable. Pero este es sólo una previsión parcial y a medias. A partir de un punto se rebasan las normales medidas y entonces, precisamente entonces, aparece cierta imprevisión, que se hace evidente porque ha colmado los diagnósticos y los na rebasado inesperadamente.

Esta vez, además, los sucesos se han conectado con el mundo exterior. No ha sido sólo un episodio para andar por casa, con el consabido talante doméstico. Esta vez el incidente ha trascendido y ha tenido incluso un aprofundamiento político.

Desde La Habana los comunistas han expresado razones, han denunciado hechos, han aprovechado bien el río revuelto y lo han aprovechado, como es obvio, a su solo favor.

Pero si dejamos al lado cualquier manejo, y si nos atenemos a la realidad es obvio que en la sociedad de color americana se han producido innegables progresos y que estos progresos —cualesquiera que sea su medida y ponderación— tienen como característica el ser y sentirse como irreversibles.

Se da así la circunstancia especial de que la subversión surge al socaire del progreso y que los más sólidos movimientos de rebeldía no se producen en el estadio de la mayor injusticia, sino cuando aparece —aunque sea lejanamente— un horizonte de esperanza. El hecho comprobado ahora, reiteradamente inscrito en los sucesos de este verano, fué previsto hace mucho tiempo.

Tocqueville enseña y ahora su lección resulta irrefutable que es precisamente en el período de cambio social y de progreso económico, cuando tiene mayor probabilidad de surgir la violencia entre las clases desposeídas.

Sería vano certificar el progreso, sería inútil insistir incluso con la evidencia de los hechos. No se trata pues de la existencia de este progreso, se trata simplemente del ritmo, en que se manifiesta y lo que Tocqueville descubre, en definitiva, es que las esperanzas crecen, pero la evolución tiene un crecimiento más lento, y en esta diferencia de ritmos está la clave última del problema.

PRENSA DE MADRID

Arriba

«JUICIO A LA POLITICA»

Me atrevería a calificar de alto interés nacional, —dice Cristóbal Paz, en su diaria sección de «Arriba», que hoy titula «Juicio a la política»— cualquier enpresa de estudio y exágesis de los hombres eminentes que nos han precedido, sin para mentes en sus contrapuesto y respectivos encasillamientos ideológicos. Creo que para culminar en el presente la seductora tarea de reconciliación que se viene proclamando desde los años posteriores a nuestra guerra, previamente no, hemos de conciliar con el pasado que en tan gran medida forma parte inseparable e inseparable de nuestro contexto histórico-político.

Las figuras del pasado —añade— no pueden estar permanentemente en la picota. No por su proximidad a nuestros días ni por el propio parcialismo ideológico ni por su beligerancia, en escaramuzas o batallas políticas que va son para historia es lícito condenarlas al silencio y al olvido. Más que una reivindicación absoluta y apresurada solicito para todas ellas, un juicio imparcial y severo documentado en el tiempo y en las circunstancias de cada una.

Alcázar

RETICENCIAS

Con referencias a la convocatoria de elecciones para la nueva legislatura dice en «El Alcázar» Moquer: «Habrá quienes se decidan a utilizar los cauces de participación que las nuevas leyes abren. Y habrá

quienes prefieren esperar a que los cauces estén más abiertos todavía. La gran incógnita que estas elecciones plantean es el grado de animación que alcanzarán. ¿Conseguirán realmente atraer la atención del cuerpo electoral y de nuevos candidatos?

«Sin duda la convocatoria electoral ha de ser una buena piedra de toque para el sistema de representación política configurado tras la Ley Orgánica del Estado. Los que acudieron masiva y unánimemente a refrendar aquella ley. ¿Se limitarán con los hechos a aceptar las normas que la desarrolla?»

PUEBLO

¿DONDE ACABA LA JUSTA LIBERTAD?

Al comentar que no es obligatoria la inscripción en el Documento Nacional de Identidad del grupo sanguíneo, dice «Pueblo» en su tercera página: «Indudablemente es humano, es católico y es moral el respeto al libre albedrío de cada ser humano en materias tan íntimas como estas de la salud y de la vida. Del mismo modo que en buena moral no se puede obligar a la obtención del certificado prematrimonial, tampoco se puede obligar al descubrimiento del grupo sanguíneo. Pero el hecho es que, a pesar de todas las reservas, (por lo cual es admisible que su determinación e inscripción en un documento no sea obligatorio) resulta que, al divulgarse las ventajas del conocimiento previo de los grupos sanguíneos, es cada vez mayor el número de personas que desean que se le determine y ruegan a sus respectivos médicos extendiendo un volante para el analista en el que se incluya esta determinación, que, por otra parte es muy sencilla y rápida».

STEVE McQUEEN

EN EL PAPEL CUMBRE DE SU CARRERA ARTISTICA

UN FILM SUBYUGANTE Y ESTREMECEDOR



UNA EXTRAORDINARIA PELICULA SELECCIONADA POR

Sala Augusta

«SU»... «SALA»

AGRESIVA, TIERNA, AUDAZ,
DISTINGUIDA, PROVOCATIVA,
VD. RECORDARA ESTA PELICULA

Dodge
PODER



- Ofrecemos:
- Tomar su coche usado
- Cómodos pagos mensuales
- Demostraciones sin compromiso
- Visítenos con su familia incluso sábados tarde

EXPOSICIONES

En PALMA DE MALLORCA:
Avda. Conde Sallent, 75
Teléfono 215761
BASE DE SERVICIO:
Carretera de INCA, Km. 2
En provincias: NUESTRAS BASES DE SERVICIO

MOSA

DISTRIBUIDOR DE
BARREIROS CHRYSLER

EL JEFE DEL ESTADO VISITO AYER SU CIUDAD NATAL ACOMPAÑADO DE SU ESPOSA

Todos los ferrolanos se congregaron en calles y plazas para aclamarles

VISITO LAS OBRAS DEL DIQUE SECO, CONSIDERADO COMO UNO DE LOS DE MAYORES DIMENSIONES DE EUROPA

El Ferrol del Caudillo, 26. (Crónica Rogelio Baon, de la Delegación de «Cifra».)—Su Excelencia el Jefe del Estado ha visitado hoy el dique seco que actualmente construye la Empresa Bazán en el Arsenal del Departamento Marítimo, que es considerado como uno de los mayores proyectos de dimensiones de Europa. Su Excelencia el Jefe del Estado ha recorrido el polígono de viviendas de este dique seco y le han sido mostrados los proyectos del polígono de viviendas de Esteiro. Ambos conjuntos serán solucionados de forma definitiva el problema de esta ciudad marítima planteado.

El viaje de hoy, descomulgando el valor sentimental y afectivo para el Caudillo supone la villa donde nació y creció. En la inspección realizada en las obras del dique seco de la Empresa Bazán, adscrita al Departamento Nacional de Industria, en la hora de la reestructuración de buques, y concentración de empujadores de buques, y constructoras de buques, y plataformas que deparará numerosos beneficios para nuestro comercio exterior.

Martínez; el Gobernador Civil de La Coruña, señor Avendaño Porrúa, y otras personalidades y técnicos de la citada empresa. VISITA A LAS OBRAS DEL DIQUE SECO

Tras hacer entrega de sendos ramos de flores a doña Carmen Polo de Franco, de manos de la esposa del General del Arsenal y del Alcalde de la ciudad, Sus Excelencias contemplaron las obras de fábrica del nuevo dique, cuyos planos y maquetas le fueron mostrados al Caudillo por el Director General de la Bazán, don Andrés Guerrero.

El dique en construcción, sito en las inmediaciones del astillero de la citada empresa, será el mayor de España y uno de los mejores dotados del mundo. Sus características principales son: Eslera útil 330,20 metros; manga a la altura del picadero, 50 metros, y 55 de manga de coronamiento; puntal sobre la solera, 17 metros. La capacidad global de este dique, lo que le singulariza de todos los existentes, es que en él se podrán construir buques de más de 200.000 toneladas de peso muerto.

Esta ingente obra, que nos facultará para alinearnos a las principales potencias mundiales navieras, ha supuesto un gran esfuerzo de ingeniería, como lo muestra el hecho de que han tenido que ser dragados en roca 55.000 metros cúbicos para levantar la obra a base de hormigón armado.

Y AL POLIGONO DE VIVIENDAS

Ya en el taller nuevo de maqui-

TAMBIEN INSPECCIONO LAS OBRAS DE DOS POLIGONOS PARA DIEZ MIL VIVIENDAS Y SUBIO A LA ERMITA DE LA VIRGEN DE CHAMORRO EN LA ERMITA DE LA VIRGEN DE CHAMORRO

na, ubicado asimismo en el recinto militar del arsenal, el Jefe del Estado presenció una exposición de planos y fotografías de los polígonos de viviendas de Esteiro y Caranza, girando a este último una visita posteriormente para ver, sobre el terreno, el ritmo que se imprimen a las obras. Guiado por las explicaciones del Director General de la Vivienda, don Enrique Saigado Torres, en ausencia del titular de su Departamento, el Caudillo se interesó por la situación urbanística de su ciudad natal.

Los polígonos de Caranza y Esteiro, situados en distintos lugares de la periferia ferrolana, se hallan en estos momentos en fase de trazado, si bien el de Caranza dispone ya de iluminación y de una urbanización elemental. En conjunto, los dos polígonos que se construyen proporcionarán 10.000 viviendas funcionales que remediarán el problema de la vivienda no sólo en El Ferrol, sino en otros municipios limítrofes.

En otras ocasiones de cara al futuro, las unidades vecinales que se construyen, según las más modernas técnicas arquitectónicas, contarán con servicios complementarios que el nivel de vida exige. Así, pues, dispondrán de garajes, escuelas, parroquias, parques y centros cívicos y sanitarios y zonas deportivas y otras instalaciones.

res públicos, para hacerlos realidad. Pero es necesario el esfuerzo mancomunado de todos, el trabajo en equipo, como viene haciendo vuestro Consejo. Por eso os exhorto a proseguir en vuestra tarea, con fe y sin desmayos, dentro de la unidad que sólo ha sabido lograr nuestro Movimiento Nacional.

AUDIENCIA A LA PRENSA

La Coruña, 26. (Cifra).—Después de las audiencias militares y civiles, el Caudillo recibió a los representantes de la prensa nacional, regional y local, que durante la estancia del Jefe del Estado en La Coruña han venido cubriendo la información.

Los representantes de la prensa fueron presentados a Franco por don Enrique Mariñas, Director de «Radio Nacional de España» en La Coruña.

ALMUERZO A LAS AUTORIDADES

La Coruña, 26. (Cifra).—A mediodía de hoy, el Jefe del Estado y su esposa ofrecieron un almuerzo a las autoridades de La Coruña.

Con ellos, tomaron asiento a la mesa: el Cardenal Arzobispo de Santiago de Compostela, Ministro de Marina y señora, Capitán General de la octava Región Militar y señora, Capitán General del Departamento Marítimo de El Ferrol del Caudillo, Teniente General Jefe de la Región Aérea y señora, Gobernador Civil y señora, General Gobernador Militar y señora, Presidente de la Diputación Provincial y señora, Comandante de Marina y señora, Teniente General Jefe de la Casa Militar y señora, General Segundo Jefe de la Casa Militar, Ayudante de Campo de Su Excelencia.

Os agradezco mucho el esfuerzo que realizáis. Muchas gracias a todos.

El Caudillo departió unos momentos con los diversos periodistas que acudieron a cumplimentarle.

El Caudillo departió unos momentos con los diversos periodistas que acudieron a cumplimentarle.

ALMUERZO A LAS AUTORIDADES

La Coruña, 26. (Cifra).—A mediodía de hoy, el Jefe del Estado y su esposa ofrecieron un almuerzo a las autoridades de La Coruña.

Con ellos, tomaron asiento a la mesa: el Cardenal Arzobispo de Santiago de Compostela, Ministro de Marina y señora, Capitán General de la octava Región Militar y señora, Capitán General del Departamento Marítimo de El Ferrol del Caudillo, Teniente General Jefe de la Región Aérea y señora, Gobernador Civil y señora, General Gobernador Militar y señora, Presidente de la Diputación Provincial y señora, Comandante de Marina y señora, Teniente General Jefe de la Casa Militar y señora, General Segundo Jefe de la Casa Militar, Ayudante de Campo de Su Excelencia.

BALDUINO Y FABIOLA, EN GRANADA

SE ALOJAN EN EL PALACIO DEL DUQUE DE BORNONVIL

Granada, 25. (Cifra).—A primeras horas de la tarde de hoy, llegaron al aeropuerto de Armilla, en avión y en viaje particular, los Reyes de Bélgica Balduino y Fabiola. Desde el mismo aeropuerto se trasladaron, en automóvil al vecino pueblo de Trasmulas, donde se encuentran alojados en el Palacio del Duque de Bornonvil.

CONGRESO MUNDIAL DE APOSTOLADO SEGLAR

PODRA EXPRESAR CON LIBERTAD LO QUE EN CONCIENCIA OPINE

CADA MIEMBRO DE LA DELEGACION ESPANOLA

Madrid, 26. (Cifra).—El Reglamento de la Delegación española que asistirá al Congreso Mundial de Apostolado Seglar que se celebra en Roma el próximo mes de septiembre, ha sido publicado por la revista «Eclesia» en su número de 26 de agosto.

La Delegación española, lo mismo que las de los demás países, constará de treinta miembros, entre los que no podrá haber más sacerdotes. Dicho documento prescribe que ningún miembro representará a una determinada Obra, Asociación o grupo de las mismas y durante las deliberaciones del Congreso cada miembro de la Delegación española podrá expresar con libertad lo que en conciencia opine sobre la cuestión de que se trate.

Las decisiones de la Delegación, concreta el Reglamento, referentes al trabajo preparatorio o a la actuación en el Congreso serán tomadas en votación secreta, si no hay manifiesta unanimidad, por mayoría de dos tercios.

A los treinta representantes, que proceden de Madrid, Zaragoza, Bilbao, Oviedo, Córdoba, Barcelona, Valladolid y Valencia, se unirán cinco expertos que son Angel Benito, Francisco Guijarro, Adolfo Muñoz Alonso, Alvaro D'ors y Federico Rodríguez.

LA ESCUELA DE PUBLICIDAD Y RELACIONES PUBLICAS DE PALMA DE MALLORCA

SE COMPLACE EN INFORMAR QUE COMO CONSECUENCIA DE LA ASOCIACION CON EL PRESTIGIOSO

«THE INSTITUTE OF PUBLIC RELATIONS»

DEL REINO UNIDO SE HA ESTABLECIDO UN REGIMEN DE INTERCAMBIO EN ORDEN PRIMORDIALMENTE A LA REALIZACION DE PRACTICAS EN TODA CLASE DE EMPRESAS Y SERVICIOS, COOPERACION DE PROFESORES Y ESPECIALISTAS, Y OTORGACION DE TITULACIONES, QUEDANDO ASI ASEGURADA LA SOLVENCIA DE LOS FUTUROS TECNICOS DE ESTA ESCUELA A EFECTOS PROFESIONALES EN ESPAÑA Y EN EL EXTRANJERO.

OFICINA DE INFORMACION DE LA ESCUELA: José Villalonga, 50 - Teléfono, 235863

CRONICA DE MADRID

El Ayuntamiento adelanta

Por ENRIQUE DE AGUINAGA

El reloj de la Casa de la Villa no tiene la popularidad, no digo ya del reloj de las Puertas del Sol o del Palacio de Comunicaciones, sino de otros muchos relojes públicos a los que últimamente se ha incorporado el luminoso de la Telefónica.

El reloj de la Casa de la Villa es un reloj discreto que adelanta. Muchísimos madrileños lo ignoran pero yo lo he advertido por la sencilla razón de que el reloj municipal cuenta más horas de trabajo y esta tarde, sin ir más lejos, me ha robado seis minutos.

El adelantamiento del reloj edilicio carecería de importancia si en él, aunque sea una metáfora de primer curso no se pudiera representar el ritmo acelerado de esta hora del Ayuntamiento lanzado a tal velocidad que, como ocurre con la «operación asfalto», a veces tiene que frenar.

Un viejo sorriquete dice que «las cosas de palacio van despacio y las del Ayuntamiento a paso lento». El refrán vale para muchos expedientes municipales que envejecen e incluso llegan a fallecer antes de que se cumplan los cachazudos trámites, pero no vale para la gigantesca obra de pavimentación que ya ha signado la alcaldía de Arias.

Hoy, a la salida de la Comisión Municipal de Gobierno se ha dado el penúltimo paso de la pacífica batalla del asfalto, que ya ha alcanzado el noventa por ciento de los objetivos y que podría terminar, según se había previsto, el día uno de septiembre.

Sin embargo la técnica municipal tiene que frenar la marcha, retrasar en unos días la terminación de esta operación que acredita a una ciudad, porque otras entidades que también operan en la vía pública, el Canal de Isabel II principalmente, no han podido seguir a trepidante carrera de las obras simultáneas, minuciosamente calculada.

Con la máxima objetividad y atento exclusivamente a mi condición de cronista de la villa en esta hora culminante de la «operación asfalto», tengo que dar testimonio del éxito municipal del siglo aunque, siguiendo la tradición de la sistemática culpabilidad del Ayuntamiento, se le pongan reparos de ínfima cuantía.

Estaba previsto que el Canal de Isabel II operaría en un centenar de las cuatrocientas calles objeto de la nueva pavimentación. Que, en algún caso y por razones técnicas perfectamente explicables, se haya producido un mínimo desajuste no autoriza a sacar de quicio la teoría del «penelopismo».

Se ha tejido mucho y muy bien en el pavimento de la ciudad que a la vuelta de verano aparecerá como nueva y que, por supuesto, en razón de esta increíble celeridad exige una segunda vuelta de obras complementarias, de repaso y refino. La bomba final de esta fiesta de eficacia será la pavimentación de Bravo Murillo y del eje O'Donnell-Moncloa.

La calle de Bravo Murillo, entre Cuatro Caminos y Francos Rodríguez, con la nueva pavimentación y el nuevo alumbrado tendrá un tratamiento idéntico al de la Gran Vía en uno de los barrios más populares de Madrid. Ahora, si usted tiene a mano un plano de la ciudad, trace una línea que una las calles de Narvaez, Conde de Peñalver, Diego de León, Martínez Campos, Eloy Gonzalo y Fernández de los Ríos y piense que esta ruta se va a pavimentar en cuatro días.

La admiración que produce la operación municipal es sólo comparable a la que esta tarde ha suscitado don Rafael Calvo Sereñer dejándose caer, en un artículo publicado en el diario «Madrid», su diario, señor, como representante de la tendencia izquierdista de la prensa madrileña.

(Copyright Pyresa. Prohibida la reproducción).

INGLATERRA PIERDE, OTRA VEZ, LA PARTIDA

NACIONES UNIDAS, 26. (Del corresponsal interino de Pyresa, Amador A. Marín). — Gran Bretaña parece tener perdida la partida en cuanto a su pretensión de que la «Comisión de los 24» en las Naciones Unidas respalde su Referendum del diez del mes próximo en Gibraltar. En otras palabras, las Naciones Unidas no responderán favorablemente a la invitación británica para que envíen observadores al Peñón durante la «consulta».

La «comisión» podría llegar más lejos censurando al Gobierno de Londres por no atenerse a las recomendaciones de las Naciones Unidas de negociar con España la descolonización del Peñón, y recurrir a subterfugios con un referendum unilateral, artificial y amañado, queriendo hacer creer al mundo que se trata de proteger los intereses de la población cuando lo que en el fondo se pretende como lo han dicho varios oradores, es utilizarla con fines bastardos — para la perpetuación de la base militar y naval británica.

LA CONDENA SE HARIA POR UNA RESOLUCION

Esa condena naturalmente se realizaría por medio de una resolución. Se hacen naturalmente cábalas sobre cuando y qué país o países podrían tomar la iniciativa. Al principio se habló en los pasillos de la sede de las Naciones Unidas de que podría ser uno de los tres países iberoamericanos que forman parte de la «comisión» — Venezuela, Chile y Uruguay —, pero este fin de semana se rumorea que bien podría ser el grupo árabe o el afroasiático.

No importa tanto qué Estado o Estados patrocinan la resolución como cual será el resultado de la votación. Desde luego España cuenta con el firme apoyo tanto de los iberoamericanos, que conocen de

LAS NACIONES UNIDAS NO ENVIARAN OBSERVADORES AL REFERENDUM DE GIBRALTAR

esos quistes que la fuerza colocó en su región, — Belice, Esequibo, Islas Malvinas — como con el de los países árabes, que también conocen de esos sufrimientos en propia carne.

La resolución podría ser presentada en la sesión del lunes, en la que por cierto intervendrá probablemente el único país hispanoamericano miembro de la comisión que hasta ahora no lo ha hecho — Uruguay —, por boca del embajador, doctor Pedro P. Berro, representante permanente ante las Naciones Unidas. Tradicionalmente este país — la República Oriental de Uruguay — no ha tenido peso en la lengua al tratar de la cuestión gibraltareña, como fue el caso con el embajador anterior Carlos María Velázquez, actual embajador en Londres, quien, a raíz de su brillante intervención, fue condecorado por España.

— Por lo pronto el grupo afroasiático — Afganistán, Túnez, Siria, Irán, Iraq, Sierra Leona, Etiopía, Costa de Marfil, Tanzania, Mali y Madagascar — tienen señalada una reunión para el lunes para efectuar un cambio de impresiones y un toma de posición, de la cual bien podría salir un proyecto de resolución.

EL PROYECTO DE RESOLUCION

Cualquier proyecto de resolución, en el ambiente favorable a España que se advierte, probablemente descansaría en tres puntos principales.

Primero: Declarar la resolución contraria a la letra y al espíritu de las resoluciones, consenso y recomendaciones de las Naciones Unidas

ES POSIBLE QUE, INCLUSO, SE ACUERDE CENSURAR AL GOBIERNO BRITANICO POR NO ATENERSE A LAS RECOMENDACIONES DEL ALTO ORGANISMO INTERNACIONAL

El representante británico osó afirmar que el Peñón no formaba parte de España

Segundo: Proclamar que el párrafo sexto de la resolución 1514 (aprobada por el decimoquinto período de sesiones de la Asamblea General), se aplica en el caso gibraltareño.

(El citado párrafo dice textualmente que: «Todo intento encami-

HA MUERTO EL GRAN ACTOR CINEMATOGRAFICO PAUL MUNI

TENIA 72 AÑOS Y SU VERDADERO NOMBRE ERA PAUL WIESENFREUND

Santa Bárbara, (California), EE. UU., 26. (Efe). — El famoso actor cinematográfico Paul Muni murió ayer en esta ciudad a los setenta y un años de edad.

Muni —nacido en Austria y famoso por su interpretación de papeles biográficos tales como el de Louis Pasteur, en el que consiguió un «Oscar»— había estado delicado de salud desde hace algún tiempo.

La causa de su muerte ha sido un ataque al corazón. En el momento de fallecer le acompañaba su esposa Bella Finkel. No tenían hijos.

Su verdadero nombre era el de Paul Wiesenfreund y nació el 22 de septiembre de 1895 en Lemberg, perteneciente entonces al imperio austro-húngaro y ahora a Polonia. Sus padres eran actores ambulantes de teatro hebreo, que emigraron primero a Inglaterra y después en 1902 a Nueva York.

En 1929 se trasladó a Hollywood donde intervino en «El valiente», una de las primeras películas sonoras. Después de algunas actuaciones teatrales en Broadway, consiguió su primer gran éxito cinematográfico con «Scarface».

En 1935 consiguió un premio de la Academia Cinematográfica por su interpretación estelar en «La historia de Louis Pasteur».

Otros grandes éxitos de su carrera fueron: «Soy un fugitivo», «La buena tierra», «Juárez» y «La Vida de Emilio Zola».

nando siempre en cuenta los intereses de sus habitantes.

En relación con la cuestión de velar por los intereses de los Gibraltareños se ha puesto de manifiesto en las intervenciones la metiendo respetar todas las peculiaridades religiosas, políticas y sociales gibraltareñas e incluso la ciudadanía británica — frente a las argucias británicas, consistentes en servir de la población del Peñón para sus propios fines políticos y militares.

LA INTERVENCION DE PINIES

Brillante y diáfana fue la intervención del Ministro Español, don Jaime de Pinies, quien cuenta con el asesoramiento de don Fernando Olivier, director general de Asuntos Políticos de Europa y la Santa Sede, de don Gabriel Cañadas, Secretario General del Consejo Superior de Asuntos Exteriores — los dos venidos de Madrid con tal fin — y de don Aurelio Valls, Ministro Consejero de la Embajada en Washington.

(El delegado británico J. D. B. Shaw trató de impugnar tal aserto en la sesión de ayer, diciendo que no era aplicable en el caso del Peñón).

Tercero: Reafirmar la necesidad de que continúen las negociaciones bilaterales hispanobritánicas para dar cumplimiento a las recomendaciones de las Naciones Unidas de que se descolonice Gibraltar, te-

niendo siempre en cuenta los intereses de sus habitantes.

Brillante y diáfana fue la intervención del Ministro Español, don Jaime de Pinies, quien cuenta con el asesoramiento de don Fernando Olivier, director general de Asuntos Políticos de Europa y la Santa Sede, de don Gabriel Cañadas, Secretario General del Consejo Superior de Asuntos Exteriores — los dos venidos de Madrid con tal fin — y de don Aurelio Valls, Ministro Consejero de la Embajada en Washington.

Tertera y afortunada igualmente la respuesta daad ayer por el Ministro Pinies al Delegado Shaw cuando éste en una exposición que dijo no era la «definitiva» alegó que el precitado párrafo seis no podía aplicarse en el caso de Gi-

brillante y diáfana fue la intervención del Ministro Español, don Jaime de Pinies, quien cuenta con el asesoramiento de don Fernando Olivier, director general de Asuntos Políticos de Europa y la Santa Sede, de don Gabriel Cañadas, Secretario General del Consejo Superior de Asuntos Exteriores — los dos venidos de Madrid con tal fin — y de don Aurelio Valls, Ministro Consejero de la Embajada en Washington.

Tertera y afortunada igualmente la respuesta daad ayer por el Ministro Pinies al Delegado Shaw cuando éste en una exposición que dijo no era la «definitiva» alegó que el precitado párrafo seis no podía aplicarse en el caso de Gi-

Tertera y afortunada igualmente la respuesta daad ayer por el Ministro Pinies al Delegado Shaw cuando éste en una exposición que dijo no era la «definitiva» alegó que el precitado párrafo seis no podía aplicarse en el caso de Gi-

RABAT

Es probable que los Jefes de Estado de Túnez, Libia, Siria y Argelia no asistan a la «cumbre» de Jartum

Rabat, 26. (Crónica del corresponsal de Pyresa, José Luis Navarro, por telex). — Los ministros árabes de Asuntos Exteriores se han reunido de nuevo en Jartum en una segunda conferencia que se califica de decisiva, ya que en ella deberá acordarse la fecha y el orden del día para la cuarta «cumbre» de reyes y presidentes. Es decir, que este segundo encuentro de los responsables de la diplomacia reviste una importancia vital para el futuro inmediato de todos los países árabes, o, como se dice aquí, para el conjunto de la nación árabe, desgarrada como consecuencia del conflicto frente a Israel. «Nuestro ferviente acoso — escribe la prensa de opinión — es que ambas reuniones, la de Ministros primero y la «cumbre» después, se vean coronadas por el éxito y abran en las relaciones Interárabes una nueva era de fraternidad y cooperación basada en el respeto mutuo y en la recíproca confianza».

Ahora bien, por lo que se refiere a la «cumbre» parece que de los trece países miembros de la liga árabe sólo nueve estarán representados por sus respectivos jefes de estado en persona. Los otros cuatro — Túnez, Libia, Siria y Argelia — se duda que participen a la máxima escala. Al menos, esta es la impresión del momento.

Resulta poco probable, en efecto, que el presidente tunecino, Habib Burguiba, pueda desplazarse en avión a la capital saudí, a causa de la crisis cardíaca que sufrió recientemente... y también por otras razones que nada tienen que ver con la salud, como, por ejemplo, su escaso entusiasmo hacia esa clase de congresos. Lo más seguro es que se haga representar por su hijo, Habib Burguiba «junior». Así estará presente, en todo caso, con nombre y apellido.

OTRAS AUSENCIAS

El anciano Rey Idriss I de Libia puede darse por descontentado que no asistirá, como tampoco lo hizo a ninguna de las tres «cumbres» precedentes, las de Alejandría y El Cairo en 1964 y la de Casablanca en 1965. Una vez más delegará en su heredero, el Príncipe Mohamed Hassan Al Rida.

Otros dos jefes de estado no han anunciado todavía su decisión de trasladarse a Jartum: El presidente sirio, Doctor Nuredin Atassi, y el argelino, Coronel Huari Bumedié. Por lo que afecta al primero, su presencia dependerá de lo que resuelva ma-

rápida y práctica del problema de Palestina. Dicho proyecto es una especie de «Plataforma» comparable a la estudiada por el RAU durante la reciente visita a El Cairo del Presidente yugoslavo, Tito, y destinada a conseguir por la vía diplomática la evacuación de los territorios jordanos ocupados por las fuerzas israelíes. Del mismo modo que la «plataforma» egipcia tendía a lograr la retirada de los judíos del Sinaí.

Las concesiones necesarias para obtener tal resultado se inscribirían en un plan común árabe y no serían hechas hasta después del retorno de las tropas hebreas a las posiciones que ocupaban con anterioridad a las hostilidades del cinco de junio. A cambio de la evacuación de la parte antigua de Jerusalén por los israelíes el Rey Hussein estaría dispuesto a crear un pasillo de comunicación entre el sector judío de la ciudad y el famoso muro de las Lamentaciones.

Por otro lado, Jordania renunciaría a reclamar la vuelta de los refugiados palestinos en el caso de que se restableciera la Cisjordania. Los refugiados serían instalados en la orilla oeste del río Jordán, donde se emprendería un plan de desarrollo para ellos con ayuda financiera americana.

El Rey Hussein propondría además que la zona de Gasa — también revalorizada económicamente a fin de que los refugiados pudiesen vivir decentemente — quedase unido a la Cisjordania por otro pasillo para asegurar la situación de Gasa como Cisjordania serían desmilitarizadas.

Respecto a la cuestión de la existencia de Israel, el soberano hachemita adoptaría una actitud realista basada en una declaración de no beligerancia, pero sin reconocer en absoluto al estado judío ni firmar un tratado de paz con él. Igualmente rechaza de antemano cualquier fórmula de internacionalización de Jerusalén, cuya pertenencia a Jordania y a los árabes defiende a ultranza.

EL PLAN DEL REY HUSSEIN

Mientras tanto, al tiempo que empieza la segunda conferencia ministerial de Jartum y se prepara la próxima «grande» — entre cuyos puntos, según se indica desde ahora, figurará la reafirmación del pacto de solidaridad árabe de Casablanca — una información procedente de círculos generalmente fidedignos da nuevos e interesantes detalles acerca del viaje que el Rey Hussein de Jordania ha efectuado durante los últimos diez días por diversas capitales árabes y norteafricanas.

Papandreu, hijo, acusado de alta traición

Será juzgado por un tribunal civil

Atenas, 26. (Efe-Reuter). — El ex-Ministro del Gobierno griego, Andreas Papandreu, hijo, ha sido considerado esta noche culpable de alta traición, por lo que será juzgado por un tribunal de esta capital, según informan fuentes solventes.

Andreas Papandreu, hijo del que fue Primer Ministro, Georges Papandreu, ha sido acusado de estar complicado en la conspiración «Aspida».

En el mes de abril fue acusado y encarcelado por vez primera poco después del golpe militar en el país.

«Aspida» en el nombre dado a un grupo que incluía 15 oficiales del Ejército, condenados a penas de dos a 18 años de prisión juzgados el pasado mes de marzo por conspirar para derribar al Régimen.

La acusación fue hecha por el Consejo de Magistrados del Tri-

ibunal de Atenas que aceptó esta noche la propuesta presentada por el Fiscal para que Papandreu sea juzgado por un tribunal civil, a finales de este año.

La defensa tiene el derecho de apelación contra esta acusación. Dicha apelación será sometida a la consideración de un Consejo de Magistrados del Tribunal Especial de Atenas.

Según el Ministro del Interior, General Stylianos Patakos, Andreas Papandreu ha manifestado que no tiene intención de hacer uso del recurso de apelación.

Papandreu, que fue visitado en la cárcel por el Ministro a principios de este mes, le pidió que su juicio fuese acelerado.

La acusación absolvió a doce personas cuyos nombres fueron mencionados en la acusación del Tribunal militar de Atenas, incluidos oficiales del Ejército.

COLEGIO VIRGEN DEL CARMEN RECONOCIDO
PP. Carmelitas Descalzas

Tiene el gusto de ofrecerle
PARVULARIO... PRIMERA ENSEÑANZA...
BACHILLERATO... PERMANENCIAS...
REPASOS... CURSO INTENSIVO DE VERANO... CERTIFICADOS DE ESTUDIO...
MUSICA... DEPORTES... EDUCACION FISICA, CULTURAL, RELIGIOSA...
Clases reducidas...

HORARIO Y CLASES ESPECIALES PARA AMBAS REVALIDAS Y PREU.
PENSIONADO y MEDIOPENSIONADO

EDIFICIOS DE NUEVA CONSTRUCCION AMPLIOS Y MODERNOS
 CENTRO DECLARADO DE **INTERES SOCIAL...**

Informes: Murillo, 100 :-: Teléfono 230630 Mañanas: de 9 a 1 :-: Tardes: de 5 a 7

RADIO

RADIO JUVENTUD LA VOZ DE BALEARES... M. 1.385 Kcs. - 216'6 m. F. M. 99,6 mgs. Programa para hoy...

dieterio

ta Misa desde los Estudios de Miramar, Barcelona. Información agraria. El tiempo para el campo; 11,20: Concierto; 12,20: Telefilme de serie; 12,57: Aventuras del Capitán Cook (quinta parte).

FARMACIAS

De 9 mañana a 10 noche

PALMA:

(*) Balaguer, San Miguel, 58. Tel. 211249; Bonnín, Nuño Sanz, 76 (Hostalets). Teléfono 214171; Cardell, Plaza Cardenal Reig, 2. Teléfono 251928; Catalán, Gabriel Carbonell, 79. Tel. 225338; (*) Claverol, Plaza de la Reina, 10. Tel. 215371; Mazaira, Cataluña, 9 (final Av. Jaime III). Tel. 231070; Morell, Pascual Ribot, 19 (Es Fortí). Teléfono 233402; (*) Oliver, Carmen, 28. Tel. 211511; Palmer, Marqués de la Cenía, 6 (S. Armadams). Tel. 230731; Pieras, Calle Hostalets, 2. Teléfono 212861; Planas, Honderos, 78. Tel. 211507; Roselló, Plaza de Cort, 18. Teléfono 222735; Rubí, Sindicato, 146. Tel. 212610; Tellería, Calvo Sotelo, 558 (Cala Mayor). Tel. 232660.

De 10 noche a 9 mañana (*) Vda. Trián, San Miguel, 159. Teléfono 212331. (Hasta las 12 de la noche) Rubí, Sindicato, 146; Pal-

ayer EN LA Ciudad

VELEIDADES DEL TIEMPO

Este año, a fuer de "antipuntual", el tiempo se nos ha mostrado algo advenedizo y casquivano. Tras habernos dejado sin el correspondiente aguacero que, es de rigor, nos amenice cada año la fecha de San Bernardo, estuvo ayer, caprichosamente, jugando a llover y no llover.

Total: que el calor quedó bastante mitigado y el aire, al filtrarse por puertas y ventanas, desprovisto de toda timidez, nos hacía pensar a todos si había llegado ya el momento de evitar corrientes que, en el otoño, tanto peligro tienen de añadir a nuestras preocupaciones, algún inoportuno catarro.

Luego, después del "Telediario", los que, a pesar de todo, disfrutamos en la ciudad de una temperatura verdaderamente ideal, nos enteramos por el hermano de Mariano Medina de que en la Península había habido tormentas, lluvias y hasta noches con ocho o nueve grados de mínima, producido todo ello por el consabido anticiclón que intentaba meterse en cuña en la Península.

Lo cierto es que, pese a todas sus veleidades, el tiempo resulta, todavía, muy propicio para que Mallorca continúe batiendo records de todo

tipo en lo que a turismo se refiere; que las playas se superplabaron y que la circulación por las carreteras que salen de Palma, durante casi toda la tarde tenía densidades astronómicas. Lo cual constituye un anticipo de alivio para todos aquellos que, salvo imprevistos, pensamos pasar el día de hoy en la ciudad.

Esperemos pues, que el tiempo siga en sus trece; que de vez en cuando algún amago de lluvia temple un poco los ardores del sol, pero a un ritmo de vals lento, ya que pensar en el frío, por estas fechas, sería, realmente, suicida para la economía de la ciudad y para los bolsillos particulares, pues ya saben ustedes que los catarres estivales, tienen un proceso demasiado largo que nos invita a visitar la farmacia demasiadas veces.

Y ya ven ustedes como el tiempo —tema banal que constituye un admirable preludeo de todo género de conversaciones insustanciales— nos ha resuelto el problema, acuciante a veces, como hoy, que representa llenar cada día algo menos que un folio...

FEDEPA

TELEVISION

9,45: Carta de ajuste; 10,00: Presentación y avance. Español; 10,02: Buenos días (San-

SE CALCULA QUE HAN PASADO MAS DE UN MIL PERSONAS, EN LAS 24 HORAS

Aeropuerto SANDIE SHAW Y GILBERT BECAUD,

LOS PRINCIPALES PASAJEROS DE AYER

No creí que iba a tener tanto trabajo. De movimiento no me acordaba, porque ya estaba previsto y lo había escrito en mi agenda anterior. haciendo notar que posiblemente se produciría una gran afluencia de pasajeros...

La interesante fue que desde muy temprano vi llegar gente y entre esos enormes ríos humanos, eran muchos los pasajeros importantes. Tan es así, que más de una vez tuve que dejar mi vista a la mitad, para dirigirme a otro lugar, donde sabía que me esperaba otro personaje.

Pero es mucho mejor que sobren y que no falten las noticias. Me acordaré de ser breve, lo que quiere decir concreto, para que todo lo que aquí se ha reflejado en este espacio de todos los días.

TORMENTA

La tormenta de ayer, que cayó sobre la isla, caía agua como si se hubiese roto un cubo en el cielo, pero eso no era impedimento para que los aviones aterrizaran. En uno de esos aviones, que procedía de Barcelona, llegó el famoso cantante francés Gilbert Becaud, que había emprendido el viaje desde Niza.

Becaud, se echó una manta sobre la cabeza y avanzó resuelto hasta los vestíbulos, mientras sus admiradores —eran más de un centenar— le miraban embelesados.

El señor Ritger, director artístico de «Titos» le dió la bienvenida preocupado de su equipaje y puso al conocido cantante en el vestíbulo de Girigirise hasta Andraitx donde le aguardaba la familia, para hacerle «cantar» todo aquello que pueda convertirse en una gran noticia.

El señor Ritger, director artístico de «Titos» le dió la bienvenida preocupado de su equipaje y puso al conocido cantante en el vestíbulo de Girigirise hasta Andraitx donde le aguardaba la familia, para hacerle «cantar» todo aquello que pueda convertirse en una gran noticia.

no me equivoco. No me refiero al espectáculo en masculino, sino al femenino, puesto que se trata de Sandie, la magnífica cantante de los mics descalzos, que esta vez los traía metidos en sandalias de color plata.



Seguí a dos de los músicos que forman el Trío Reina Elizabeth de Bélgica, quienes fueron recibidos por el señor Bota Totxo, quien se apareó con ellos. El tercer componente de dicho conjunto, que me acompañó antes y marchó directamente a Pollensa. Aparecieron, Naum Slusznay, pianista; y Carlo Van Neste, violoncelista. Falta Eric Feldbusch, violoncelista. Dicho trío actuará esta noche en Pollensa, con motivo de los festivales musicales que se realizan en aquella ciudad. — (Foto Castell.)

Fundas para coche en 15 minutos y al precio más bajo del mercado Tapicería MIKAR Fausto Morell, 98 Teléfono 213249 (Junto a Plaza P Garat)

Sandie Shaw, fue recibida por la señorita Magdalena Barceló, Jefe de recepcionistas de Iberia, y llegó procedente de Ginebra, en el caravelle de aquella compañía.

El motivo de esta visita (aunque ustedes hallarán más información en «Pequeños Reportajes»), es descansar.

Para los que gustan de coleccionar detalles. Vestía de verde, traía siete maletas y un sombrero color naranja, que hacía juego con la pintura de sus labios y de las uñas de los dedos de los pies. ¡Ah! y usaba mini-blusa.

MAS VIAJEROS

Procedente de Zurich llegó el señor Carl Emermann, director de la firma alemana, especializada en máquinas industriales y otros aparatos similares, Still.

De Londres en Bea, llegó el señor Stevens, en compañía de su esposa. El señor Stevens es director de la compañía B.K.S.

Hacia Barcelona para luego seguir a Glasgow, viajó el Dr. Neil Shea, acompañado de su familia. Su hijo, había marchado el día anterior, para reincorporarse al colegio. El Dr. Shea, pasa vacaciones en Mallorca desde 1958.

Procedente de Barcelona vinieron los Pequeniques, que forman un agradable y aplaudido conjunto musical.

Hacia Barcelona marchó la señorita María Nieves Sunyer, inspectora de Juventudes de la S. F. quien fue despedida por la señorita María Gomila.

CONTINUAN

Con destino a Londres, marchó el señor Frank Jaume, de Airtour Palma, en viaje relacionado con el turismo.

De Holanda en un avión de Mac llegó el señor Behrens, subdirector de Viajes Fit, quien fue recibido en el aeropuerto por el señor Cerqueiro y su esposa.

COLOMBIA

Durante la primera quincena del próximo mes, saldrá un aparato de Trans Europa, con rumbo a la capital colombiana, Bogotá, para traer desde allá a un grupo de hispanoamericanos, que ya condujo en el mes de junio.

SIMULADOR

Encontrarán un reportaje mucho más completo en la sección Pequeños Reportajes, pero eso no impide que yo les pueda dar una opinión completamente libre de este asunto.

Me estoy refiriendo a la rueda de prensa que convocó Air Spain, para dar a conocer su simulador de vuelos que se trata de una cabina, idéntica a un avión Britania que son los que componen la flota de esta compañía, y en la cual pueden entrenarse perfectamente los pilotos.

Recuerdo que alguien —mientras visitábamos el simulador— muy disimuladamente, preguntó: ¿Y la azafata? y le respondieron, señalándole una de las complicadísimas máquinas que nos rodea el aparato de Trans Europa, con rumbo a la capital colombiana, Bogotá.

Después de la visita al simulador, se bebieron unas copas y se conversó con el señor Fernández, Jefe de Operaciones de Air Spain, así como con el señor Morales, Jefe de Prensa y Relaciones Públicas, que se había desplazado desde Madrid, para asistir a esta rueda.

EL APARATO

Ya no me referiré al simulador, sino al aparato verdadero, o sea al que el simulador imita. La flota de Air Spain, como les decía antes: «Es esa, ¿No ves como te sonríe?».

La capacidad llega a 132 pasajeros, y su radio de acción que es de 7.000 kilómetros, le permite vuelos a grandes distancias, sin escalas.

El Britanni'a está propulsado por 4 turbo-hélices y es uno de los aviones que gozan de mayor prestigio en el mercado internacional.

MUCHO

Y aunque aún queda material para seguirles contando, creo que ya ha llegado el momento de escribir el último párrafo.

Terminaré diciéndoles que por los cálculos que he hecho con otras personas, no se habrá descendido de los 30.000 pasajeros, y que tal vez se ha llegado a 31.000 y pico. Desde luego que los viajeros de salida han sido superiores a los de entrada, pero no obstante que ya termina el mes de agosto, se calcula que han llegado por lo menos 14.000 personas del extranjero.

Hasta la próxima semana, porque el lunes haré un corto viaje. Aclós.

COCO MENESES

mer, Marqués de la Cenía, 6 (Son Armadams).

* Tienen servicio de oxígeno SEGURO OBLIGATORIO DE ENFERMEDAD

Servicio urgencia Medicina (excepto suburbios)

Domingos y festivos. de 9 mañana a 9 noche. Teléfonos: 230946, 230947 y en Residencia Sanitaria S. C. E. (Son Dureta)

SERVICIO MEDICO DE URGENCIA

Del Colegio Oficial de Médicos. Paseo Mallorca, 19. Telf. 211229

Bomberos: 251234 Policía: 211221 Ambulancias: 222179 y 251447.

CUPON DEL CIEGO

576

EL TIEMPO

PREVISION PARA BALEARES Y MEDITERRANEO OCCIDENTAL

Persistirá la inestabilidad, con tendencia a disminuir. Levante flojo con marejadilla. Algo nuboso.

OBSERVACIONES

Temperatura máxima: 31 grados a las 12 horas de ayer.

Temperatura mínima: 21 grados a las 04,14 horas de ayer.

Humedad relativa: 73 x 100.

Insolación: 5 h. 10 m. Lluvia: 2,4 litros por m2.

PRENSA DEL MOVIMIENTO

Relación de vacantes de Redactores y Auxiliares de Redacción existentes actualmente:

REDACTORES

Table with 3 columns: Location (Alicante, Bilbao, Granada, León, Llerida, Santander, San Sebastián, Pamplona, Vigo, Zaragoza), Section (Información, Hierro, Patria, Proa, La Mañana, Alerta, La Voz de España, Unidad, Arriba España, El Pueblo Gallego, Amanecer), and Number of Vacancies (1 Redactor, 1 Redactor, 1 Redactor, 2 Redactores, 1 Redactor, 1 Redactor, 1 Redactor, 1 Redactor, 2 Redactores, 1 Redactor (deportes)).

AUXILIARES DE REDACCION

Table with 3 columns: Location (Santander), Section (Alerta), and Number of Vacancies (1 Auxiliar).

Los interesados en cubrir estas plazas pueden enviar su «curriculum vitae», así como dos fotografías domicilio edad, orden de preferencia para dichas vacantes y cuantos datos juzguen de interés, a la Secretaría General de Prensa del Movimiento, Avenida del Generalísimo, 142 Edificio «Arriba», Madrid, (16), en un plazo que terminará el día 31 de agosto del presente año.

Los solicitantes serán sometidos a las pruebas de aptitud que la Junta de Admisión de Prensa del Movimiento considere oportunas siendo condición indispensable para quienes aspiren a las plazas de redactores el estar inscritos en el Registro Oficial de Periodistas.

GRANDES FIESTAS DE EL TERRENO Y PORTO PI

Días 1 y 2 de Septiembre

ELECCION DE MISS TERRENO INTERNACIONAL Y MISS MINI-FALDA

ACTUACION DE

BERNARDINI Y RICHARD

CEDIDOS POR «FLAMINGO»

LOS CHERS

CEDIDOS POR «RODEO»

LOS Z-66

CEDIDOS POR «TOLTEC»

LOS FLINTSTONES

Gran desfile de modelos por ALMACENES BAUZA

Diganos ud. algo

D. RAFAEL RAMON

«Las Verbenas de Felanitx son para mí algo propio»

Nuestro estimado amigo Rafael Ramón, cónsul espiritual de Felanitx en Palma, como todos los años vino a nosotros para convidarnos a "pa, formatge y rón", para celebrar con alegría el comienzo de las fiestas patronales de su querida patria chiquita.

—Es muy posible que tú no te acuerdes de un detalle referente a las fiestas de Felanitx... Y sin embargo tú eras el protagonista.



—Es muy posible.

—¿Recuerdas dónde te vestiste de torero, a primera vez que actuaste en la Plaza de Toros de Felanitx?

—En tu casa... ¿Cómo no tengo que recordarlo si de allí parte nuestra vieja amistad?

—Allí conocí también a Jaime y a Gabriel Pericás, y este año conoceré, si Dios quiere a Francisco Gabriel Pericás, que como sabes, torea el lunes en aquella plaza.

—¿Por qué crees que se llama a Felanitx la Andalucía de Mallorca?

—Es muy posible que sea por el espíritu alegre del pueblo, que se sabe divertir como nadie y con todo el mundo, cuando llega el momento de la diversión colectiva... Ahí tienes el ejemplo de las famosas Verbenas, las más veteranas de Mallorca, las que fueron ejemplo y punto de partida para que en toda la isla supieran divertirse como toca, cuando llega la ocasión de expansionar el espíritu.

—¿Han cobrado prestigio las Verbenas de Felanitx?

—Sí, por su solera, porque son las pioneras de cuantas se celebran en Mallorca, y porque tienen un marco incomparable... Lo que tal vez se encuentre a faltar sea el sello señorial que le imprimiera el gran artista y malogrado amigo Juan Rosselló, el primer organizador, quien, a falta de un jardín natural, lo improvisaba de manera asombrosa, y también es muy posible que muchos recuerden con nostalgia aquellas memorables inauguraciones, que se hacían con las más bellas señoritas de Felanitx, todas vestidas de "manola" y llevadas al recinto verbenero en cocles descapotables, profusamente adornados con flores.

—¿Has faltado algún año a las Verbenas de Felanitx?

—Cada año digo que no voy, pero la verdad es que cuando llega la hora allí estoy presente... Nunca falta un motivo insoslayable, como por ejemplo éste año: El Avuntamiento ha hecho remozar los bares y el restaurante, a parte de otros detalles nuevos que darán mayor realce a las Verbenas... Como es natural, quiero verlo todo con mis propios ojos, ya que las Verbenas son para mí algo propio.

—¿Y por quién elevarás tu primera copa, este año en las Verbenas?

—Ya lo tengo pensado... Brindaré, con más alegría que nunca, por Guillermo Timoner, gane o no gane, se clasifique o no se clasifique... Timoner siempre será uno de nuestros oráculos, porque resultará muy difícil, que su glorioso palmarés deportivo, sea superado por nadie, ni siquiera igualado... ¿Quién será capaz de ostentar seis títulos de Campeón del Mundo?

—¿Tú crees que estuvo acertado al querer participar en el Campeonato de este año?

—Su afición es enorme, tal vez muy superior a sus condiciones físicas, ya que no en

balde pasan los años... Sin embargo, es tan fenomenal Guillermo, que aún podría dar una sorpresa... Por lo menos la de clasificarse para disputar la final... Lo que puedo asegurarte es que cuando partí para los presentes "mundiales" me dijo: "Si no abrigara ánimos de ganar no iría".

—La afición no muere...

—Y muchas veces ciega... Pase lo que pase, en las Verbenas de Felanitx brindaré por

el gran campeónismo, y desde luego, como siempre, acudiré a esperarle, a recibirle con todos los honores, gane o no gane, como Moscardón dice.

En el grabado, nuestro amigo Ramón se anticipa a brindar, con sus familiares, por Timoner y también por el éxito de las Verbenas de Felanitx, que son suyas.

Y de todo el mundo.

CALDENTEX

Comisión Municipal Permanente

ACUERDOS TOMADOS EN LA SESION DE AYER

Se aprueba certificación a buena cuenta a favor de don J. Perelló contratista de las obras pavimentación con hormigón asfáltico en calle Teniente Lizasoain.

Se aprueba certificación a buena cuenta a favor de don J. Perelló contratista de las obras de construcción de alcantarillado y reparación de pavimento calle Garita.

Se adjudica la subasta de las obras de protección tramo tubería forzada Son Tugores-Palma, a favor de don J. Perelló.

Se acuerda la devolución de la fianza constituida por don Antonio Vives, en garantía de las obras de creación nuevo sector de alumbrado público en calle R. Rodríguez Méndez.

Se acuerda la recepción definitiva de las obras de instalación de alumbrado público en calle Aragón, realizadas por don Bernardo Castell.

Se autoriza a GESA la apertura de zanjas en Camino d'En Mayol, calle 242, calle sin nombre, Caldes, Avda. G. Primo de Rivera, Capitán Cristóbal Real, Juan Alcover, y Reina Constanza, denegándose en calle Tte. Torres, Marinero Moll. Cap. Mezquida Veñy y Andrea Doria.

Se conceden 12 permisos para efectuar obras particulares.

Por no sujetarse a los preceptos en vigor se desestima la petición de don José Tomás y don A. Bisquera, interesando construir edificio en solar de la calle Guasp.

Se aprueba la liquidación de las obras de construcción de un grupo de sepulturas en el cementerio de San Jordi, realizadas por don Lorenzo Sabater.

Se acuerda la adquisición de materiales para la Casa de Socorro.

Se acuerda la adquisición de batas blancas para el laboratorio municipal así como para la Casa de Socorro.

Se accede a la petición de doña Margarita Soler, interesando traspaso puesto Mercado Santa Catalina.

Se accede a la petición de don Bernardo Soler, interesando traspaso puesto en el Mercado Santa Catalina.

Se accede a la petición de don José Galiano, interesando traspaso puesto Mercado Sta. Catalina.

Se accede a la petición de don

Pedro Sastre, interesando traspaso puesto Mercado Santa Catalina.

Se acuerda proyecto de las obras de reparación a realizar en el edificio escolar de Son Canals.

Se acuerda efectuar obras de reparación en escuela de calle Sans, Graduada de Levante, Santa Isabel, y Terreno.

Se cauprueba la liquidación de las obras de limpieza y desbroce del patio y otras realizadas en la agrupación Escolar de Son Ferriol.

Se aprueba la liquidación de las obras de albañilería del edificio de Son Canals realizadas por don I. Sabater.

Se admiten ocho recursos de reposición interpuestos contra cuotas en expedientes de Contribuciones Especiales, de las calles Tte. Torres, Plaza San Antonio, Arz. O. Miralles Progreso y Cerezo.

Se desestiman siete recursos de reposiciones interpuestos contra cuota de expediente de Contribuciones Especiales, de las calles Aragón M de la Cenya, Tte. Torres.

Se desestima el recurso y consiguiente reintegro devolución indebido formulado por don J. y don R. Llabrés Fiol, sobre cuota de C. Especial por las obras de alumbrado público en el Paseo Mallorca.

Se accede a la petición de don Francisco Alomar interesando devolución de ingreso indebido por concepto de C. Especiales de las obras de pavimentación de la calle Calvo Sotelo.

Se accede a la petición de don J. Aguilar Sancho, interesando devolución d: ingreso indebido por C. Especiales de las obras de pavimentación de la calle Calvo Sotelo.

Se accede a la petición de don Jaime Suau, interesando devolución de ingreso indebido por C. Especiales de las obras de pavimentación de la calle Teniente Torres.

Se admite el recurso de reposición interpuesto por don Bartolomé Garau, interesando rectificar error en expediente C. Especiales calle Bailén.

Se desestima la petición de don Miguel Truyols, interesando se le exima del pago de recogida de basuras por su domicilio de la calle Cerezo.

Se anula la cuota girada al Ho-

FUNDACION JUAN MARCH

DELEGACION EN BALEARES

CONVOCATORIA

El Consejo de Patronato de la «Fundación Juan March», al igual que lo hizo en años anteriores, convoca para el curso académico 1967-68, concurso de adjudicación entre estudiantes mallorquines, de las siguientes BECAS:

Para cursar estudios de Bachillerato Superior: SEIS BECAS DE DIEZ Y SIETE MIL PESETAS CADA UNA.

Para estudios de curs. Preuniversitario: SEIS BECAS DE DIEZ Y SIETE MIL PESETAS CADA UNA.

Para comenzar estudios Universitarios o en Centros especializados de Grado Superior: SEIS BECAS DE CUARENTA Y OCHO MIL PESETAS CADA UNA.

Las condiciones para optar a estas becas, como igualmente las de prórroga de las actuales si procediera, se hallan de manifiesto y a disposición de los interesados, en las oficinas de la Delegación de «Fundación Juan March» en esta capital, calle San Miguel núm. 17.

Convocatoria

Plazas de personal docente en Escuela de Hostelería

LA SINDICAL DE SANTIAGO DE COMPOSTELA

La Coruña, 25. (Pyresa).—El 7 de septiembre se cerrará el plazo para optar a la convocatoria para proveer de plazas de personal docente en la Escuela Sindical de Hostelería, Burgo de las Naciones, de Santiago de Compostela.

Las plazas convocadas son las siguientes: Profesor de español, de inglés, de francés, de ciencias, de aritmética, de higiene y alimentación, de geografía y turismo, dos de cocina, de repostería, dos de servicios, de servicio (bar), gobernanta de pisos, ayudanta de pisos, de formación del espíritu nacional, de educación física y

tres profesores educadores en jornada completa.

Los concursantes deberán ser españoles, en edad entre los 21 y los 50 años, y estar en posesión de cualquiera de los títulos acreditados el ejercicio de prácticas profesionales o docentes según la especialidad de cada caso.

Las solicitudes deberán presentarse en la Secretaría de la Escuela Sindical de Hostelería Burgo de las Naciones, en Santiago de Compostela, en instancia dirigida al Presidente del Patronato Rector del Centro.

tel Araxa, por e. concepto de recogida de basuras.

Se anula la cuota girada al Hotel Oasis por el concepto de recogida de basuras.

Se aprueba la lista de admitidos y excluidos de la oposición convocada para cubrir plaza de Ayudante de Obras Públicas.

Se acuerda la devolución de los depósitos constituidos por don Antonio Vives en garantía de las obras de iluminación de la calle J. M. Goethe P. Piferrer, Balaguer, M. de los Santos Oliver y ampliación de sector en Pascual y

Se acuerda la devolución de los depósitos constituidos por don Antonio Vives en garantía de las obras de iluminación de la calle J. M. Goethe P. Piferrer, Balaguer, M. de los Santos Oliver y ampliación de sector en Pascual y

Se acuerda la devolución de los depósitos constituidos por don Antonio Vives en garantía de las obras de iluminación de la calle J. M. Goethe P. Piferrer, Balaguer, M. de los Santos Oliver y ampliación de sector en Pascual y



MAURICE RONET AMPARO SOLER LEAL

MAÑANA

SALA BURIN REFRIGERADA

¡Jamás se ofreció un programa tan extraordinario como este!

La más audaz película del nuevo, joven y valiente cine español.

Y...

¡EL WESTERN más dinámico y emocionante!



RICK HORN • JOSE CALVO • SABINE BETHMANN
TOM FELLECHI • KARL OTTO ALBERTY • JESUS FUCHE
Director: JAIME J. BALCAZAR EASTMANCOLOR TECHNISCOPÉ

Local

Sr. Hernández Navarro, Presidente del Sindicato Nacional de Papel y Artes Gráficas, en Palma

AYER CELEBRO UNA IMPORTANTE REUNION CON LAS JUNTAS SOCIALES Y ECONOMICAS

Desde ayer se encuentra en Palma el Presidente del Sindicato Nacional de Papel y Artes Gráficas, don Antonio Joaquín Hernández Navarro, y que se reunió, en la Casa Sindical, en una importante reunión. A la misma, asistió el Delegado Provincial de Sindicatos, don Mayquez Noguera, el presidente del Sindicato Provincial, señor Vich Bibiloni, el presidente del mismo, señor Oliver Pujol, los Presidentes de las Secciones, Económica y Social, señores Bonnin y Miralles, respectivamente, numerosos vocales, el Secretario del Sindicato don Prim Muntaner.

En la reunión se trataron temas tan primordiales como la organización de la industria de las Artes Gráficas en la provincia, los problemas fiscales y todo lo relacionado con exportación e importación de productos del sector, varios aspectos de las uniones y asociaciones de empresas, acciones concertadas, etc., etc.

El señor Mayquez Noguera intervino en varias ocasiones para aclarar varios aspectos, sobre todo en las uniones de empresas y estimulando a las mismas que utilicen los servicios sindicales.

El Presidente Nacional contestó a las preguntas que le hicieron los reunidos y finalizó exponiendo los proyectos del Sindicato Nacional de Papel y Artes Gráficas, especialmente en lo relativo a grupos autónomos.

Durante su corta estancia en nuestra ciudad, el señor Hernández Navarro ha aprovechado para conocer de cerca todos los puntos que afectan a su Sindicato.

D. JUAN MONJO, PRESIDENTE DE LA COMISION DE FIESTAS DE SANTA MARGARITA, DURANTE 12 AÑOS

Don Juan Monjo Oliver, que durante doce años ha presidido la Comisión de Fiestas de Santa Margarita, se halla muy animado ante la que, nos han informado, será su última temporada de Presidente. Los motivos de esta animación no son otros que el programa que preparan para que la juventud de Santa Margarita —y la de Mallorca entera— disfruten de unas sensacionales verbenas.

Hemos acudido a conversar con el señor Monjo para conocer los pormenores del programa.

—Díganos señor Monjo ¿cómo ha sido este contrato con «LOS BRINCOS»?

—En primer lugar porque la juventud mallorquina, que es la que preferentemente asiste a estas fiestas, es una gran admiradora de este conjunto musical. El miembro de la Comisión señor Matas, que asistió en Barcelona a una de las actuaciones de este conjunto cuenta que la populosa barriada de Gracia se congregó en los alrededores del entoldado de la Plaza del Sol para ver pasar a estos muchachos — ante la imposibilidad de poder asistir a su actuación. Los alrededores del entoldado estaban completamente atestados de gente que se contentaba con oírlos a pesar de que parte de su éxito lo constituye su actuación en forma de «show». Hace varios meses que preparamos el programa y como conjunto estelar o atracción de fuerza barajábamos los nombres de «LOS BRINCOS», Raphael, Los Bravos, etc. Pero, por fin, nos hemos inclinado por lo que deseaba la juventud.

—¿Es cierto que éste es el último año de la actual Comisión de Fiestas?

—Efectivamente. El día de la fiesta, el gran Ramón comunicará nuestra retirada. Estamos cansados después de tantos años y deseamos que nos sustituya una comisión con elementos más jóvenes a los que deseamos muchos éxitos.

—¿Qué figuras han pasado por Santa Margarita durante vuestra gestión?

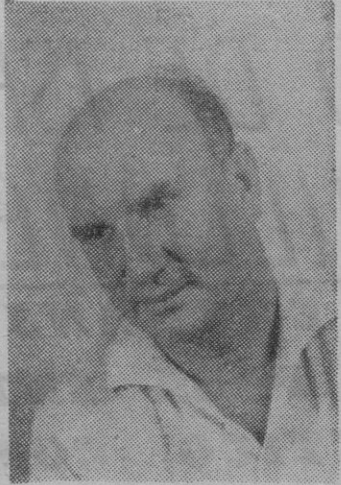
—Es muy difícil contestar brevemente. Pero los más importantes han sido Antonio Machín, Los Cinco Latinos, Torrebruno, Luis Aguilé, Lolita Sevilla, La Orquesta Maravilla, Los Españoles, Claudia y Ramón, Quique Roca, Los Javaloyas, etc.

—¿Quién figura en el programa de este año?

—Además de «Los Brincos» hemos contratado a Los Españoles en exclusiva. Es decir que no actuarán en ninguna otra verbenas en Mallorca durante la presente temporada. Se desplazan ex-profeso para las fiestas de La Beata.

—¿Perdone pero hemos visto anunciados a Los Españoles en muchos pueblos de Mallorca, ¿cómo es posible que usted hable de una exclusiva?

—Usted se refiere al conjunto Los Españoles Musicales y yo hablo de Los Españoles, conjunto de actuación.



DON JUAN MONJO

que siempre ha venido actuando con este nombre y que está formado por el célebre batería Candelas y el no menos famoso Lito. Este conjunto es el verdadero y auténtico Los Españoles y los únicos que pueden usar este nombre registrado. Por eso afirmo que tenemos una exclusiva con Los Españoles.

—Queda aclarada la cuestión. ¿Qué otras atracciones han contratado?

—Los Javaloyas a quien no vamos a presentar y «Los Wattsi», conjunto catalán titular del «night club» «Al Rojo Vivo» de Ca'n P. cafort

—Aparte de las verbenas que con tanto acierto sabéis organizar ¿qué actos más forman el programa de las fiestas?

—Como vulgarmente se dice, este año hemos tirado la casa por la ventana. Hemos doblado el presupuesto del año anterior que pasa del medio millón y hemos formado un programa que espero tendrá un gran éxito ya que hay actos para todos los gustos. Ofreceremos una velada de boxeo con seis combates y la presencia en el ring de Isidro, campeón de Baleares y Rodríguez II, campeón de España. Carreras ciclistas y tiro al plato. Concierto a cargo de la Banda Musical Inquense y actuación de la Banda Los Peques, de Santa Margarita. Carreras pedestres y por último la actuación de la Compañía Artística. Y como es natural el acto religioso, la trónica y única procesión de La Beata que saldrá de nuestra Iglesia Parroquial.

—¿Recibe la Comisión muchos apoyos?

—El incondicional y valioso del Magnífico Ayuntamiento que se porta maravillosamente y al que le estamos muy agradecidos, así como al pueblo en general. Así como a los comercios, especialmente los bares y cafés no colaboren en la medida que creemos deberían hacerlo.

Y ya no quisimos molestar más al señor Monjo al que deseamos, junto con los demás miembros de la Comisión de Fiestas, el más rotundo éxito en su último año de actuación.

tortulia en la plaza mayor

PASAR EL RATO

—Hoy deberíamos tener una conversación dominguera.

—¿Qué es una conversación dominguera?

—Una conversación dominiguera es una conversación propia para el domingo.

—¿Y una conversación propia para el domingo...?

—Es una de estas conversaciones que sirven para pasar el rato, y que tanto gustan a las señoras y a las personas decentes que no quieren complicarse la vida con temas trascendentales. Estoy de agua y pantalones hasta la misma coronilla, o sea, el occipito que es donde el diablo aplica sus besos malditos a los que quiere perder.

—¿Bla, bla, bla...?

—Eso.

castizas, que tal vez no comprendió la necesidad de la mujer del «carcabòs», o creyendo que su insistencia daría era más producto de su avaricia que de su pobreza, un día, después de entregarle un «carcabòs» a la pediguña, comentó: «Es comedi a aquesta! De tant de menjar «carcabòs» arribarà a esser En Caruso!».

—Que por aquellas fechas tenía el mejor «carcabòs» del mundo.

—Pues bien, «esto» es Felanitx. Esto y otras muchas cosas, claro está.



CARCABOSSO

—He recibido el programa de las Fiestas de San Agustín. Como siempre, el Ayuntamiento de Felanitx, es decir, los felanitxers, tiran la casa por la ventana.

—En estas famosas «verbenas de Felanitx» yo me he divertido como en ningún sitio. Cuando cada pueblo conservaba lo que hay que conservar y no se dejaba atrapar por modas y modos extraños. Felanitx ya lucía, como ahora, su enorme personalidad. En esos tiempos de igualdad y uniformidad, los felanitxers continuaban con su carga de sal ática, con su espíritu único, con su repajoleta gracia, según el respectivo estamento a que pertenecen.

—A propósito del estamento diríamos popular, yo recuerdo con ternura a aquella mujer que siempre iba a casa de un pariente mío, que tenía una fábrica de embutidos, a buscar es «carcabòs», o sea, el garguero, la garganta, la traquea del cerdo, aquellos desperdicios que suelen tirarse a la basura o a los perros cuando la matanza se hace en una finca.

—Si se conformaba con el «carcabòs» es que no podía alcanzar los lomos, la pobre-cilla.

—Es probable. Pero una mujer de la fábrica, una felanitxera de esas castizas, castizas.

ASFALTO

—Están asfaltando, por fin, el barrio formado por las calles Francisco Fiol Juan, Ausias March, Ramón Muntaner y demás compañeras mártires.

—Ya te dije el otro día que no tardaría el Ayuntamiento en acordarse de los sufridos vecinos del Matadero.



MATADERO

—Vecinos has dicho?

—No pretenderás que nuestro Ayuntamiento se acuerde de los no por fugaces, menos proténicos vecinos de aquella ya anticuada dependencia municipal.

—¿No me dijiste en cierta ocasión que la iban a quitar y sustituirla, bastante más lejos, por un matadero modernísimo y deslumbrante?

—Lo dije porque lo propuso, en su día, la Comisión de Fomento. Pero veo que la cosa duerme el sueño municipal. Sería deseable que el Ayuntamiento se dé cuenta de que el Matadero está ya metido en la población.

GAFIM



—Es probable. Pero una mujer de la fábrica, una felanitxera de esas castizas, castizas.

Crónica de Sociedad

Enlace Nicosia—Palmer

El domingo día veinte, a las seis de la tarde, en el Altar Mayor de la Iglesia Parroquial de San Juan Bautista de Estellens, tuvo lugar el enlace matrimonial de la distinguida señorita Juana-Luisa Palmer Mulet con el joven italiano don Salvatore Nicosia.

La novia que lucía un precioso modelo de raso y encaje con un tocado de tul ilusión, iba precedida de un niño que llevaba los anillos de boda. Bendijo la unión el Rvdo. don Juan Dalmau Casellas y durante la misa interpretó varias composiciones el tenor mallorquín de la Scala de Milán, don Juan Daviu.

Apadrinaron don Vicente Palmer Taberner, padre de la novia, y la eminente Doctora alemana doña Josefina Heiland.

Firmaron el acta como testigos, por parte de la novia, don Juan Mulet Bover, industrial, don Jaime Palmer Mulet y don Bartolomé Palmer Mulet, hermanos de la desposada, don Antonio Palmer Pou, director de «Florimar», don Jaime Palmer Riera, Maestro Nacional, y don Jaime Palmer Palmer, propietario; y por parte del novio, el insigne Doctor alemán don José Heiland, don Juan Mulet Sáez, Ingeniero, don Bartolomé Mulet Sáez, Abogado, don Emilio Mulet Sáez, Notario, don

Antonio Palmer y don Juan Tomás, industriales.

Terminada la ceremonia religiosa los numerosos invitados fueron obsequiados con un espléndido lunch servido en el Restaurante «Es Grau» de Estellens, que fue amenizado por una orquesta.

Los jóvenes esposos salieron en viaje de bodas por el interior de la isla, distintas capitales de España y Francia, hasta llegar a Alemania, en donde fijarán su residencia. Deseamos a los desposados toda clase de felicidades.

Nacimiento

El hogar de nuestro particular amigo don Bartolomé Barcel Pastor y esposa doña Catalina Oliver Mestre, se ha visto aumentado con el nacimiento de una preciosa niña gozando tanto ésta como su madre de perfecta salud. A la recién nacida que recibirá las aguas bautismales en la Iglesia Parroquial de Petra, se le impondrá el nombre de María Juana. Nuestra cordial enhorabuena.

Viajeros

Ha regresado, en avión, de su viaje al Pirineo catalán y a la isla de Menorca, el Rdo. don Jaime Canó Villalonga, Profesor del Instituto.

EL SORTEO DEL TURISTA

UN FORMIDABLE PROGRAMA DE ATRACCIONES

EL 5 DE SEPTIEMBRE EN EL PUEBLO ESPAÑOL

Con motivo del Sorteo del Turista de la Lotería Nacional que, como se sabe, tendrá lugar en el Teatro Romano del Pueblo Español de esta capital el día 5 del próximo mes de septiembre, Televisión Española retransmitirá en directo dicha celebración y además un espectáculo de carácter internacional en el que prácticamente estarán presentes las mejores atracciones del momento.

El programa de dicho espectáculo incluye la actuación de Lola Flores y Antonio González, que representarán a España; Inge Bruz, que lo hará por Alemania; Luciano Tajoli, por Italia; Simone de Oliveira, por Portugal; Charles Trenet, en nombre de Francia; Nona Moskouri, por Grecia; la orquesta ligera de Televisión Española, dirigida por Rafael Ibarbia; está pendiente de confirmación la actuación del Folk Studio Singer por Estados Unidos y Beverly Sister, por Inglaterra.

Se iniciará el programa con una exhibición a cargo de la conocida agrupación folklórica mallorquina Aires de Montaña, de Selva. La presentación correrá a cargo de los conocidos José Luis Uribarri y Franz Johan, la producción es de Alfonso Lapeña y la realización de Artur Kaps.

puerto

PROXIMA LLEGADA DEL INGLÉS «REINA DEL MAR»

SE HIZO AL MAR EL CRUCERO «TOPEKA»

Buen número de entradas

De nuevo, ayer se ha normalizado el tráfico en nuestro puerto tras la última jornada que no se había caracterizado, precisamente, por su interés comercial. Del otro, del trasatlántico, ya dijimos que había sido muy interesante.

Los buques llegados ayer, un buen número, lo hicieron en su casi totalidad con partidas de carga general. Entre las excepciones, lo hizo el holandés «Profon», que desde Porto Torres llegó con un importante lote de cemento. El buque quedó en los muelles del Dique del Oeste en donde se procedió a descargar su material.

Por cierto, y hablando de aquella zona, ayer, cuando ya se habían marchado las unidades de la Armada de los Estados Unidos y los buques trasatlánticos que habían estado allí, presentaba un aspecto totalmente desierto. En todos los muelles, tan sólo quedaban tres pequeños cargueros.

ENTRADAS

Los buques llegados ayer a nuestro puerto han sido los siguientes: «Salvador Escrivá», procedente de Tarragona con carga general. «Puerto de Cullera», desde Santa Pola, con carga general. «Manen», desde Sevilla, con carga general. «Ciudad de Compostela», procedente de Barcelona, con pasaje y carga general. «Rey Jaime I», llegado desde Ibiza, con pasaje y carga general. «Costa de Oro», desde Sagunto, con carga general. «Ciudad de Granada», procedente de Valencia, con pasaje y carga general. «Felguera», desde Barcelona, con carga general. «Playa Real», desde Barcelona con carga general. «Príncipe Perfeito», portugués, llegado con turistas desde Villafrance. «Istria», yugoslavo, entrado con turistas desde Barcelona. «Profon», holandés, desde Porto Torres con cemento. «Golondrina», desde Barcelona, con carga general. «San Antonio y Animas», desde Santa Pola, con carga general.

PASO DE TRASATLANTICOS

Ayer hemos vuelto a tener movimiento trasatlántico en los muelles de Pelaires. Dos fueron los buques que llegaron por la mañana: «Príncipe Perfeito», portugués, e «Istria», yugoslavo.

«Príncipe Perfeito» llegaba ahora desde Villafranca y lleva a bordo a un elevado número de turistas portugueses que están realizando un interesante crucero de placer por distintos puertos mediterráneos. Durante el tiempo en que estuvieron en Palma, naturalmente, se dedicaron a recorrer la ciudad y alrededores, para luego volver a embarcar en el buque.

MINI-TRASATLANTICO

El otro trasatlántico, el «Istria», llegaba con un día de retraso, pero ya explicamos el último día que el buque había cambiado el orden de sus escalas; en lugar de venir primero a Palma lo hizo antes a la Ciudad Condal.

El buque, aunque de bandera yugoslava, ha venido con artistas de nacionalidad italiana. También, en este crucero se dedican a recorrer varios puertos mediterráneos.

Es la primera vez que hace escala en nuestros muelles. Se trata de un mini-trasatlántico, porque más que un «rasatlántico» parece uno de los «correillos» de la Trasmediterránea. Pero eso sí, el «Istria» es un buque bastante moderno y, sobre todo, ímpisimo.

Estuvo en Palma por espacio de varias horas, el tiempo necesario para que su pasaje bajara a tierra y realizar las excursiones por la ciudad y alrededores.

BUQUES USA

Tras permanecer por espacio de unos días en nuestro puerto, se han hecho al mar las últimas unidades de la Armada de los Estados Unidos que estaban en los muelles del Dique del Oeste.

El último en salir fue el crucero pesado «Topeka».

Aunque no se sepa con exactitud, se esperan todavía varias llegadas más de buques de la Sexta Flota norteamericana que llegarán en visita de cortesía y para dar descanso a sus hombres.

«REINA DEL MAR»

Se continúan anunciando llegadas trasatlánticas. Además de los regulares y de otros todavía no concretados, para el último día del presente mes está prevista la entrada del inglés «Reina del Mar». El buque pertenece a la Unión Castle, y el esperado en los muelles del Dique del Oeste para las ocho de la mañana procedente de Gibraltar. Estará en Palma hasta las 02 horas del día primero de septiembre en que de nuevo marchará para reanudar su crucero saliendo con destino a Lisboa.

ESTADO DEL MAR

La previsión del estado del mar, valedera para el día de hoy en el archipiélago balear, es: Marejadilla.

EXISTE UNICAMENTE OTRO, EN TODA ESPAÑA

«AIR SPAIN» HA INSTALADO EN SON SAN JUAN UN FABULOSO «SIMULADOR DE VUELO», TRAIIDO DE ISRAEL, QUE VALE MAS DE 30 MILLONES DE PESETAS ALGUNOS PAISES EXTRANJEROS MANDARAN A PALMA SUS PILOTOS PARA ENTRENARSE POR ESTE SISTEMA TAN PRACTICO, COMPLETO Y DEFINITIVO

Al mediodía de ayer sábado, en la sección de mantenimiento de la compañía nacional de vuelos charter Air Spain, se realizó una interesante reunión de representantes de la prensa local, con motivo de dar a conocer el aparato simulador de vuelos, que dicha compañía tiene instalado en Palma.

Este aparato, cuyo costo se calcula sobre los 30 millones de pesetas, ha sido traído desde Israel y ya hace algunos días, funciona en la sección de mantenimiento, siendo de enorme utilidad, utilidad que estriba en que sirve para preparar pilotos, y tripulación en general para los aparatos Britannia.

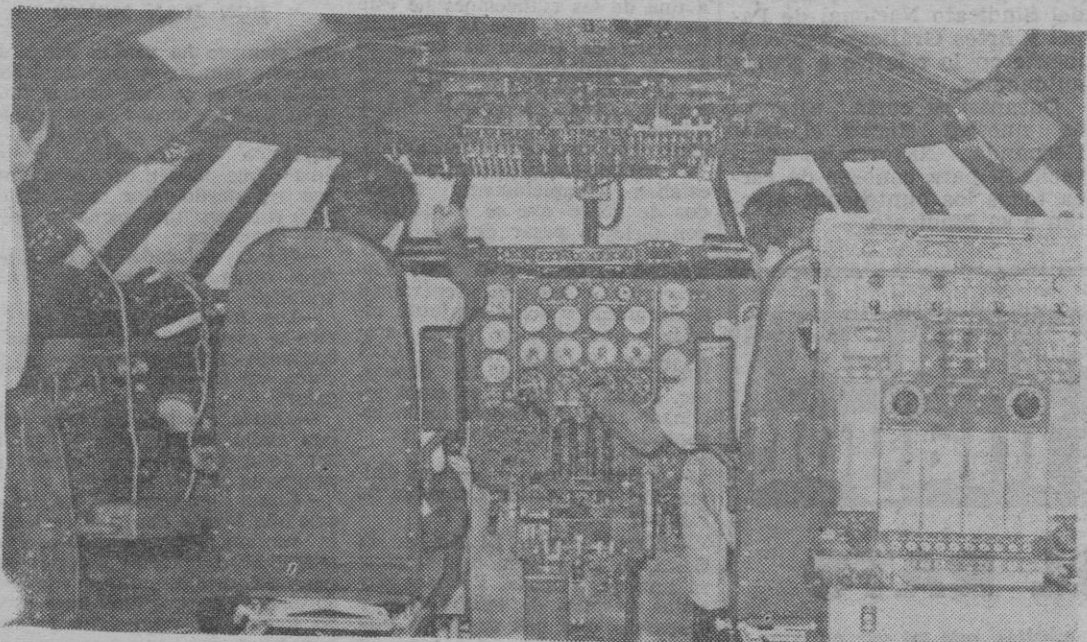
Air Spain, de no contar con el simulador de vuelos, cuyo tamaño es idéntico al de la cabina de un avión Britannia, tendría que enviar a los pilotos que se preparan, hasta Inglaterra para tomar el curso y que realizaran las prácticas; al contar con dicho apa-

hallar todos los problemas que se le presenten en el aire, en los diferentes sitios a los que pueda ir, y desde luego, aprender a resolverlos.

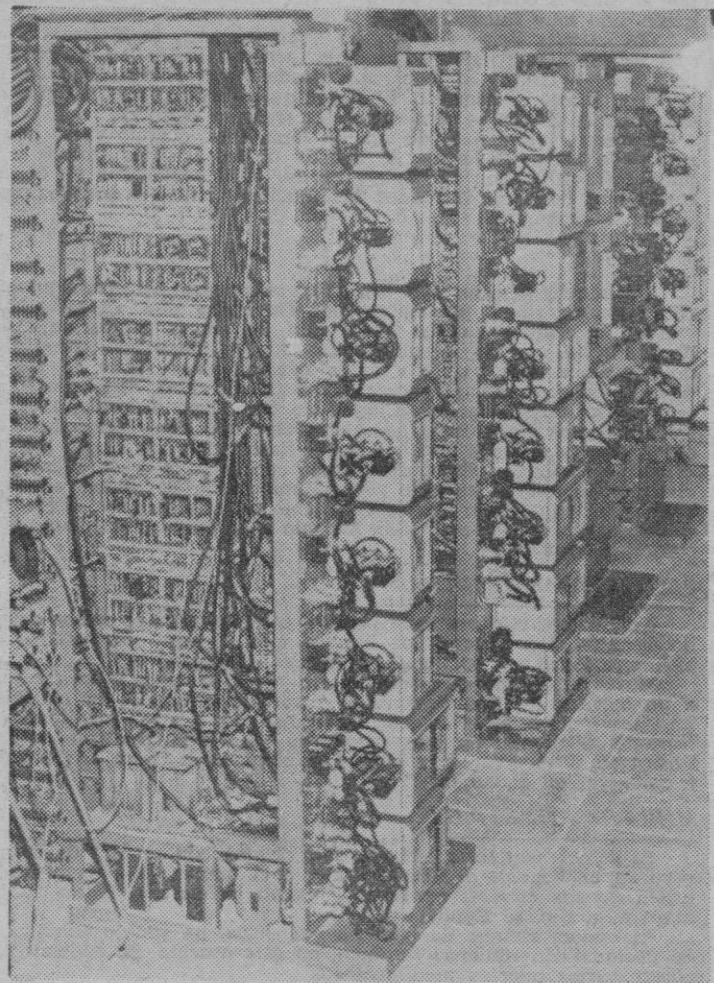
Para ellos cuenta con dos dispositivos, uno que le va señalando la ruta que lleva; y, el otro que sirve para «trabajar», o sea sobre el cual se plantean los problemas y sobre el cual se trata de resolverlos.

Los problemas son muy concretos, por ejemplo: «un aeropuerto finlandés, totalmente cubierto de nieve», qué medidas hay que tomar, para conseguir un buen aterrizaje. Los aparatos señalarán el problema, el piloto tratará de salvar la situación, y los mismos aparatos le dirán si ha sido correcta su maniobra o no.

La cantidad de dinero que se puede ahorrar, con un aparato de estos, en la instrucción de las tripulaciones es enorme, de ahí la importancia que tiene para la aviación civil.



EL COMANDANTE INSTRUCTOR DE PILOTOS, SEÑOR REDONDO, EN EL TABLERO DE MANDOS, EN COMPAÑIA DE OTRO DE LOS ENTENDIDOS EN EL SIMULADOR, REALIZANDO «UN VUELO» POR LOS DIFICILES CIELOS DE ESCANDINAVIA



EL SIMULADOR VISTO POR DENTRO. HE AQUI EL APARATO QUE VENDRIA A SIGNIFICAR EL «CEREBRO» DE TODA LA MAQUINARIA — COMPLICADA MAQUINARIA — QUE MUEVE A UN AVION CON CAPACIDAD PARA 132 PERSONAS.

(Fotos Terrades).

rato, no solamente elimina la necesidad de hacer viajar a sus tripulaciones, sino que además, otras compañías — extranjeras — han estudiado la posibilidad de enviar a su gente para que se entrene en el simulador de Palma, SOLAMENTE DOS

En España solamente hay dos simuladores de vuelo. Uno, pertenece al tipo de aviones DC 9 y se halla en Madrid; el otro, es el que conoció la prensa palmesana ayer, y se halla a ciento cincuenta metros de la Estación de Pasajeros de nuestro aeropuerto.

En este simulador de vuelos, la tripulación, y fundamentalmente el piloto, puede

DESPUES

Después que los miembros de la prensa palmesana recorrieron la cabina y escucharon las indicaciones ya del Comandante Arturo Redondo, Comandante instructor de pilotos; ya del ingeniero señor Piña, jefe de mantenimiento; como del señor Bergman, técnico del simulador; fueron invitados a pasar a otra sección de dicho local, donde en nombre de la compañía Air Spain los señores don Angel Fernández Corugedo, jefe de la base don Carlos García Balaño de la dirección técnica; y don Manuel Morales, de prensa y relaciones públicas, ofrecieron un cocktail a todos los concurrentes

Sandie Shaw, de nuevo en Palma y de rigurosísimo incógnito

La «cantante de los pies descalzos» tuvo un gesto de contrariedad pero principalmente de sorpresa cuando vio que además de su «manager», que es una señora muy entrada en años y muy expeditiva... le aguardaban en el Hall de Son San Juan los reporteros de «BALEARES». Pero es que Sandie Shaw no sabe que allá tenemos nosotros en permanente acto de servicio a nuestro sagacísimo Coco Meneses a quien no se le escapa una. Así que por mucho de incógnito rigurosísimo con que la famosísima llegara esta vez a Mallorca (donde por lo demás es sabido que tiene casa de su propiedad) esta vez tampoco ha podido pasar desapercibida. De todos modos, y en vista de que la cosa se había presentado así, Sandie, que estaba francamente bonita, con su sombrerito y su ceñido pantalón y su blusa adornada con libélulas y al parecer corta por la parte de abajo... accedió a posar, a sonreír y a decir que acababa de llegar de Ginebra con intención de descansar unos días en Palma. Pues de verdad le deseamos que el descanso — sin duda tan merecido — sea perfecto. A Sandie Shaw, marioneta en la cuerda de la fama.



(Foto «Castell»)

APOCALIPTICO A LA HORA Y UN GRANIZO

Inundaciones, incomunicaciones graves desperfectos y

En una sola finca se Afortunadamente no que la vid no

Entre la una y veinte y las dos de la tarde de ayer el pueblo de Santa María del Cami se vio sorprendido por una impresionante tormenta de agua y granizo, acompañada de fortísimo aparato eléctrico, como no se recuerda otra por lo menos desde el año 1949 en que otra impresionante tormenta de granizo se abatía sobre la población y su término. El espectáculo fue en algunos momentos verdaderamente apocalíptico, ya que caían granizos del tamaño de huevos de paloma, o más grandes todavía, ininterrumpidamente, con toda su fuerza y peso.

Miles y miles de tejas se rompieron, así como numerosos cristales. Don Andrés Bestard Mas, el corresponsal informativo de BALEARES en Santa María, nos informó anoche de que se han producido grandes daños en instalaciones telefónicas y de alumbrado. El pueblo permanece incomunicado con muchas zonas de la Isla, y numerosas calles de la villa se encuentran a oscuras ya que no es fácil que tanto desperfecto en las instalaciones de conducción de energía eléctrica puedan ser reparados por ahora. La zona más afectada ha sido la populosa barriada de «Ca'n Andriàs», donde las calles son una verdadera torrentera, y donde las casas se han visto completamente inundadas y el agua ha tenido que ser achi-

PEQUEÑO

CAT... CAM...

PESE ESTO

«LA CA...

Gilbert Becard... che — una... Títos. Nosotro... mos a las ca... en la hora ap... sobremesa de... yantar, ¡que... los! servido en... rincón de la «... drait». Allí en... de metros cu... kilómetros de... está creando... cantadoramen... que lleva el su... de «Petite Pol... cisamente es... Becard ha erin... —Quiero hac... llísimo rincón... refugio. Aquí... tas reservas de... lud que nos es... hacer para al... seguir en la br... —Y además... tendido que un... —Efectivamen... «Chez Becard... sante, verdad?»,... cha ilusión. Ser... único para m... tablecido nada... ningún lugar... Gilbert lle... medio. Apenas... dos horas. Ent... primera hora... do otro avión... efectuó en Pal... actuación en... memorable fin... Unidos, donde... canciones en... be him» inter... Vikki Carr, la... fabuloso éxit...

RUEDA DE PRENSA

LAS MAESTRAS ELIGIERON MALLORCA...

ROLY MORLA



Puede decirse que el diálogo con las señoritas maestras era lo menos importante, tan sólo un pretexto para saber si lo pasan bien o no en la isla.

MARIA LUZ PRIETO



Es mucho más guapa de lo que está en la foto.

—¿Qué con tará de Mallorca?

—Todas las cosas que he visto hasta ahora me han entusiasmado, y de ello daré buena cuenta a mis familiares y amigos...

La primera interrogada fué Roly Morla. —¿Qué le ha impresionado más de Mallorca? —Hasta este momento, las playas, los lugares típicos y sobre todo el clima, tan maravilloso... Puede decirse que Mallorca no tiene desperdicio.

MARIA TERESA MARTINEZ



Tras estas gafas se esconden unos ojos preciosos, palabra de honor.

—¿Se pasa bien aquí?

—De maravilla... Todo nos ha gustado y

todo nos interesa, puesto que estamos viendo cosas nuevas, todas ellas dignas de ser admiradas... Lo que más la playa y las excursiones, aunque hemos realizado pocas, hasta el momento... Desde luego, puedo asegurarle que volveré en cuanto pueda.

LOLY FONTENLA



Lo que se dice un bombón.

—¿Qué tal Mallorca?

—El clima y las bellezas naturales en primer lugar, y en segundo, este ambiente cosmopolita que permite conocer a gentes de otros países...

Lo que más me ha impresionado: El concierto en las cuevas del Drach... Más que volver, me quedaría para siempre.

CARMEN MARTIN



También es bonita, Carmen Martin.

—Lo que más me ha gustado por ahora es su belleza costera y sobre todo el clima, a pesar que lo encuentro demasiado cálido...

Nada de lo que hemos visitado me ha defraudado: Las panorámicas, las cuevas de Artá Porto Cristo... Bueno, todo es maravilloso... Volveré con gusto.

MARIA TERESA VAZQUEZ



—Sobre todo los alrededores de la ciudad decepcionan un poco, pero las bonitas playas, junto al ambiente reinante en esta temporada hacen que esta isla resulte maravilloso.

EN DIVERSOS TURNOS, UN CONSIDERABLE NUMERO DE MAESTRAS NACIONALES ESTA GOZANDO FELICES VACACIONES EN LA ISLA. EN EL ALBERGUE DEL S. E. M. DE EL ARENAL, CON UN GRUPO ESTUVIMOS, Y TODAS COINCIDIERON EN PIROPPOS PARA MALLORCA. MAS PIROPPOS MERECE EN ELLAS, SIN DISTINCIONES REGIONALES, LO MISMO LAS ANDALUZAS, LAS CASTELLANAS, LAS CATALANAS, LAS GALLEGUINAS... VEAN LO QUE NOS DIJERON.

Las excursiones que en ella pueden realizarse es lo que mayor interés despierta... Debo decir que esta es la tercera vez que estoy en esta magnífica tierra y crec sinceramente que no será la última, pese a que en mi primera visita me fracturé una pierna... Espero que una desgracia así no volverá a ocurrirme, y espero también encontrar la calma tan pregonada... Eso, tranquilidad, y...

No quiso añadir más... Que cada lector termine la frase como mejor le guste.

RAQUEL RAGUEO



Con sus margaritas en el pelo y mucha simpatía en la cara, Raquel nos dijo:

—El sol... La tranquilidad de poder ir como se quiera... La playa, la playa, la playa, etc. etc.

aunque un poco estrecha... Los monumentos estos que se ven, etc. etc.

—¿Volverá? —Naturalmente... Aunque tendré que esperar mucho, porque todo está carísimo... Ahorraré durante el invierno para poder volver el verano próximo. Como las hormiguitas.

ROSA MARIA AGUIRRE



Tiene cara de poeta y seguramente lo es.

—La Naturaleza... Las cuevas de Artá, que dan al pensamiento motivos de sublime fantasía...

De las cuevas, algo que no se me olvidará nunca es un verso que leí en una de sus paredes. —¿Qué decía? —Lo guardo para mí.

—Cíteme algo que no le haya gustado en Mallorca.

—De momento, al llegar a Mallorca, lo que más me gustó fué el mar, el sol y los turistas, aunque en el transcurso del tiempo estos últimos me han causado gran decepción, por su comportamiento... Ya ve que si algo no me ha gustado en la isla es algo que no le pertenece directamente.

—¿Le gustaría volver?

—Si Dios quiere volveré, aunque buscaré un lugar más tranquilo que El Arenal... Un lugar que esté más en contacto con la Naturaleza.

Lo dicho, poetisa

VIRGINIA BOZAL



Bonita como un sol.

—¿Lo que más me ha interesado de la isla?...

Su clima; la playa, limpia y tranquila; su ambiente... Un ensueño, el concierto de las cuevas del Drach... Quizá Vuelva.

Si ella es buena volverá.

PAQUITA SAMPEDRO



Ahi en la foto parece de masiado formal, demasiado seria. Al natural, todo lo contrario, un encanto de simpatía.

—Paquita...

—¿Qué le ha gustado más? —El sol. —Otra cosa. —Las cuevas. —Otra. —La playa. —Otra. —El ambiente. —¿Algo más? —El paisaje.

—¿Volverá? —El próximo año. De acuerdo.

FRANCISCA MOZA



—Todo lo que handicho mis compañeras y además la Catedral, una maravilla que no se olvida...

También el Paseo Marítimo, y el de Sagrera, con sus es-

beltas palmeras... Y el puerto... Haré todo lo posible por volver, porque esta isla no cansa nunca.

MARIA DOLORES MIEZA



—Resultado difícil destacar una de las bellezas de la isla... Ponga todo lo que han dicho y añada el encanto del barrio de la Catedral, y las noches

estrelladas... Y la luz... Y el azul del mar y del cielo... Me gustaría volver, pero en una temporada de menos invasión turística... A decir verdad, la mayor parte del día parece que estamos en un país extranjero. Nada hay perfecto... Sólo Dios.

CUIDA ESTA PAGINA:

QUINITO CALDENTY

VENTA DE PISOS - DOCE AÑOS

Edificio PADRE MOLINA esquina RAMON MUNTANER. Entrada: 125.000 ptas. — Mensual: 4.600 ptas. Informes: en la obra - tel. 232411 - 232670 Sr. Guardiola.

su minuto matinal



PETROLE HAHN

Una aplicación diaria de PETROLE HAHN, asegura la salud del cuero cabelludo al activar la circulación sanguínea y proporciona a las raíces del cabello, los oleo-elementos necesarios para su nutrición, al tiempo que actúa como bactericida. PETROLE HAHN es además indispensable en su tocador por sus propiedades como suave fijador del peinado de agradable olor fresco, varonil y moderno.

evita la caída del cabello y elimina la caspa

Alta perfumería francesa presentada en España por Solriza, s.a.

Establecimientos: F. VIBERT, S. A. LYON

UNDAS PARA SU AUTOMOVIL

COMPARE PRECIOS

Juan Munar 61 (Junto Plaza Fleming) T. 250461

duente con una piscina en su propio jardín y entonces consulte con

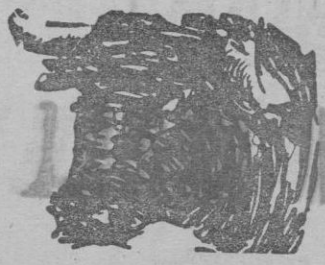


FILTROS ESCALERAS LIMPIAFONDOS TRAMPOLINES TOBOGANES ETC.

GILLIAM

DELEGACION EN BALEARES: ELECTRICA ESPAÑOLA Costa y Llobera, 15-Teléf. 1534 PALMA DE MALLORCA

PLAZA DE TOROS DE PALMA
 HOY DOMINGO,
 5:30 TARDE
GRANDIOSA CORRIDA DE TOROS
 1 Bravo Novillo de don María Sánchez Cobaleda, para el famoso Caballero la Fineta
D. Fermín Bohórquez
 Que actuará en cuarto lugar
 5 Bravos Toros de don PEDRO SALAS GARAU, 6
OSTOS
Víctor QUESADA
Paco CEBALLOS
 Venta de localidades. Teatro Lírico, Bar Rosales. Viajes Universal y Bar Cojuelo (frente Plaza de Toros)



**EN TODA LA RAYA FRONTERIZA
 JAMAS SE HABIA VISTO OTRO
 VALIENTE COMO CHOYA**

ALAN LADD
MONA FREEMAN
CHARLES BICKFORD

MARCADO A FUEGO
 TECHNICOLOR
 Director Rudolph Maté

Las pistolas y los puños eran sus recursos infalibles... pero fue una mujer quien le enseñó a dialogar con verdadera hombría

**PELEAS SIN SOLUCION DE CONTINUIDAD
 EN UN «WESTERN» CRISPADOR Y DE
 PROFUNDO IMPACTO**
(Tolerado menores)

MAÑANA

SALA Astoria
 REFRIGERACION **Carrier**

HOY - ULTIMO DIA
Abbott y Costello contra la poli
ALERTA EN LAS PRADERAS

**IX FESTIVAL DE LA
 CANCION MEDITERRANEA**
BOLETO DE VOTACION

Para seleccionar las cuatro canciones que representarán a España.

Se retransmitirá en Programa de TELEVISION ESPAÑOLA por la Red de Emisoras de RADIO NACIONAL DE ESPAÑA y Cadena de RADIO PENINSULAR, hoy Viernes día 25 de agosto de 1967. a las 22 horas, 30 minutos.

NUMERO DE ORDEN Y TITULO DE LAS CANCIONES:

1 - Nube de verano	6 - Bienaventurados
2 - Com el vent	7 - ..Y volverás
3 - Coplas	8 - ¡Estim 1 t' estimaré
4 - Bam, bam, bam!	9 - M'agradaría
5 - El suburbí	10 - Con los ojos abiertos

Recuadro para votar

Voto a la canción Nº

Nombre

Población

Póngase EN LETRA, el número de la canción que se vota, no el título.

OBSERVACION:
 Sólo puede votarse una canción, el incumplimiento de esta norma, anula el voto.
 Los votos deben obrar en poder de la Organización por todo el día 3 de septiembre de 1967.

REMITIR A:
 «Festival de la Canción Mediterránea»,
 Paseo de Gracia nº. 1 4º piso. BARCELONA

Una película sorprendente por su dureza y su realismo descarnado...

Camerino Sin Biombo
 PALOMA VALDES
 GEMMA CUERVO
 CARMEN LOZANO
 GERMAN COBOS
 DIRECTOR J. M. ZABALZA

PROXIMO ESTRENO

JAIIME III
 cine
REFRIGERADO

...Y EN EL MISMO PROGRAMA:
EL MAS ESPERADO REESTRENO
Alegre amanecer
 (Sólo para mayores de 18 años)

HOY

SOPHIA LOREN
DOS MUJERES
 (Sólo para mayores de 18 años)

VITTORIO DE SICA
 SOPHIA LOREN
 LEA PADOVANI
 ANTONIO CIFIARELLO

par, amor y...
 CINEMA SCOPE
 DIRECTOR: DINO RISI EASTMANCOLOR

MARY POPPINS

«Mary Poppins», deliciosa, inspirada, espléndida, casi diríamos milagrosa... vuelve a nuestras pantallas.
 La película que en su estreno constituyó un marcado acontecimiento, aclamada en el mundo como la maravilla del siglo,
 «Mary Poppins» va a ser retransmitida en la pantalla de Sala Riva. «Mary Poppins» es un film lleno de alma, capaz de regenerar no sólo el cine sino el mundo entero. Sin lugar a dudas, nuestro público celebrará grandemente el retorno de «Mary Poppins».

Una hermosa corrida de don Pedro Salas Garau

Reaparición del rejoneador Fermín Bohórquez

Numeroso público ha presenciado desde los miradores que dan a los corrales de la Plaza de Toros de Palma, la hermosa estampa de los seis ejemplares de la ganadería de nuestro paisano don Pedro Salas Garau, y que serán lidiados esta tarde por los valientes espadas Jaime Ostos, Víctor Quesada y Paco Ceballos, el primero de Ecija, el segundo de Linares y el tercero de Málaga. Todas las personas que admiraron las reses del señor Salas coincidieron en elogios, pues es muy cierto que desde hace muchas temporadas pocas veces se han visto astados tan perfectamente presentados, con tanto trapío y belleza bravia.

Esta es la primera vez que se lidia una corrida de toros a nombre de un mallorquín, circunstancia que ha despertado vivo interés entre los aficionados de la isla. Al mayoral de la ganadería le solicitamos el nombre y el número de los seis hermosos ejemplares. Son los siguientes: Madrónero, número 402; Tacholito, número 133; Espartaco, número 156; Morito, número 170; Marqués número 130 y Jaquetón, número 173.

En este sensacional acontecimiento taurino, actuará también el famoso rejoneador don Fermín Bohórquez, quien lidiará a caballo un bravo novillo-toro de la ganadería de Sánchez Cobaleda, en cuarto lugar. La corrida dará comienzo a las cinco y media de la tarde.

No cabe duda que esta tarde la Plaza de toros de Palma registrará una grandiosa entrada, ya que al aliciente de los toros de don Pedro Salas Garau, hay que añadir el acierto de la combinación de toreros, cuatro nombres de reconocida popularidad y valía, cuatro grandes artistas del toreo, tales como Jaime Ostos, Víctor Quesada, Paco Ceballos y don Fermín Bohórquez.

Que hoy por la tarde habrá de no, lo asegura la extraordinaria demanda de localidades que se registra en las taquillas oficiales de la Empresa, instaladas como se sabe en el Teatro Lírico, Bar Rosales y Bar Cojuelo.

CASA ROJALS
 MUDANZAS - CONSULTE PRECIOS
 Siete Esquinas 5-Tel 212227-Palma

Lito's PRESENTA

Ballet Español
SILVIA IVARS
 THE DORISS GIRLS
 THE CLEMENTIS
 Orchestra SIXTY SEX
 with Anita and Mary - Am
Orquesta PEDRO SANCHEZ
y... LOS TONTOS

HOY TARDE
 «ACTUACION ESPECIAL» con
LOS TONTOS
STRIP - SHOW
 y la nueva orquesta
SIXTY SEX
 with Anita and Mary - Am

RESERVAS: Domingo desde las 18 h.
 Laborables desde las 9 h. Tels: 230025 235884

EL CRANEO MAS FAMOSO, EL COCOLISO MAS POPULAR...

YUL BRYNNER SERA PANCHO VILLA

El actor llegó a Madrid, en un reactor particular, para rodar una película

Como colaborador de la ONU recibe un sueldo simbólico de un dólar

«AL MUNDO LE HACE FALTA MAS AMOR, LOS HOMBRES DEBEN QUERERSE PARA CONSEGUIR LA PAZ»

El cráneo más famoso de la tierra, el cocoliso más popular, acaba de llegar a Madrid para rodar una película. Yul Brynner —no podía ser otro—, llegó a lo grande en un reactor particular acompañado por su mujer, dos perros y un mono, exactamente como le gusta al público ver a los astros de la pantalla.

Yul Brynner posó para los fotógrafos todo el tiempo necesario y lentamente se acercó hasta el edificio del aeropuerto para enfrentarse a los bolígrafos. El actor y su mujer tomaron asiento en unas butacas y comenzó el pequeño interrogatorio.

—Lo primero, Mr. Brynner, hagamos un poco de historia.

—Nací el 11 de julio de 1920 en la isla de Sakhalin, en el Mar del Japón. La parte norte de la isla pertenece a Rusia y la parte sur a Japón, yo soy del norte, fui a París y trabajé en muchas cosas: titiritero, músico, artista de circo... al mismo tiempo que estudiaba en la Sorbona. Luego fui a Nueva York y era locutor. Me llamaron para trabajar en un teatro y acepté. Después llegó la oferta del cine y también acepté.

—¿Cuántas películas ha rodado en España?

—Tres y con esta cuatro. La primera vez vine para rodar el

papel que la muerte no dejó terminar a Tyrone Power en «Salomón y la reina de Saba». Después «El regreso de los siete» y «The long Dule».

—¿Cómo se llama la película próxima?

—«Villa cabalga». Es una historia sobre el revolucionario mejicano Pancho Villa y en ella trabajaré junto a Robert Mitchum.

Mientras contesta a las preguntas me fijo en él. Tiene muchas arrugas y en realidad es calvo, poca sombra gris queda ya en su cabeza. Viste un pantalón gris marengo con vueltas en los bajos y que da la sensación de ser de mucho abrigo. La chaqueta es azul y los zapatos son negros con hebilla. Sobre la mesa ha dejado un sombrero claro de ala ancha. Entiende el español pero no dice ni una palabra en nuestro idioma.

—¿Oiga, no ha venido con ustedes Victoria?

Victoria es la hija pequeña del matrimonio. (Del segundo matrimonio del actor, con Doris Kleimer. La primera vez que se casó con la actriz Virginia Gilmore y con ella tuvo también un hijo). Yul Brynner sonríe al oír hablar de su pequeña.

—No, ella vendrá el sábado.

—Sabemos que usted trabaja para la ONU en calidad de colaborador y que por ello cobra un sueldo simbólico de un dólar. ¿Qué opina usted de la situación mundial, de la guerra, de los hombres etc.?

—Mire, el mundo está falto de amor, los hombres debían quererse más. Sería la única manera de que el mundo marchase bien.

Alrededor del matrimonio Brynner hay todo un parque zoológico: la perra «Lira», el perro «Pancho» —que siempre acompaña a Yul— y el monito «Charlie».

—¿Cree Ud. que el papel que interpretará le «vá»?

—¡Hombre! Yo creo que sí, por lo menos ya tengo el bigote.

Al marcharse hacia el alojamiento, Yul Brynner organizó bastante alboroto. Todavía brilla con fuerza la estrella del actor.

Texto: JOAQUIN BRAVO
Fotos: FELIX GOMEZ
CIFRA GRAFICA

PLAZA DE TOROS DE ALCUDIA

HOY DIA 27 AGOSTO A LAS 5'30 TARDE

COLOSAL ACONTECIMIENTO TAURINO

3 escogidos y bravos novillos

Repetición de los triunfadores en Alcudia

Salvador Gamundí (SALVAORILLO)

Angel Tortola (RISUEÑO)

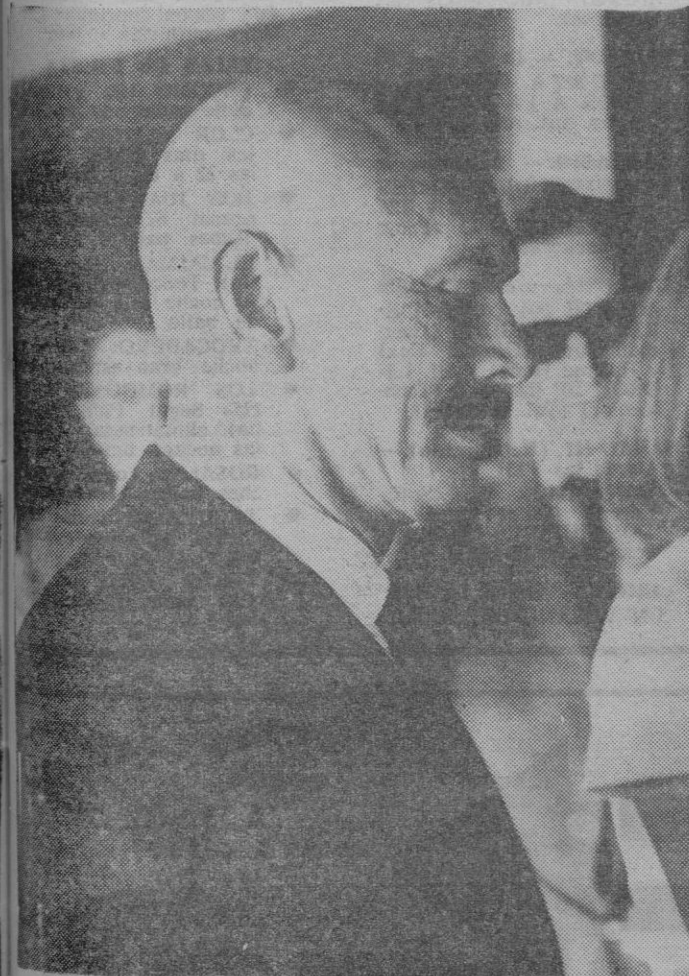
Alberto Pérez (BRIOSO)

Sugerimos la visita al Jardín Zoológico de Alcudia, baño en sus playas, y asistencia a la Gran Novillada que promete, como todas las anteriores, ser muy interesante.

SALA AUGUSTA, les recuerda que estos son los últimos días de proyección de



Y RECUERDE QUE NO SE PROYECTARA EN NINGUNA OTRA SALA DE MALLORCA



Zenit Para cerrar sus sacos

CIERRA HASTA 300 SACOS HORA
COSIDO SEGURO PERFECTO
MANEJO SENCILLO
AHORRA TIEMPO TRABAJO DINERO

EQUIPOS Y MAQUINAS PORTATILES Y FIJAS PARA CERRAR SACOS LLENOS
Máquinas para orillar sacos
Máquinas para reparar sacos
MANUEL ROMERO
Doctor Areilza, 8 - Tel 231011
BILBAO

VERBLENAS DE FELANITX

HOY DIA 27 agosto

LOS JAVALOYAS
LONE STAR
LOS CICLONES

DIA 28 agosto

LOS TELSTARS
LOS ACROAMAS Y KISKA
LOS GITANOS - LOS CICLONES

DIA 2 de septiembre

LOS ESPAÑOLES
GRUPO 15
LOS STOP - LOS SALVAJES

EN EL ESCENARIO DEL PARQUE MUNICIPAL DE LA TORRE

GRAN FIESTA FLAMENCA

Servicio de Bar y Restaurante

Atracciones variadas

Días 27 agosto y 2 de septiembre Servicio extraordinario de autocares. Para informes: Estación de Ferrocarril. Tels. 252224 - 227723 - Plazas limitadas

EL CINE Y SUS NOTICIAS

CARTELERIA

VD. QUE ESTA
SANOTE Y LE GUSTA
REIRSE, NO PUEDE PERDERSE LA
PELICULA MAS «COSMONAUTICA-
MENTE» CARCAJEABLE DE LA
TEMPORADA

UNA EXCLUSIVA
PRESENTADA POR

COSMONAUTAS A LA FUERZA

FRANCO FRANCHI
CICCIO INGRASSIA
MONICA RANDALL
LINDA MARIA SINI • SILVA

DIRECTOR LUCIO FULCI

AGATA FILMS (MADRID) - I.M.A. FILM (ROMA)

Si tiene Vd. la tensión alta,
con esta película la tendrá
en «ORBITA»

La película de la carcajada a
mandíbula batiente!!

MUY PRONTO

salón rialto **Oriental**
DORADO

COMPLEMENTO:

500 DOLARES, VIVO O MUERTO

Color-Cinemascope

KIM NOVAK

VUELVE AL CINE

Después de una larga temporada de inactividad, ha vuelto a los estudios la guapa Kim Novak. La película que rueda es para la M. G. M. y se titula «La leyenda de Lylah Clare».

LA PRINCESA OPINA

SOBRE EL CINE

Los príncipes de Mónaco con sus hijos han visitado los estudios de Hollywood. La ex actriz Grace Kelly ha declarado sobre los cambios experimentados por el cine: «Las películas de hoy se parecen demasiado a los documentales, llenos de realidad y con frecuencia sórdidos. Me alegro haber trabajado en el cine cuando lo hice porque pienso que las películas han perdido parte de su atractivo».

ESPECTACION ANTE

LA PRESENTACION

DE «EL EXTRANJERO»

En Venecia va a proyectarse la versión cinematográfica «El extranjero» versión cinematográfica de la novela del mismo título del Premio Nobel de Literatura Albert Camus. Es una producción de Dino de Laurentis dirigida por Luchino Visconti e interpretada por Marcello Mastroianni y Ana Karina.

NOTICIAS EN

PÓCAS PALABRAS

«Head of the family» con Leslie Caron y Nino Manfredi será dirigida por Nanni Loy.

Otto Preminger trabaja en su avanzado proyecto de llevar a la pantalla «Too far to walk», la novela de John Hersey.

El productor Joseph Shaftel ha contratado a Shirley Maclaine, James Booth y Richard Attenborough para que sean los principales intérpretes de «The bliss of Mrs. Blossom» que dirigirá Joseph Mc Grath.

El productor-director Martin Ritt trabaja en el proyecto de su nueva producción titulada «The Molly Maguires».

Ken Annakin, el prestigioso realizador de «Aquellos chalados en sus locos cacharros» y «La batalla de las Ardenas» dirigirá «The flight of the ancing bear».

ROSSANNO BRAZZI

VUELVE A HOLLYWOOD

Mientras ha durado el pleito en el que se dirimían 400.000 dólares que el fisco estadounidense exigía a Rossanno Brazzi, el actor italiano no ha actuado en los estudios de Hollywood. Ahora que los abogados de Brazzi han demostrado que sólo adeuda al fisco 33.000 Brazzi volverá a la Me-

ca del Cine para interpretar junto a Audrey Hepburn «One step more» cuyo rodaje no se iniciará hasta principios de 1968.

MAS SOBRE EL

FESTIVAL DE VENECIA

Cinco películas italianas, cuatro francesas, dos inglesas y una en representación de Yugoslavia, Checoslovaquia, Alemania y Hungría competirán oficialmente en Venecia. Al preguntarle a Chiriani, Director de la «Mostra», el porqué de la preferencia de las películas italo-francesas ha declarado que se debe a que dentro de estas cinematografías es donde se cultiva más el cine de ideas. Sobre la no participación americana se ha dicho que había sido invitada la última película de Arthur Penn —el director de «La jauría humana»— pero el productor no quiso enviar la película a Venecia porque considerando la película muy comercial teme que la crítica de Venecia la triture.

EUROPA DESCUBRIO UN

ACTOR NORTEAMERICANO

Clint Eastwood, el intérprete de «Por un puñado de dólares» y «La muerte tenía un precio», ambas rodadas en España en coproducción con Italia ha sido descubierto por los productores de su país de origen al estrenarse la primera de las películas señaladas en los Estados Unidos. Consecuencia ha sido un contrato con la Universal para interpretar «La bravuconada de Coogan», película que dirigirá Alex Segal sobre un guión de Ronald Kibbee basado en un libro de Hermann Miller.

EL HIJO DE BURT

LANCASTER DICE

QUE NO LE HAN VALIDO

LAS INFLUENCIAS

William Henry tiene 19 años, es hijo de Burt Lancaster y debutará pronto en la pantalla pequeña en la serie titulada «Big valley». William afirma que para obtener el papel no influyó para nada su padre, ya que tuvo que competir con 34 aspirantes.

CINEFILO

NUEVO DOMICILIO

A PARTIR 1.º SEPTIEMBRE
HORARIO: de 8 a 13,30
y de 15,30 a 18,30
excepto sábados tarde.

Cetlla. 25-41-41
Averías 25-17-21

EUSEBIO ESTADA, 267



PRINCIPAL CAPITOL

MARTES

UN PROGRAMA DOBLE
SENSACIONAL

→

ANTONIO

LA GRAN FIGURA MUNDIAL
DEL BALLET ESPAÑOL
AL FRENTE DE UN SHOW
DE PRIMERISIMAS
FIGURAS

HISPAMEX FILMS S.A.

LAS SUPER-ESTRELLAS DEL MUNDO

EL GRAN SHOW

TECHNICOLOR

ANTONIO VINCENZO TAYLOR
LES BLUE BELL GIRLS DEL LIDO
LAS 120 BAILARINAS
DEL BALLET KOKUSIA DE TOKIO
LOS REYES DEL TWIST, ETC. ETC.

Y

UN PRIMER REESTRENO
QUE VD. VERA
CON MAS GANAS
QUE CUANDO
SE ESTRENO

FLINT
AGENTE SECRETO

JAMES COBURN - J. COBB
LEE REMICK
GILBERT GILAN - EDWARD MULHARE

CINES

ACTUALIDADES. — (Todos los lunes, matinal a las 10'30). — Hoy desde las 3:
TOPKAPI con Melina Mercouri, Maximilian Schell y Peter Ustinov.
RICA GUAPA Y CASADERA con Sandra Dee y Robert Goulet. (Auto. Mayores)

ASTORIA. — (Refrigerado). Desde las 3:
ABBOTT Y COSTELLO CONTRA LA POLI y ALERTA EN LAS PRA-DERAS (Color). Autorizado todos los públicos.

AVENIDA. (Refrigerado).— Desde las 3'15:
LA MONEDA ROTA (Ros-sana Podesta, Jacques Sernas, George Sanders, Yoko Tani y Folco Lilli) y LOS CONFLICTOS DE PAPA (Fred Mc Murray y Jane Wyman) Technicolor (May 18 años).

Sala Augusta
Horario: 3'15; 6'30 y 9'45:
«LA BIBLIA EN SU PRINCIPIO» (TODD-AO) Color por De LUXE (To-lerada menores)

BALEA. — Desde las 3:
UN VERANO CON MONI-CA (Harriet Andersson y Lars Ekborc) y LOS FLA-MENCOS (Julian Mateos) (May. 18 años)

BORN. (Refrigerado). — Desde las 3'15:
PROMETELE CUAL-QUIER COSA con Keenan Wynn y Hermione Gingold (Technicolor) y UNA CASA NO ES UN HOGAR por Robert Taylor y Shally Winters

CAPITOL. — Desde las 3:
EL MONSTRUO DEL TERROR (Boris Karloff) (Colorscope) y AGENTE Z-55 (MISSION HONG-KONG) (Aut. todos los públicos).

DORADO. — Desde las 3'30:
PUERTA CERRADA y AMOR A LA ESPANOLA (Prog. aut. mayores).

FANTASIO. — Desde las 3:
COMBATE DE GIGANTES y DOS VIVALES EN FRENTE ALAMO (Prog. tol. menores).

HISPANIA.—Desde las 3'15:
AGENTE 004 DEL IMPERIO SUMERGIDO (East-mancolor) (Hitoshi Ueki y Hajime Hana) y EL LA-DRON DE BAGDAD (Tech-nicolor) (Tol. menores).

JAIME III. (Refrigerado).— Desde las 3'15:
PAN, AMOR Y... (Sofia Loren) (Color-scope) y DOS MUJERES (Sofia Loren) (May. 18 años).

LIRICO — Desde las 3,15:
UN VERANO CON MONI-

CA (Harriet Andersson y Lars Ekborc) y LOS FLA-MENCOS (Julian Mateos) (May. 18 años).

METROPOLITAN. (Refrige- WEST SIDE STORY (AMOR SIN BARRERAS) (Todd-Ao, Technicolor. Ver-sión original) (Natalie Wood, Richard Beymer, Rus Tamblin, Rita More-no, George Chakiris) (Ma-yores de 18 años).

MODERNO. — Desde las 6:
COMBATE DE GIGANTES y PISTOLEROS DE ARI-ZONA (Prog. tol. meno-res).

ORIENTAL. — Desde las 3:
PUERTA CERRADA y AMOR A LA ESPANOLA (Prog. aut. mayores).

PRINCIPAL.—Desde las 3'15:
EL MONSTRUO DEL TERROR (Boris Karloff) (Colorscope) y CANTANDO BAJO LA LLUVIA (Aut. todos los públicos)

PROGRESO. — Desde las 6:
UN VERANO CON MONI-CA (Harriet Andersson y Lars Ekborc) y LOS FLA-MENCOS (Julian Mateos) (May. 18 años)

RIALTO. — Desde las 3'30:
PUERTA CERRADA y AMOR A LA ESPANOLA (Prog. aut. mayores)

RIVOLI. (Refrigerado). Desde las 3'15:
CRONICA DE NUEVE MESES (Gracita Morales, José L. López Vázquez, María José Alfonso, Al-fredo Landa) (Eastman-color) y AMOR EN HA-WAY (Elvis Presley) (Tech icolor) (Mav de 18 años)

VICTORIA. — Desde las 6:
LA PICARA TAHITIANA y OCASO DE UNPISTOLE-RO (Prog. tol. menores).

PELOTA NACIONAL
FRONTON BALEAR:
Todos los días desde las 4'45 sesión continua: Par-tidos quinielas + trío

SALAS DE FIESTA
* BACOMO (El arenal): Baile todas las noches.
* CLUB LATINO: todos los días baile. Desde las 22 a las 3 horas
* DON JUAN (Carretera Arenal, 67): Todas las noches baile
* EL CAIMAN (San Agus-tín): Todos os días, de 10 noche a 3 madrugada baile
* TROCADERO: tarde y noche gran espectáculo
* LOS ROMBOS (Galerías Seguí, Ca'n Pasti-lla): climatizada: todas las noches baile
* ROSALES: Todas las no-ches baile y atraccio-nes
* TAGOMAGO: todas las noches baile y atraccio-nes
* FITO'S: Todas las no-ches baile y atraccio-nes

LECCION AGUSTINIANA

Por el Dr. Garcías Palou

La proximidad de la fiesta de San Agustín de Hipona me guía, hogaño —lo mismo que antaño— hacia su pensamiento; en algunas —en múltiples— de sus vertientes, tan actual hoy, como hace quince siglos.

Hasta en los planos de su antropología, que sirven de base —o de punto de arranque— a una antropología cristiana. A la que pueda ser aplicada, como remedio, a esa que, en nuestros días, más que redimir al hombre, en virtud de una sabia concepción de su ser, lo deprime y desarticula; aun impelida por el afán de sobrehumanizarlo.

El Hiponense se propuso precisar el confin existente entre los dos aspectos integradores de la realidad humana. Entre "hombre exterior y hombre interior". Distinción —ya clásica—, repetida, por él, con insistencia, y subrayada relevadamente, para estimular hacia las alturas. Hacia las cumbres

nevadas de blancura, cuya contemplación impida la prostitución del espíritu

Es tan alto el concepto que San Agustín posee del hombre interior, que, bajo la mirada de sus ojos "cuanto de común tenemos en el alma con los animales, se dice, y con razón, que pertenece al hombre exterior".

Para el genio de Tagaste, no es sólo el cuerpo el que forja —el que configura— esa exterioridad tan admirable, que parece reflejar el mismo rostro de Dios. El vigor del organismo corpóreo —y la fuente misma de su energía—; ese mundo de percepciones de los sentidos —más bello y de mayor riqueza que el de los astros del firmamento—, y ese museo de imágenes —con el que jamás podrá compararse el del Vaticano, el Británico ni el de

Louvre— labran aspectos diferentes —a cual más maravilloso— del hombre exterior. Aquellas imágenes, en efecto, quedan labradas en la memoria, para ser contempladas en el recuerdo. Mientras que nuestros ojos sólo pueden deleitarse a la vista de "La Piedad" de Miguel Angel, si se abren las puertas de la Basílica de San Pedro.

Mas, en último termino, esa realidad externa del "hombre interior" ofrece de común con los animales, aquellos tapices policromes, de aguas transparentes y de fulgurantes puestas de sol. Pero no —lo advierte San Agustín— la ordenación del cuerpo.

El genial autor de los catorce libros "De Trinitate" ve en esto una sabia —amorosa y energética, a la vez— advertencia del Dios, que destinó a Adán y Eva al Paraíso, y, además, —como todos los hombres— al Cielo.

El hombre coincide con la fiera de la selva en un sueño vestido de árboles y de estrellas. Pero no en la manera de ser del cuerpo. El nuestro es recto; y no está, como el de aquella —como el del león, como el de la cebra o el de todo animal— curvado hacia la tierra.

La inteligencia penetrante —y dotada de alas de águila— de San Agustín muestra ese contraste del cuerpo humano con el de los mismos animales más nobles, para que el hombre aprenda a destacar la excelencia del alma, lo más perfecto y superior que integra su ser. Aquella debe mirar siempre hacia lo alto —hacia las regiones inaccesibles de la Luz eterna—, de actitud de correspondencia a la rectitud del cuerpo, delineada por la propia mano omnipotente y sapientísima del Señor de la humanidad y de las selvas.

En la condición erguida del cuerpo humano se refleja bellamente la grandeza interior del hombre. A aquél le es familiar la contemplación de las estrellas. Al alma —por exigencia de la rectitud del cuerpo— debería serlo el alzar sus miradas hacia el firmamento de la justicia —de la verdad.

Por los caminos de ese optimismo agustiniano jamás se habría llegado a las experiencias angustiadas y trágicas de Kierkegaard.

La rectitud del cuerpo del hombre señala, externamente, esa línea de trazo; inconfundibles que, en lo más íntimo del ser humano, constituye a la manera de ver de San Agustín, el confin existente "entre hombre exterior y hombre interior".

«Glosa evangélica»

LOCURA, QUE ES SABIDURIA

POR M. RAMIS ALONSO

En el evangelio de este domingo XV después de Pentecostés, el evangelista San Lucas narra la resurrección del hijo de la viuda de Naim.

A ciertos espíritus no les gusta oír hablar de la resurrección, porque si bien es un volver a la vida, surge haberla perdido antes.

La atención se fija más en la pérdida, que en la restitución. Anhelamos ser eternos en la vida. Pero se interpone la muerte, y, los hay que se desposarían con ésta.

No satisface un vivir que ha de acabar. Y, a la vez, se teme una vida que ha de venir a través de la muerte.

De todas maneras, las resurrecciones en esta vida no acaban con la muerte. Es la muerte que acaba siempre con el resucitado en este mundo.

La muerte parece que se venga. El hijo de la viuda de Naim, murió dos veces.

Este mundo es el reino de la muerte. Debemos convencernos de que para vivir, hemos de dejar esta tierra.

Para esto vino Cristo. Para indicarnos el camino de la vida verdadera, que es la eterna.

Vivir por siempre en este mundo, sería una muerte continuada desde que entró el pecado en él.

Por esto, Cristo no nos quiere de este mundo. Quiere que lo dejemos. Que nos desprendamos del afecto a las cosas terrenales. para ligar nuestro corazón a la otra vida.

No es que sea malo vivir en este mundo. Lo malo es vivir para este mundo.

El cristiano está de paso en esta tierra. No la desperdicia. Es cosa del Señor. Pero al Señor encamina su ánimo, aceptando las cosas de este mundo, con la muerte incluso, para hacerse con el vivir ulterior.

Morir, para el cristiano, no es perder la vida. Al contrario. Es enterrar esta vida, que no es vida, para alcanzar la vida.

Para el mundano, en cambio, dejar este mundo —morir—, es morir de veras. porque no vive sino para este mundo.

No le habéis de resurrección. No puede creer en ella. Como quien se ha comido el trigo en vez de sembrarlo, no puede esperar la recolección.

El cristiano, al revés, espera la resurrección. Como el sembrador, tiene puesta su atención, no en el grano que echa en el surco, sino en la tultura y espléndida cosecha que espera.

La esperanza en la recogida, le mueve a enterrar el grano. Se desprende de lo poco, para que se convierta en mucho.

Esta locura del cristiano —la locura de la cruz—, es sabiduría parecida a la del agricultor.

Cristo, llamando de nuevo a la vida al hijo de la viuda de Naim, nos enseña que es el Señor de la vida, y que la muerte no es obstáculo para volver a vivir.

Cultos para mañana

San Agustín, ob. y dr.

Visita, etc.

Cuarenta Horas

— Concluyen en la I. de la Concepción, en honor de San Agustín.

Festividad del Gran Padre y Fundador. A las 7,30 de la mañana Misa y Exposición del Santísimo.

Por la tarde, a las 7, Santo Rosario, ejercicio del Triduo, Bendición Eucarística, reserva de S. D. M. y solemne Misa cantada por la Rda. Comunidad con sermón panegírico del Santo por el Rvdo. don José M. Vallespir, Pbro.

— Continúan en Sta. Clara, a la Degollación de San Juan Bautista. Misa cantada a las 7,30 de la mañana. Por la tarde, a las 3,15, Exposición de S. D. M. A las 7,30, rezo de la Corona, ejercicio y reserva.

Otros actos religiosos

— En Sta. Catalina de Sena, Adoración Nocturna. Turno de Guardia, «San Ignacio de Loyola».

— En la I. del Socorro (PP. Agustinos), fiesta en honor del glorioso San Agustín.

A las 10 horas, Misa solemne, oficiada por el M. Rvdo. P. Benjamín Millán, Comendador de la Merced y con panegírico por el M. I. señor don Bruno Morey Fiol, Canónigo Doctoral de la I. C. B.

— En Sta. M. Magdalena, fiesta del Gran Padre y Fundador. San Agustín.

A las 10,30 Misa solemne cantada y concelebrada, por el Rvdo. don Pedro Lladrés, quien predicará la homilía.

A la Virgen del Remedio, en Santa Magdalena.

MARTES, 29

La Degollación de San Juan Bautista.

Cuarenta Horas

— Concluyen en Sta. Clara, a la Degollación de San Juan Bautista. A las 7,30 de la mañana, Misa cantada. A las 3,30 de la tarde, Exposición del Santísimo. A las 7,30, Santo Rosario, ejercicio del Triduo, Te-Deum y reserva de S. D. M.

— Empiezan en la Merced, dedicadas a San Ramón Nonato. Exposición a las 4,30 de la tarde. A las 7, Santo Rosario, ejercicio del Triduo, reserva de S. D. M., y a las 7,30 Misa vespertina.

Otros actos religiosos

— En Santa Catalina de Sena, Adoración Nocturna. Turno de Guardia, «San Alonso Rodríguez».

Visita, etc.

A la Virgen de Bellver, en Montesión.

LOS TELEFONOS DE «BALEARES»

REDACCION

ADMINISTRACION

TALLERES

23.59.40 . 41 - 42

PUBLICIDAD

23.11.77 . 22 17 45

Director 23 21 86

Administrador 23 63 82

Lea «BALEARES»

PELUQUERIA DE SEÑORAS

Los mundialmente conocidos y prestigiosos productos

eugene

los encontrará en la nueva exposición y depósito de

C. HUERTOS, 5 derecha PALMA DE MALLORCA

CHAMPU TRATAMIENTO

Mac Gill

el mejor seguro contra la caspa

eugene

CABELLO AIROSO Y BRILLANTE

laca TSAN

eugene

ray sol

Broncea más rápido

eugene

MISAS VESPERTINAS PARA HOY

A las 17: Sagrado Corazón (Hostalets) Santísima Trinidad.

A las 17,30: San Alonso PP. Carmelitas La Encarnación.

A las 18: San Miguel, Montesión, Molinar, Santa Cruz.

A las 18,30: Inmaculada Concepción, La Merced, San Agustín (Cas Catalá).

A las 19: Santa Eulalia, San Miguel, San Sebastián, El Socorro, El Salvador (Génova), Sagrados Corazones, Inmaculada (So' Sardina).

A las 19,15: Ca's Vicari (La Real)

A las 19,30: San Nicolás, San Francisco, Santa Catalina Tomás, La Asunción, S. Alonso, Hospital (La San-Obrero, S. Nicolás de Porto-Pi).

A las 20: San Francisco de Paula, San Jaime, Capuchinos, Santísima Trinidad, La Vileta, Ntra. Sra. de la Salud (Terreno), Sagrado Corazón (Hostalets), Cristo Rey (Vivero), S. Sebastián, Coll d'en Rebassa.

A las 20,30: San Felipe Neri, Santa Teresa del Niño Jesús, Catedral, San José Obreiro, La Encarnación, Santa Cruz, La Soledad, San Agustín (Cas Catalá).

A las 20,45: Sagrados Corazones.

A las 21: San Jaime, San Antonio de Viana.

A las 21,15: Santa Teresita del niño Jesús.

A las 21,30: Santa Eulalia, Antonio de Viana.



Gane un amigo!

ofreciendo un buen cigarrillo



Rex. Record

Todo el sabor de Canarias en el humo de Rex o Record

Narradores Modernos de España

Holanda presenta una muestra de la creación literaria actual



Camilo José Cela

Julian Gallego

Ana María Matute

Medardo Fraile

Juan Bonet

Rafael Sánchez Ferlosio

Pere Calders

Manuel de la Escalera

Francisco Ayala

Jesús Fernández Santos

Concha Castroviejo

José Corrales Egea

Miguel Delibes

Láuro Olmo

MODERNE
SPAANSE VER-
HALEN

INGELIJD DOOR P.G.
E. CARRASQUER V.G.

«Polak & Van Gennep», de Amsterdam, nos obsequia con un grueso volumen dedicado a la literatura española moderna. Se trata de un tomo de narraciones, traducidas al holandés por F. Carrasquer que se presenta bajo el común denominador de lo actual en la literatura española.

En este volumen, con sus narraciones, están presentes Camilo José Cela, Julián Gallego, Ana María Matute, Medardo Fraile, Juan Bonet, Rafael Sánchez Ferlosio, Pere Calders, Manuel de la Escalera, Francisco Ayala, Jesús Fernández Santos, Concha Castroviejo, José Corrales Egea, Miguel Delibes y Láuro Olmo.

En la presentación, en un largo estudio, se habla de todos y cada uno de estos escritos, diciendo que son muchos los narradores españoles que no tienen, fuera de su país, el prestigio que se merecen. Dicen que a estos escritores —como ya ocurrió con Baroja y a su generación— les falta la gran publicidad que tienen los escritores en París o Londres. Dicen asimismo que en esas narraciones de escritores que podemos llamar del 39, hay un gran sarcasmo, y, al propio tiempo, una gran emoción poética. Su humor es un poco negro y los temas son tratados con gran realismo. El antecedente ilustre de Cervantes y de Goya está presente en este conjunto de escritores que son, en sus narraciones, testimonio de un tiempo y prueba viva de una gran tradición literaria, continuada por esos nombres de hoy, que los lectores ho-americanos gustarán conocer en estas traducciones.

Agradecemos el envío de este volumen, en el que figura nuestro querido compañero Juan Bonet, en muy buena compañía, en un espléndido conjunto de escritores de hoy.

«CARACTERIOLOGIA PAS-
TORAL», DE PAUL
GRIEGER

Obra de rigurosísima actualidad. El problema de las vocaciones religiosas, como todos sabemos, es agobiante en estos momentos. Por eso no nos extraña que lo que nació hace algunos años como un pequeño libro de Marfil lo lance

EL PREMIO HUELVA
DE POESIA 1967 A
JOSE ANTONIO OLIVAR

ESTA INSTITUIDO POR
EL AULA DE POESIA
DEL ATENEO ONUBENSE

Reunido el Jurado calificador de los 116 trabajos presentados, ha sido concedido el «Premio Huelva de Poesía 1967» a don José Antonio Olivar de Villaviciosa, Asturias, por su poema «Patio sin luz».

El Jurado estuvo compuesto por los señores Regalado Aznar, Lara, Arcensio, Garrido Palacios, Roldán, Leblíc Fluiters Feria Jaldón y Amador.

Se concedieron accésits a los poemas «Vietnam del amor», de don José Luis Núñez, de Sevilla y a «Inmortalidad» de don Francisco Pérez Gómez de Huelva.

El Premio Huelva de Poesía, está dotado con 10.000 pesetas de la Dirección General de Información; el acto de entrega tuvo lugar dentro de las Fiestas Colombiana, en la Punta del Sebo, donde los poetas ofrecieron al aire libre un breve recital de su obra.

LIBROS NUEVOS

ahora esta editorial enriquecida con nuevas ideas y aportaciones, que incluyen las más recientes experiencias. Paul Gieger, uno de los más famosos pedagogos de nuestro tiempo, estudia en esta certera versión española de Jesús Marquez Ruiz con prólogo del obispo de Mónaco, el desarrollo de la vocación pastoral en la juventud y las transformaciones que sufren los diversos estados anímicos. No faltan los consejos sobre como se podría ayudar a quienes aún de manera confusa, sienten la llamada de Dios. Un libro serio, valioso, importante.

«LOS CUENTOS DE CAN-
TERBURY», DE GEOFFREY
CHAUCER

Como León-Ignacio recuerda en su magnífico prólogo a esta preciosa edición con la que Marte, se recrea en la suerte de un primer y un cuidado exquisito, Chaucer significa el comienzo de la novela inglesa, con el infante Don Juan Manuel y Boccaccio. Los tres anticiparon la técnica de relatos cortos, que andando los siglos tanto iban a privar en el libro y en el cine. Chaucer fue una figura genial, como lo prueban estos «Cuentos de Canterbury», una pura y auténtica delicia. Sus historias son galantes, atrevidas unas, otras edificantes, a la manera bíblica. Hay

«EN TORNO A LA POESIA
DE QUEVEDO», DE
JAMES O CROSBY

Ya conocíamos al autor por su edición de la «Política de Dios», de Quevedo y sus numerosos ensayos y artículos sobre temas españoles, que constituyen su preocupación y amplio motivo de estudio. La obra del satírico autor español, es muy compleja y se requiere una gran documentación para analizarla de manera sistemática y con un riguroso orden científico. James O Crosby, ha abordado con tesón y acierto dentro de las dificultades lógicas, al estudio de los numerosísimos manuscritos originales y poemas, principalmente por orden cronológico. Lo mismo

hoy, LITERATURA

JULIO CAMBA O EL HUMOR CELTA

JULIO Camba, que naciera en Villagarcía de Arosa, a la vera de la ría en 1882, es un humorista extraordinario y uno de nuestros escritores más europeos.

Muchas veces he oído hablar, entre la gente joven de letras de Julio Camba y siempre con una gran simpatía porque Camba fue un escritor y un hombre para quien los años no pasaban, joven durante toda su vida. Tenía un sentido de la realidad y de las cosas que le mantenían despierto hacia ellas, y aceptaba la amistad de los más jóvenes. Su conversación poseía la misma agudeza en sus opiniones que sus escritos.

Vivió una vida de hombre de gran mundo. Se alojaba en el Hotel Palace de Madrid donde tuve la suerte de conocerle. Fue un día de esos en que Madrid se llena de simpatía y a un joven que va para escribir le bulle la cabeza con el deseo de hacer algo importante. Me animó un amigo y ambos fuimos a verle.

Preguntamos por él y un empleado nos indicó que era un

señor que, sentado en una butaca, hojeaba un periódico inglés. Y nos acercamos a él que nos recibió con gran afabilidad.

Hablamos por los codos como si fuéramos amigos de toda la vida. El que tenía tantos años y tantos países recorridos charlaba con nosotros sin establecer diferencia entre sus experiencias y conocimientos y los nuestros y hasta conseguía comunicarnos la impresión de que nosotros también teníamos muy repleta sabiduría de la vida.

El, que escribió miles de artículos y crónicas y que fue un escritor dedicado exclusivamente a su vocación y a su oficio, tenía cierta fama, que por otra parte fomentaba, de hombre perezoso. A ello contribuía también las dimensiones de sus artículos casi todos bastante breves. Muchos le criticaban porque un escritor tan dotado, como fue él, no se había entregado a una tarea más importante que la de hacer artículos. Son los que siempre tienen un pretexto para atacar a un escritor. Como si el hecho de escribir artículos para los periódicos

fuera tarea en la que no se pudiera sobresalir con obras maestras, lo que por otra parte Julio Camba estaba demostrando todos los días. Además escribió una novela «La familia de Restrepo», que es precisamente la historia de un novelista y en ella, como en todas sus obras, el humor celta se derrama por sus páginas.

El mismo don Miguel de Unamuno sentía por Julio Camba admiración y de ello dejó testimonio escrito: «Camba filósofo celta; yo filósofo ibero. ¡Qué delicia para nuest os escritores celtibéricos!».

Gran viajero, por Europa, Asia, América y África, desde que vino, muy joven, de Galicia a Madrid, a colaborar en «El país», sus viajes le llevaron a los más diversos puntos del planeta; fue uno de los escritores de su tiempo que más viajaron, y todos los sitios por los que pasó le descubrieron ese aspecto vulnerable a la vista de un humorista celta. Su humor era fino e intelectual, tenía la virtud de la agudeza y de la claridad; satisfacía al intelectual y a la gente menos elaborada. Y además es comprensivo. Camba conoce a la humanidad y la disculpa, pero también aplaude sus éxitos, sus aciertos, sus conquistas.

Entre los libros que publicó es especialmente interesante «La casa de Lúculo o el arte de comer». Porque Carpa, entre sus muchos saberes, poseía este no tan corriente ni tan fácil, de saber comer y además el de escribir haciendo humor sobre comida. En definitiva sabía vivir y daba a la comida la importancia que tiene haciendo de ella además un arte y un placer.

Julio Camba fue un personaje muy singular en nuestras letras y un humorista muy aparte. Su humor participa del ensayo y está muy cercano a la filosofía. Obedece a una concepción, muy profunda de la vida. Y sus observaciones son, además, muy exactas. Sin que este lo advierta consigue que el lector piense sobre las cosas.

Si Inglaterra tiene un Shaw, un Chesterton; Francia un Rabélais, un Jarry; España tiene a Francisco de Quevedo y a Julio Camba.

Aquella mi primera entrevista con Camba fue la última. No habría ya ocasión de volver a hablar con este hombre sencillo, agudo e inteligente. Pero queda su obra y es bastante suerte, poseer, en libros impresos la de este gallego universal.

LA TIENDA AUSENTE

EN puridad Antonio Molina es un poeta. La poesía la lleva dentro, clavada en la entraña, y la va desplegando de mil maneras a lo largo de su obra. Este despliegue ha dado lugar a producciones tales como: Biografía de Roberto G. —Una Carta de Barro— El Cuello Cercenado. Todas ellas eminentemente poéticas. Ahora, «La tienda ausente», publicada por la Comunicación Literaria de Autores, de la que es alma Mario Angel Marrodán, prueba, una vez más, el talento poético de Antonio Molina, encarnado esta vez en unos cuentos o esbozos de factura breve.

Apenas leído el libro, se adivina la nota kafkiana que avala esa prosa poética. Pero, si es cierto que se nos insinúa esta nota, mientras lo vamos leyendo, se trata de algo que no es medular, pues, la impronta de estos cuentos breves o esbozo pertenece totalmente a Molina.

En lo que pudiéramos llamar la técnica del cuento, A. Molina se muestra muy personal, pues, abretece cuánto puede tocarse con la noveleta. A juzgar por estos 38 sketches que componen el libro, Molina no concibe el cuento breve como un asunto que admite un desarrollo sino como un puñado de condensaciones poéticas de la vida. Suceden pocas cosas en esos cuentos de «La tienda ausente» pero los hallazgos poéticos suplen la carencia de acción o el vacío de accidentes. En estos esquemas poéticos, Molina a veces delinea un carácter o expresa un estado complicado del alma, pero casi nunca pone en marcha un asunto dilucidado.

Quizá la diferencia entre la narración corta y el tipo de sketches moliniano radique en que éste es algo quieto, especie de naturaleza muerta, mientras que aquélla es algo bullidor. Naturalmente, la línea divisoria entre ambas formas narrativas no es tajante, pues en el sketch a la manera de Molina, encontramos no pocos caracteres de la narración corta. Lo que queremos poner de resalto es que, en manos de Molina, cualquier asunto baladí consigue posibilidades inmensas.

En fin, saludamos con alborozo estos cuentos cortos porque, en ellos, ha evitado el autor la rutina y ha dado cuerpo a experiencias poéticas, alcanzando formas fluidas que le acreditan de artista seguro de sí mismo.

Antonio MOLINA

C. S.

PARARRAYOS
RADIATIVOS

de
BRITISH
LIGHTNING
PREVENTOR
ENGLAND

PROTEGE • hoteles, fábricas,
edificios, iglesias, etc.

GARI
industrias metalúrgicas, S.A.

31 DE DICIEMBRE, 57-61 * TELEF. 25 04 40

que en su libro anterior sobre Quevedo, siguió el desarrollo de las distintas versiones de la obra, ahora nos ofrece de esta forma, la trayectoria de Quevedo, la evolución de su estilo, su inspiración, su relampagueante improvisación. Este libro de Castilla constituye una rigurosa interpretación del poeta bajo la más viva y detallista luz documental y es de inestimable valor para críticos y eruditos.

«LOS CENTINELAS», DE
ED MCBAIN

Una novela inesperada. Cinematográfica en su concepción y desarrollo, articula de tal forma la intriga y la acción; que constituye un relato tenso, siempre abierto al interés y a la sorpresa. McBain cuenta la historia tremenda y sin piedad de un grupo de hombres idealistas y feroces, embarcados en una desesperada aventura. «Los centinelas», tiene por sugestivo escenario las costas de Florida y con ella, Diana, nos envía una narración de terror a cargo de unos modernos piratas que quieren cambiar el curso de la Historia. Naturalmente acaban siendo víctimas no ya de la justicia sino de su inocente fanatismo y del juego maquiavélico de sus enemigos, menos ingenuos, más inteligentes y al menos tan expeditivos como ellos. Una obra muy dura sabiamente construida llevada con un ritmo tan endiablado como la seudohazaña que cuenta.

XAVIER DEL RIO

MANACOR: UN VOTO UNANIME PARA NUESTROS CONCIUDADANOS, ANTE EL «FESTIVAL DE LA CANCION MEDITERRANEA»

PREVENCION ACCIDENTES DEL TRABAJO EN LA CONSTRUCCION

MANACOR, 26. (De nuestro corresponsal «Januar»).— La ciudad, el alimón de Mallorca entera, inlormada a diariic por nuestro entrañable compañero Pedro Deyá, ha estado y está pendiente de acontecimientos, en esta aventura a escala nacional que están viviendo nuestros conciudadanos Antonio Parera y Antonio Mus, ante el «Festival de la Canción Mediterránea».

La noche del viernes, ocupó a los manacorrens, tanto en Manacor como en Porto Cristo, frente a los televisores. La anunciada actuación de Parera, polarizó la atención de todos. Ahora, visto el programa, puede asegurarse que la casi absoluta totalidad de telespectadores, sin pasiones localistas, estiman que la canción de Parera está sin duda entre las dos o tres mejores. Lo importante, es que esta apreciación se refleje en el cómputo de votos final, y que «Estim i t'estimaré» pase a la finalísima a codearse con las canciones representantes de las demás naciones.

Otra vez queremos, desde aquí, hacer un llamamiento a todos los manacorrens. Estamos ante la oportunidad de ayudar a unos

conciudadanos, con el sencillo gesto de recortar unos cupones y mandarlos a destino. Si lo hacemos y lograr auparlos al éxito final, seremos más copartícipes de la satisfacción por la victoria.

PREVENCION DE ACCIDENTES

Tuvo lugar, en la Casa Sindical Comarcal, el anunciado acto de divulgación de la técnica aconsejable y disposiciones legales que regulan la prevención de accidentes del trabajo en la Construcción. Ante buen número de empresarios manacorrens, el jefe de la Inspección de Trabajo, Sr. García, fue exponiendo, con palabra fácil y clara, un esquema general de cuanto hay legislado sobre tan delicada cuestión. Su charla, fue ilustrada con la proyección de diapositivas, que ayudaron decisivamente a lograr la claridad de información buscada.

FIESTAS EN SETIEMBRE

En un intento simpático de arraigar unos festejos carentes de tradición y precedente, la entusiasta entidad «Baloncesto Perlas Manacor» ha decidido organizar unos festejos populares, coincidiendo con la última feria del año en setiembre.

Quizás a la larga, este experimento al que ahora asistiremos, venga a suponer una definitiva solución para el endémico mal de las fiestas patronales, que año tras año luchan a brazo partido con la dificultad básica que supone estar

localizadas en una época de exodo general hacia las playas.

Ojalá esta iniciativa de B.P.M. se vea coronada por el éxito que merece el esfuerzo.

DE SETIEMBRE

Los actos conmemorativos de la victoria sobre los rojos, serán adelantados al día 3, vispera dominiguera de la emocionante fecha. Ello facilitará la asistencia de cuantos acuden todos los años a la misa ante el monumento a los Caídos.

Previsto por el vigente Calendario Laboral el que día 4 sea este año fiesta recuperable, la industria y el comercio de nuestra ciudad permanecerán cerrados, a excepción de peluquerías, comercios de comestibles y carnicerías, que abrirán en la mañana del lunes.

CARTELERIA

Goyá.— «Muerto, ¿dónde está tu victoria?» y «Riffifi».

Imperial.— «Guerra secreta» y «Calibre 44».

Principal.— «La muerte juega a carambolas» y «El Conde de Montecristo».

LLUCHMAYOR: Se regula el tráfico de vehiculos por el centro de la ciudad

SE PROHIBE LA CIRCULACION DE VEHICULOS SUPERIORES A 2'5 TONELADAS

(De nuestro corresponsal Gara). Visto los continuos problemas de tráfico que sucesivamente se venían produciendo como consecuencia del cruce de una parte a otra de la ciudad de la carretera Palma-Santany y que constituía además un grave peligro para la seguridad pública y una nota desagradable y poco estética, la Comisión Municipal de Tráfico tomó la plausible determinación de prohibir la circulación de vehículos de alto tonelaje por el interior de la ciudad, señalando como tope el de dos toneladas y medio (2'50). La medida ha constituido un acierto indiscutible, notándose ostensiblemente los efectos de la misma, de forma que ya no se producen los embotellamientos acostumbrados ni las dificultades de cruce de que son muestra evidente muchas fachadas de nuestras casas. La circulación libre discurre ahora por las nuevas y amplias rondas, que se verá muy pronto favorecida por las obras de desviación y enlace que se llevarán a cabo desde la Estación de Servicio hasta la actual Ronda Sur.

La población ha notado la mejora y muestra su satisfacción por el éxito de la medida.

RECOGIDA DE ALMENDRAS

Está en pleno auge la recogida de almendras en nuestro término

no municipal, que constituye una de las fuentes más importantes de riqueza de nuestra población. Las referencias que tenemos no son muy halagüeñas, pues dicho producto se ofrece muy irregularmente, habiendo zonas en que la cosecha es nula y en otras muy escasa. Se ha dado la nota típica de la presencia en la Plaza España de grupos de peninsulares que se han desplazado exprófeso para contratarse para la campaña de recogida de almendras, lo cual facilita dicha labor, que de otra forma constituiría un grave problema. Al parecer dichos grupos, una vez finalizado su contrato, se trasladan a Francia para tomar parte en la recogida de uva.

PASTELERIA FRANCESA

Invitados por el dueño de la nueva Pastelería Francesa, sita en El Arenal, calle Berlín núm. 6, tuvimos ocasión de conocer los pormenores de este moderno establecimiento y su funcionamiento, que con detalle nos enseñó y explicó su propietario y pastelero Michael Rodier. Toda la variada gama de productos de la cocina francesa se elaboran y se sirven a los clientes, junto con toda clase de refrescos y vinos selectos. Agradecemos la deferencia y atenciones que para con nosotros y BALEARES tuvo el señor Michel y deseamos que el éxito correspondiente a los esfuerzos que esto representa en pro del prestigio turístico de nuestra playa.

NECROLOGICA

Inesperadamente falleció, confortada con los Auxilios Espirituales, doña Catalina Clar Cardell.

El sorprendente desenlace produjo vivo sentimiento entre las muchas amistades de que gozaba la finada, lo cual motivó una conmovedora manifestación de condolencia cuando el traslado del cadáver y la celebración del funeral en sufragio de su alma.

A su esposo, Jaime Serra Salom; madre, Magdalena Cardell Quetglas; hermano, Gabriel; hermana política, Francisca Cantallops Contesti, sobrinos, primos y demás familia, reiteramos nuestro sentido pésame.

TORMENTA

Ayer sábado, a eso del mediodía, tras una impresionante preparación artillera, descargó sobre la ciudad una fuerte tormenta de se note bastante y se traduzca zo, que muy pronto convirtió las calles en canales, pues duró más de media hora, con algunas intermitencias de poca duración. La necesidad imperiosa de agua que siente nuestra ciudad obligó a mucha gente a abrir su compuerta y aprovechar la oportunidad, que en nuestra ciudad y en cuestión de agua, la pintan calva. Es de suponer que si estas tormentas se han generalizado un poco, agua mezclada a ratos con graniprácticamente en un descenso de temperatura.

HASTA 6.000.000 DE PESETAS. Dispongo para prestar inmediatamente en 1.ª hipoteca a hotel de propiedad. Soy particular. Visitaré interesados. Escribir: Apartado Correos 6075. — BARCELONA.

REPRESENTANTE para Baleares precisa importante empresa confecciones prendas exteriores señora y niño. Escribir a NOVEDADES SOFY. Avda. Meridiana, 310-312. Apartado, 52. Barcelona-13

METROPOLITAN PALACE. REFRIGERADO. LA MARAVILLA DEL TODD-AO EN LA MAYOR PANTALLA DE MALLORCA Y EN UN AMBIENTE INCOMPARABLE.

WEST SIDE STORY. AMOR SIN BARRERAS. WEST SIDE STORY. NATALIE WOOD, RICHARD BEYMER, RUSSELL TAMBLYN, RITA MORENO, GEORGE CHAKIRIS. EN 70 MM Y EN VERSION ORIGINAL. HORARIO DEL FILM: 3,40 - 6,40 - 9,50 (MAY. 18 AÑOS)

BULLICIOSA... ARREBATADORA... GENIAL... ESPLENDIDA... VUELVE A LA PANTALLA DE DESDE EL PROXIMO MARTES Mary Poppins. La película aclamada en todo el mundo como la maravilla del siglo. OSCAR A LA MEJOR INTERPRETACION DE JULIE ANDREWS. Y 4 MAS A LA GIGANTESCA PRODUCCION WALT DISNEY. JULIE ANDREWS, DICK VAN DYKE, DAVID TOMLINSON, GLYNIS JOHNS. (AUT. TODOS LOS PUBLICOS) HOY Y MAÑANA - ¡ULTIMOS DIAS! CRONICA DE 9 MESES AMOR EN HAWAY MAY. 18 AÑOS



Mary Poppins

MARTES

La película aclamada en todo el mundo como la maravilla del siglo

OSCAR A LA MEJOR INTERPRETACION DE JULIE ANDREWS

Y 4 MAS A LA GIGANTESCA PRODUCCION WALT DISNEY

JULIE ANDREWS, DICK VAN DYKE, DAVID TOMLINSON, GLYNIS JOHNS

(AUT. TODOS LOS PUBLICOS)

HOY Y MAÑANA - ¡ULTIMOS DIAS! CRONICA DE 9 MESES AMOR EN HAWAY

MAY. 18 AÑOS

Pollensa: CON DON JAIME LLADO FERRAGUT, EN EL ARCHIVO MUNICIPAL

POLLENSA. (De nuestro corresponsal). — Durante unas semanas don Jaime Lladó Ferragut, Académico Correspondiente de la Real de la Historia, ha cuidado de la ordenación y catalogación de documentos del Archivo Municipal de esta villa.

Ya el señor Lladó Ferragut ordenó el «Catálogo de la sección histórica del Archivo de Pollensa y de las Curias de los Templarios y Hospitalarios de San Juan de Jerusalén», obra que fue editada en 1944, por la Imprenta de los SS. CC. bajo los auspicios de la Comisión Gestora de Pollensa. Este «Catálogo» forma un interesantísimo libro de 120 páginas que da noticia de cuanta documentación existe en el Archivo Municipal de Pollensa relativo al enunciado de la obra, con acotaciones del autor que ayudan al lector a comprender y valorizar la importancia de nuestro archivo que, según manifiesta el señor Lladó en el prólogo del libro, ha resultado ser el de mayor importancia de Mallorca y acaso de la Provincia.

El señor Lladó, incansable en su gran labor en todos los archivos de la isla, cuida periódicamente, de pasar temporadas en Pollensa, a fin de que nuestro archivo esté siempre en orden de catalogación y conservación.

Hablan de la gran actividad que, en este aspecto, lleva a cabo el señor Lladó Ferragut, los ya numerosos libros que lleva editados. Además del «Catálogo del Archivo de Pollensa», es autor del de la ciudad de Alcudia, del de la Villa de Selva, del de Campos del Puerto, del de la villa de Algaida, del Archivo de La Puebla de Huyalfás, del de Santa Margarita, del de Campanet, del de Büger, del de Buñola, del de Alaró, del de la ciudad de Inca, del de la villa de Muro, del de Binisalem, del de la ciudad de Lluchmayor, del de la ciudad de Manacor, del de Artá, del de Sóller, del de Calviá, y otros más.

Ha publicado otras obras de historia y de archivos de remarcado interés, que patentizan la valía del señor Lladó Ferragut, y prueban la dedicación de un hombre al estudio de nuestro patrimonio histórico.

Hemos pasado unas horas, en el Archivo Municipal de Pollensa, viendo trabajar a don Jaime Lladó, y hemos admirado la capacidad de este hombre en esos menesteres de ordenación y catalogación de archivos, para cuya labor se precisa, indudablemente, entera vocación.

Como cosa curiosa, el señor Lladó nos ha enseñado unos expedientes antiguos que ha ordenado y que se refieren a «limpieza de sangre» y «declaración de hidalguía». Entre los primeros, hemos notado el linaje «Martorell» y en el de «hidalguía», el de «Bennassar».

INCA: EL PROBLEMA DE LAS ACERAS



Evidentemente uno de los problemas más acusados de toda Ciudad, Capital o Población, es el problema de las aceras. En Inca como en todas partes en este aspecto estamos realmente un poco, por no decir un mucho, mal.

En la fotografía que adjuntamos juntamente a este comentario se conjugan dos ángulos muy distintos y significativos de nuestra ciudad. Por una parte, y en primer plano, una acera, céntrica y de enorme tráfico en las condiciones lamentables que pueden verse. Al fondo la enorme y gigantesca «Torre de Inca» de 16 pisos de altura. He aquí dos aspectos de Inca muy distintos; por la otra superación, perfección y belleza.

¿Quién o quienes tienen la verdadera culpa de este estado de abandono de muchas aceras inquiscentes? Difícil contestar con verdadero fundamento a esta

pregunta. No obstante, creemos nosotros la culpa estará repartida un poco entre nosotros todos.

En fin esperamos y deseamos que nuestro pequeño comentario habrá servido para que al final consigamos algo positivo en este aspecto. Si es así estaremos en verdad de enhorabuena.

LLUVIA DE VERANO. En la tarde del viernes, en la ciudad de Inca pudimos disfrutar por espacio de más de una hora de las delicias que ofrece el ser testigos de una lluvia de verano.

SOCIEDAD DE COLOMBOFILIA

Para dentro de breves fechas la Sociedad de Colombofilia de Inca tiene en proyecto efectuar su anual reparto de premios y celebrar una comida de camaraderismo, comida a la que amablemente hemos sido invitados por su presidente y directiva

Andrés QUETGLAS

COMPRE HOY SU SOLAR EN ALCUDIA. La Zona de mas porvenir de Mallorca. Con la mejor Playa, con todos los Servicios ya establecidos (luz, fuerza, agua abundantísima, desagües, teléfonos, riego asfáltico etc.) LAGO MENOR DE ALCUDIA, ha recogido la experiencia de anteriores Urbanizaciones, mejorándolas considerablemente y superándolas en calidad, rapidez, precio y garantías. Le ofrecemos Solares de 400 a 800 m/2. de Lago, Canal o Grandes Avenidas. Chalets desde 500.000' ptas. todo comprendido a pagar 50% contado y resto en un año. Escrituración inmediata. Doble su capital en un año. No espere aumenten los precios, ante la realidad y belleza de la Obra terminada.

ANDRAITX: GRAN MOVIMIENTO DE YATES EN EL PUERTO

Durante el mes de julio y parte de agosto, nuestro puerto ha sido visitado por yates de altura, la mayor parte de bandera británica, que no pudiendo fondear en la propia ensenada quedaban surtos entre los muelles viejo y nuevo. El «Mararús», el más grande de todos, fondeó en las proximidades de la punta del Faro y después de una estancia no breve, salió para Palma, previo un breve crucero.

Dentro de la enclavada del martillo viejo han abundado los yates de menor calado, de muchos países y también nacionales, con igual predominio de embarcaciones británicas. No obstante, desde la segunda decena de agosto, su número, si bien aún considerable, disminuyó y ahora, de nuevo vuelve a crecer, a fines de mes.

PESCA

Los pescadores de todas las calas de este término municipal se quejan con razón de que el pescado escasea cada vez más, en lo que influye, sin duda, la sequía, salvo los calamares, los cuales, gracias a su abundancia, han podido, durante dos meses, a lo menos, adquirirse por las amas de casa, a cien pesetas el kilo.

SEÑAJA

Las cuatro gotas que cayeron sobre esta villa hace algo más de una semana fueron como una bendición. No obstante, es tanta la sequedad de la tierra, que sólo una buena sazón puede remediar el desastre, que será próximo, si no llueve pronto.

Los braceros manifiestan que al hacer hoyos o cavar, incluso, profundamente, la tierra ésta parece ceniza. La salinidad de las fuentes crece de una manera alarmante. No obstante, como aquí la roca pelada es extraña, los pinares y demás árboles del término siguen dando una impresión de verdor insospechada y casi sin causa.

Y ahora mismo vuelven a caer otras cuatro gotas, hasta que el cielo ceda, con el regalo de un chubasco.

DESCUIDO

Los vecinos de las concurridísimas playas de San Telmo se quejan, y con mucho motivo, del descuido que impera en el lugar.

A la acostumbrada impresión del abandono de los terrenos próximos a la playa, se añade esa otra impresión que en ciertos aspectos ofrece el caserío, como de derribo, con materiales sin orden a medio recomponer.

Es necesario prestar a San Telmo toda la atención que merece: cuidado urbano, arreglo de los caminos, una línea regular de autobuses en horas cómodas, especialmente en la estación veraniega, ensanchamiento de la carretera, aunque ahora esté asfaltada, y mejor alumbrado.

El alumbrado es defecto endémico en la comarca, salvo desde hace pocos años, en el casco de la villa. A pesar de que el Puerto está más animado que nunca, está peor iluminado que nunca. Las famosas farolas de la explanada continúan tan «locas» como comenzaron. Se encienden y se apagan, así como así, aunque se apagan más que se encienden. Es un contrasentido que las farolas que conducen a Cala de Llarup y que dependen de una urbanización particular —y en ella se cita a Tshombe— muestren a todos los turistas desde muy lejos su potente luz mientras los barrios del propio caserío porteño estén a oscuras. La oscuridad de la Correa Roja parece que ya no interesa a nadie, por lo vieja. Es menester poner remedio, porque las farolas, ahora, sólo sirven de adorno.

Camp de Mar ha mejorado, en cuanto a las aguas, y la concurrencia es enorme hogaño, en la famosa playa.

FESTEJOS EN S'ARRACÓ

Los vecinos de S'Arracó se preparan para su tradicionales fiestas, las de San Agustín, el día 29 y las de «Sant Agostineb», que realmente son las del día 8 de septiembre, dedicadas a Ntra. Señora. Añadamos que en esta villa la fecha del 8 de septiembre tiene importancia para los colonos, pues en tal fecha comienzan los contratos agrícolas del año, así como en casi toda la isla empiezan el día de San Miguel.

Son las fiestas del término que con las de San Pedro han permanecido fijas en el recuerdo. Todas las demás, la de la Virgen del Carmen, de San Jaime, 2 de agosto, la Asunción y San Bartolomé son alternativas y dependen del humor de los vecinos, salvo la

rocesión marítima del Puerto del 16 de julio.

No obstante, los festejos de S'Arracó son los únicos que siguen conservando algo de su tipismo, especialmente en cuanto a «les corregudes», a pie y a caballo, y que en los fastos de los veinte años primeros de este siglo se producían tremendas riñas con los vecinos del casco de Andraitx, que hacían intervenir a la Guardia Civil a caballo, desplazada desde Palma, para este fin. Hoy la hermandad es ya completa; a costa del interés por la Fiesta, salvo para los buenos vecinos de S'Arracó que, sobre todo desde Francia, se dan cita en su lugar natal para sus tradicionales «Sant Agosti» y «Sant Agostineb».

COSECHAS

Es conocido que el agro de Andraitx, además de madera de pino, da algarrobas y almendras, sobre todo, estas últimas, ya que por más que abundan los olivares, salvo en algunos predios, el fruto no se recoge, por no tener ganancia alguna, en nuestros tan numerosos municipios.

Este año, y no por desgracia —dada la dificultad de sostener el fruto con la sequía— la cosecha de almendrán es escasa y, sobre todo, irregular, es decir, que con alguna más abundancia se ha dado en los almendrales de las vertientes resguardadas de la zona principal, desde el casco de la población hacia el Puerto, y mucha más en las laderas de levante que de poniente.

Si bien este año abundará más la mano de obra masculina para varear, seguirá escasa la femenina, sustituida, con acierto, por las mallas de nylon, para la recogida del sabroso fruto seco. El precio parece que compensará algo la disminución del rendimiento. La cosecha de algarrobas se presenta mejor, pero también con irregularidad, «a redols», como se dice aquí.

Hortalizas, puede decirse que nada. En «Coma Calenta», camino de Capdellá por el noreste, algo. En «El Rab», semiurbanizado, un desastre. Por dos motivos: por la salinización de las aguas y porque la mano de obra no compensa el rendimiento. En S'Arracó, valle de mucho menos arbolado, excepto en la parte sur y vertientes, los cereales han dado también poco, debido a la falta de lluvias.

Cuando el calor ha cedido mucho en este término, eso sí, hay un respiro, porque hasta ahora, ya avanzado el estiaje, no se ha producido un solo incendio en nuestros pinares, que aquí tienen importancia suma por la extensión de terrenos que abarcan.

«SA MOLA» Y LA ACTRIZ

JEAN SEBERG

En uno de los «pequeños reportajes» de BALEARES, siempre tan sabrosos, se habla de la casa que se está construyendo en nuestro Puerto la famosa actriz Jean Seberg.

En efecto, la casa es linda, original y bien emplazada. Se halla en la carretera de la Mola, en una casita en la que abunda la piedra arenisca, con la cual la gracia imaginativa puede hacer lo que quiera.

Es un barrio al que comenzaron a dar prestigio hace muchas décadas, los doctores Peñaranda, y ahora el pintor Bascones, y se ovó aquí elogiarlo, hace cuarenta años, a Jacinto Grau. Cerca tiene una era, en un pequeño alzano sobre el mar, excelente mirador, en este tiempo, para contemplar la caída del sol sobre el horizonte marino o sobre el faro de lebeche de la isla Dragonera. La amplia carretera, hace dos años construida, gracias al Alcalde Dr. Pujol y al Dr. Bascones, ha convertido el paraje en una urbanización maravillosa que acaba en el remate del mismo Cap de Sa Mola. En poco tiempo, la atrevida imaginación de excelentes arquitectos ha convertido cuatro parajes que rodean el Puerto, de naturaleza salvaje y solitaria, en próximas concentraciones humanas. La urbanización de Sa Mola es una de ellas.

La casa de Jean Seberg no puede estar mejor situada. Todavía en el pequeño llano, junto a la vía asfaltada, muy próxima a la plaza, provoca una apatencia ineludible. La cercanía cada vez se verá más nublada. Ahora es un chalet independiente, y la gente de aquel andurrial no es entrometida ni curiosa con los extranjeros.

Pero aquellos excursionistas de una en buxaca, en atardeceres para la merienda, y a la hora del

baño, le han tomado cariño al lugar. En cambio, a dos pasos, comienza el macizo molar, que se para Mormassen en la desembocadura del Puerto, con vías y miradores que frente a Cala de Llamp evocan paisajes de «Han de Islandia», la novela de Víctor Hugo a los quince años, abruptos y bravíos. «Es lo que he visto», dijo no ha mucho un gran viajero y se rumorea en el Puerto —claro, rumores— que Jean Seberg desearía su casita más allá, otra casita, sobre el abismo, sólo rodeada de senderos, más alejada del comercio social, más solá, más independiente, de lo que puede significar una reja andaluza.

C.

Recibido de ...

PORTE GRATUITO
TELEGRAMA

PARIS 53193942.- PALMA DE MALLORCA EXPRES

MANDAMOS BEBE PROXIMA CIGÜEÑA STOP PREPAREN AJUAR

STOP RECOMENDAMOS VISITEN BABYLANDIA STOP

ENHORABUENA



¡USTED TIENE BUEN GUSTO!

Su buen gusto personal necesita el sabor de un cigarrillo exclusivo. WINSTON se elabora con los mejores tabacos seleccionados especialmente para cigarrillos con filtro.

Winston EL CIGARRILLO DE BUEN GUSTO PARA LAS PERSONAS DE BUEN GUSTO

frescos y recién importados de los EE. UU.



W-2-97

FELANITX: SE INICIARON LAS FERIAS Y FIESTAS 1967

habrá fútbol y una gran verbena

FELANITX. (De nuestro corresponsal, ANDRI).— La ciudad de Felanitx comenzó a vivir aire fresco ya por la mañana, por las alegres notas de la gaita y el tambor, los saltos de los Caballeros dieron la nota de noticia de que las Fiestas y Ferias de Felanitx habían empezado. Al anochecer nuestras autoridades y fuerzas vivas de la ciudad inauguraron oficialmente una exposición de pinturas de la artista Maruja de Santiago Muñoz que ha sido montada por el Centro de Arte y Cultura en las salas de la Caja de Pensiones. Más tarde fue inaugurada una exposición de Gerretes de Felanitx, instalada en la señorial mansión de Can Prohens de Front.

Por la noche nuestro Parque Municipal presentó un impresionante lleno en la primera verbena, con gran entusiasmo en la gente joven y multitud de todos. Hasta los griegos de ritual en la música y en una nota de colorido y brillantez a nuestro recinto, un verdadero desfile de orquestas para gente joven, más atracciones en el interior del Parque, los «tiburones» como pez en el agua. Todo era alegría y bullentía.

Para hoy domingo están anunciados los siguientes actos: Fiesta de la Flor para la Casa Hospital. Esta tradición de Felanitx realizan las chicas jóvenes de nuestra ciudad, para que los asilados puedan disfrutar de unas buenas Fiestas.

A las 11 de la mañana en el salón de actos del Ayuntamiento, se celebrará el solemne acto de proclamación oficial de hijos ilustres de Felanitx al Rdo. don Barón de Barceló Massutí, don Mariano Obrador Bennaser y el Rdo. Bartolomé Caldentey Bauzá. A continuación habrá un parlamento tan trascendental acto por el Ldo. don Germán Coll Seguí. Seguidamente se impondrá la Medalla de Plata de la ciudad de Felanitx al cronista oficial de la villa Mn. Pedro Xa-

mena Fiol, que con este acto se le premian los grandes esfuerzos que para la historia de Felanitx ha hecho.

Por la tarde se disputará un interesante partido de fútbol en el Campo de Es Torrentó, en el cual se enfrentarán el equipo felanitense C.D. Juventud, que en la próxima temporada jugará en los torneos regionales, y el equipo palmesano La Salle, actual campeón de Baleares, y que tuvo una lucida actuación en las finales de los Campeonatos de España. El vencedor de este partido se adjudicará un hermoso trofeo donado por el Excmo. Ayuntamiento de Felanitx. El partido empezará a las 5.30.

Por la noche, en la iglesia de San Agustín, se cantarán solemnes completas y habrá procesión con la reliquia del Santo por la plaza.

A las 10 de la noche, en el Paseo Ramón Llull, se celebrará una gran velada de glosas en la que tomará parte Calafat y Socias.

Por la noche, asimismo, a las 10.30 en el Parque Municipal de la Torre se celebrará una gran verbena con la actuación de los ídolos de Felanitx «Los Javaloyas» que con ésta es la séptima vez consecutiva que vienen a nuestras fiestas. Alternarán con el conjunto extraordinario «Lone Star» y el felanitense «Los Ciclones».

Estos son los actos programados para la víspera de la fiesta del Santro Patrón de Felanitx.

Mañana lunes es el día grande de las fiestas de Felanitx, es la festividad de San Agustín, la mayor feria del año. Por la mañana, alegre diana por la gaita y el tambor, acompañando a los Caballeros, cabezudos y Dimonis.

A las 11 de la mañana, en la iglesia de San Agustín, misa solemne, con asistencia de la Corporación Municipal, en el transcurso del acto se interpretará el Recordare, a 4 v.m., del Rdo. don Bernardo Juliá, y la misa será in-

Santa Margarita: Fiestas Patronales

Programa de las Fiestas Tradicionales de «La Beata» que, patrocinadas por el Magnífico Ayuntamiento, se celebrarán en esta localidad los días 1, 2, 3 y 4 de septiembre de 1967.

DIA 1:

A las 18.— Suelta de cohetes y morteretes y pasacalle por la Banda de Cornetas del Colegio La Salle de esta localidad, anunciando el comienzo de las fiestas.

A las 22.30.— Gran velada de boxeo, en la cual se disputarán seis magníficos combates, actuando el campeón de España.

DIA 2:

A las 8.— Suelta de cohetes.

A las 9.— «Grandes Carreras Ciclistas», primer sector en carretera.

A las 16.— Continuación de las carreras ciclistas, circuito al pueblo.

A las 22.30.— Grandiosa verbena, amenizada por las dos orquestas mejores de España, en una misma velada, «Los Javaloyas» y «Los Españoles». (Nota.— «Los Españoles» interpretada por la Coral Padre Auli. El sermón correrá a cargo del Rdo. don Bartolomé Tauler Valens.

Como ya es tradicional, por la tarde en la Plaza de Toros La Macarena, se celebrará una extraordinaria novillada de Feria, organizada por la Empresa Balañá, S.A. Se lidiarán, banderilearán y serán muertos a estoque 3 bravos y seleccionados novillos de acreditada ganadería de los Sres. Herederos de don Nemesio González Corral, de Salamanca, por los famosos novilleros Joselito Valverde, Francisco Gabriel Pericás, que hará su presentación en Felanitx, y Antonio Marta «El Porteño», la gran promesa del torero de Felanitx.

Por la noche se celebrará la tradicional revuelta en la Plaza de San Agustín y en el Paseo Ramón Llull, donde actuarán el conjunto musical «Los Ciclones» y la Banda de música local dará un escogido repertorio. A medianoche se disparará un gran castillo de fuegos artificiales.

se desplazan exprofeso de Madrid, para actuar en los dos verbenas más renombradas de la Isla).

DIA 3:

A las 8.— Pasacalle por las típicas chirimies, y Banda de Cornetas.

A las 10.— Oficio solemne en la Iglesia Parroquial con asistencia de las Autoridades y toda la Corte de la Beata. El panegírico correrá a cargo de don Jaime Capó Vilalonga.

A las 17.— Llegada de la Banda de Música de Educación y Descanso de Inca y seguidamente pasacalles por la misma y concierto en la Plaza del General Franco.

Al anochecer saldrá de la Iglesia Parroquial, la típica procesión, admiración de propios y visitantes, con desfile de magníficas carrozas, bellamente adornadas e iluminadas. En la procesión estarán representados, los Santos que se aparecieron a la Beata, Monjas y Novicias del Convento de Santa Magdalena de Palma y la Santísima Virgen con su corte Angélica, numerosísimos jóvenes de ambos sexos, ataviados con el traje mallorquín, así como también los típicos «Dimonis» que igual que a la Beata cuando portaba agua a los segadores romperán los cántaros que portarán las payesas.

A las 23.— Insuperable Verbena, amenizada por las orquestas «Los Watusi», conjunto catalán y segunda actuación de «Los Españoles» y la «Bomba del siglo», únicos e incomparables, «Los Brincos».

DIA 4

A las 18.— Grandes carreras pedestres en la Plaza del General Franco, disputándose las típicas «Joves» y diversos premios en metálico así como los tradicionales pollos, y seguidamente cucañas infantiles.

A las 22.— Gran Velada Teatral, a cargo de la Compañía Artis, que pondrá en escena la obra cumbre de Juan Mas «Anar per llane y romandre tos».

La Comisión

BINISALEM: CUESTACION PRO LUCHA CONTRA EL CANCER

BINISALEM. (De nuestro corresponsal).— Madrugadoras fueron nuestras celosas mujeres encargadas de la cuestación pro lucha contra el Cáncer celebrada en Binisalem el día de la Asunción.

Percatadas de que muchos binisalemenses se trasladan los domingos y días de fiesta a las playas en busca de frescor y sedante descanso en sus actividades, procuraron «cazarlo», en el buen sentido de la palabra, antes de que abandonasen el pueblo.

Como siempre los binisalemenses se mostraron espléndidos en sus donativos, depositando su óbolo, cada cual según sus posibilidades, ya en las luchas de señoras y señoritas postulantes, ya en las mesas petitorias instaladas al efecto.

Lo recaudado, según nuestras noticias, supera en mucho lo recaudado el año pasado. Gracias a todos por la generosidad.

FALLECIMIENTOS

A los 86 años de edad, y después de haber recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica, ha fallecido en Binisalem, doña Magdalena Borrás Coll.

A sus familiares nuestro pésame.

NATALICIO

El hogar de los esposos don Antonio Martí y doña María Sastre, se ha visto alegrado por el nacimiento de un niño, el tercero de sus hijos, al que se le ha impuesto el nombre de José.

Enhorabuena a los venturosos padres.

El matrimonio formado por don Jaime Pons Dols y doña Ana María Alorda Veny, nos participan el nacimiento de una preciosa niña, a la que se impondrá el nombre de María.

También los esposos Jaime Vachiano Bibiloni y Margarita Pons Moyá, han visto aumentado su hogar con el nacimiento de un robusto niño, al que se le impondrá el nombre de Melchor.

Antonia Guillermina se llamará la niña nacida al matrimonio formado por don Guillermo Pons Pons y doña Juana Mateu Pons. A los padres de las nuevas criaturas, nuestro parabién.

EL ASFALTADO DE LAS CALLES

Todos los binisalemenses acordamos con entusiasmo la gran mejora del asfaltado de nuestras calles. El Ayuntamiento de todas las facilidades posibles fructificando el pago en cuatro plazos. La mayoría de los binisalemenses han acudido puntualmente al pago, pero por desgracia, como siempre y en todas partes hay algunos rezagados, que por diversas causas a veces justificadas todavía no han ido a pagar por lo cual, el Ayuntamiento ha concedido un nuevo plazo de quince días, para que los interesados satisfagan sus cuotas y no dudemos, dado el espíritu cívico de nuestra población, que todos cumplirán con su deber.

Un «bache» hay que señalar en el asfaltado, y es que el pavimento de las últimas calles que quedan por asfaltar ha sido levantado, con objeto sin duda de asfaltarlo seguidamente, pero como quiera que pasan los días y las semanas, el polvo y los resacas causan muchas molestias y perjuicios a los vecinos de dichas calles, inconvenientes que no dudamos subsanará lo antes posible nuestro celoso Ayuntamiento.

MAGNIFICOS

Terrenos en la Bahía de Alcudia de Mallorca. 157.900 m² con 410 m. de Flaya, espléndido pinar, agua y luz.

SE VENDEN

Escribir LA TORRE, S. A. Altamirano 37 MADRID - 8

CAJA DE CREDITO PARA LA CONSTRUCCION

Se complace en participar a sus clientes, amigos y público en general, el traslado de sus oficinas en esta ciudad al local n.º 14 de la Plaza de Santa Eulalia esquina calle Arquitecto Reynés, en donde tendremos el gusto de seguir prestándoles nuestros servicios

Teléfonos 22 22 44 y 22 40 31

ECONOMIA GANADERA

POR JUAN JAUME

Es una realidad, y de ella estamos todos convencidos, que la mayoría de nuestros rebaños no tienen capacidad económica para sostener los gastos del pastor y que los grandes, con doscientas ovejas, tropiezan con muchas dificultades, motivo por el cual no queda otra solución que el pasturaje libre de parcelas cerradas.

¿Cómo cercar estas parcelas, grandes en los extensos predios, y pequeñas en las fincas medianas? Vamos a estudiar los diferentes procedimientos para sacar conclusiones.

La pared «seca» de piedras sin argamasa, al estilo de Menorca. Ella una vez construida sirve para cientos o miles de años más por su elevado coste de unas 200 ptas. por metro (6 palmos de altura) (sin contar el acarreo del material) sólo se pueden recomendar a las propiedades donde abundan los pesados cantos que llegan a ser un estorbo cuando no tienen demanda por parte de los contratistas de las carreteras.

Como la anterior, aunque más estrecha, pero con las paredes ligadas por barro y su exterior más o menos alisado con cemento, cal, etc., es la antigua «pared» mallorquina que construida por nuestros antepasados las encontramos en muchas fincas de Mallorca sobre todo en los linderos de los caminos. Por su elevado coste no se puede recomendar.

La pared de sillares, construida sobre unos sencillos cimientos de hormigón amasado con cemento mallorquín y luego tres sillares superpuestos que llegan a alcanzar los seis palmos; si se encuentran piezas de segunda categoría (que a mí el cantero me las cobra puestas en lugar al precio de 12 ptas.) resulta ser lo más práctico, y lo más económico, lo más limpio para la maleza y lo más duradero. Más barato resulta aún cuando su construcción se realiza por los mismos empleados de la finca quienes con un poco de dirección saben de sobra para una cosa como esta en que la belleza debe de estar supeditada a la economía. Vienen a resultar sobre unas 60 ptas. el metro.

Estas tres maneras de cerrar las parcelas tienen la gran ventaja que de alcanzar los seis palmos, sirven para parar a nuestras tres especies domésticas: el ternero, la oveja y el cerdo.

Tenemos también las cercas de materiales metálicos, unas con el inconveniente de que los cerdos las estropean rápidamente y el ganado lanar en su primera edad.

Tenemos luego el enrejado con hilo alámbrico corriente; he visto tres metros. Si se emplea el tipo corriente (de gallineros) a los pocos años la humedad la corroe; si se sirve de malla parecida a la empleada por Obras Públicas en las curvas de las carreteras y sólidas estacas aguanta muchos años y da buenos resultados. Gabriel Camps se sirve de ella comprando directamente el material en fábricas de Bilbao y creo que le resulta entre las 70 y 80 ptas. el metro.

Tenemos luego el enrejado con hilo alámbrico corriente; he visto instalaciones muy bien montadas por obreros especializados; son muy adecuadas para el ganado lanar y su construcción (tengo entendido) viene a resultar por las 60 ptas. el metro.

El mismo enrejado con hilo de púas permite una menor espesura y es muy práctico, económico y su instalación no presenta ninguna dificultad; para ello bastan los mismos dueños o sus empleados sirviéndose (para estacas) de los troncos rectos procedentes de la poda de los almendros. Los 4 hilos horizontales sujetos con estacas a tres metros de distancia y enlazados con hilo corriente viene a resultar alrededor de las 40 ptas. el metro.

Luego tenemos el cercado eléctrico muy práctico para el ganado vacuno y también el lanar cuando se trata de cercar grandes parcelas. Requiere una perfecta instalación y a la larga resulta más práctico el tener los postes e hilos fijos y solamente cambiar el aparato eléctrico. Hemos de tener presente que la oveja con su lana se defiende de la descarga eléctrica.

Y ahora nos queda lo principal. Apenas uno se determina para cercar su finca lo primero que hace (cuando se trata de las partes limitrofas) es invitar al vecino a que le ayude.

El 90 por 100 de los casos éste se hace el sueco «que si no le interesa...» que si no tiene ganado y vende los pasturajes. En fin que no ayuda y sin embargo automáticamente su propiedad queda revalorizada en la misma cuantía que la del que inicia la obra.

Hemos visto muchos casos de vecinos que han hecho el desinteresado y cuando han tenido la obra realizada han completado el cerco de la parcela haciendo uso de la parte pagada (en su totalidad) por el amigo.

Sería bien necesario que el Estado promulgara una Orden poniendo coto a estas inmoralidades; en el caso de que el vecino beneficiado se sirva de la obra es intolerable y en el contrario se pierden unos pastos y unas rastrojeras que podrían convertirse en carne en perjuicio de la economía nacional. Como es natural hay que exceptuar los regadíos, los «cortons» de La Puebla «ses corterades» trigueras de San Juan, Montuiri, Vilafranca, etc.

Las Hermandades de Labradores y Ganaderos serían las más indicadas para actuar de árbitro en este problema donde hay uno que resulta pagano y el otro, encantado...

Cereales - pienso: La avena

POR A. NUÑEZ

Se está estimulando por diversos modos a nuestros agricultores realistas a ampliar e intensificar la producción de cereales-pienso y disminuir, pero seguir intensificando, el cultivo del trigo.

La creciente demanda de productos ganaderos por parte del consumo aconseja económicamente esta inclinación hacia cultivos que contribuyan a fomentar la ganadería.

Entre los cereales secundarios o destinados para pienso del ganado se hace mucho hincapié, especialmente, en el maíz y la cebada. No en balde España ha gastado en el año 1966 nada menos que 12.051 millones de pesetas en importar estos dos productos para pienso del ganado. Nosotros mismos hemos dedicado ya varios artículos periodísticos a excitar el ánimo de los agricultores hacia el cultivo de esos dos cereales-pienso. Pero queremos hoy romper una lanza, como suele decirse, en favor de otro cereal que también puede contribuir en gran medida y con grandes ventajas a esta producción de piensos: «la nuestra ganadería demanda».

Estamos refiriéndonos a la avena. El cultivo de la avena es tenido en menos por nuestros agricultores, mas ahora en que ya las labranzas tienen menos ganado de labor, eliminado poco a poco por la máquina.

Se siembra poca avena y la poca que se siembra no es objeto de grandes cuidados culturales. No se cuida nadie de utilizar semilla seleccionada. Apenas se la abona. Se dedica a éste cultivo «las tierras peores».

Unos años con otros se siembra de avena alrededor del medio millón de hectáreas, más bien menos. En el último año por ejemplo, han sido poco más de 450.000 hectáreas. Los rendimientos de la avena suelen ser de 8 a 9 quintales métricos por hectárea, en secano. Aragón, Rioja y Navarra suelen sembrar algo en regadío, con

rendimiento de hasta 25 y más quintales por hectárea.

La cotización actual de la avena oscila entre 5,25 y 5,50 pesetas kilo.

Económicamente no es, pues, un cultivo despreciable, y no se olvide que si se le cultivara con más atenciones, el rendimiento sería mayor.

Desde el punto de vista de su empleo para alimentación del ganado, la avena puede compararse a la cebada y aún con ventaja para la avena. En la composición centesimal medida, la proteína representa en la cebada 9,4, mientras que en la avena llega a un 10,3. Las materias grasas que en la cebada están representadas por 2,1 son de 4,8 en la avena. La avena es, por tanto, más nutritiva, más apropiada para el engorde del ganado que la cebada. La avena, además contiene las vitaminas A y B, en tanto que la cebada, en rigor, no contiene más que la vitamina B. La avena es más digestible que la cebada. Es un excitante del sistema nervioso y un estimulante de la función genética. Ya sea en grano entero ya triturado o molido, la avena es un excelente pienso para el ganado caballar, para el de cerda y para las gallinas.

La paja de la avena puede competir, como alimento del ganado, con la paja de la cebada y aún con la del trigo. El ingeniero agrónomo don Cándido del Pozo dice a este propósito: «La paja de avena es más alcalina que la de trigo y más rica en elementos minerales, a los que se reconoce un papel importantísimo como activadores de la nutrición». Un kilo de ambas contiene respectivamente, en granos: potasio 72 la paja de trigo y 202 la de avena; calcio, 1,9 y 2,8 respectivamente; fósforo, 1 y 1,4; sodio, 2,1 y 6».

Por otra parte, la avena tiene también aplicaciones para el consumo humano, en purés, productos dietéticos, y hasta se utiliza en

la panificación, en algunos países. Pero aún prescindiendo de estos usos en la alimentación humana, es evidente que la avena tiene una utilísima aplicación en la alimentación del ganado.

Aún podríamos señalar en favor de la avena ciertas ventajas agronómicas, tales como la conveniencia para el agricultor de disponer de una planta más en las rotaciones de cosechas. Pero no hemos de añadir más que la avena puede ser, debe ser, uno de estos cereales secundarios a los que se preste ahora una mayor atención, en vista del rumbo que ha de seguir la agricultura cerealista.

TOMATES CUADRADOS Y OTRAS NOVEDADES NORTEAMERICANAS

Londres, agosto. (Efe).— Un tipo de tomate cuadrangular más fácil de empacar y adaptable a los «sandwiches» a punto de perfeccionarse en los Estados Unidos, fue una de las novedades reveladas por Mister Wendxlow Martin, hombre de negocios norteamericano, en una conferencia que pronunció hoy ante el «British Institute of Management».

El señor Martin mencionó también un «Martini Seco» que se vende en tubos de pasta de dientes y el vestido de papel disponible que se vende a poco más de un dólar la pieza.

La conferencia tenía por objeto el instruir a 25 ejecutivos británicos en los métodos e innovaciones del mercado norteamericano para prepararles en un viaje de investigación que emprenderán el próximo octubre.

Esbozando la presente condición de vida en América, y su previsible desarrollo, el Sr. Martin mencionó que en los Estados Unidos se dedican anualmente unos 20 mil millones de dólares a la investigación y el desarrollo. En tres años se habrán gastado 46.000.000.000 dólares y más la mitad de las ventas que se produzcan entonces lo serán de productos que hoy todavía no existen en el mercado.

TENIS CASA CODINA JUNTO BORNE PALMA Galerías Avenida, 14 General Mola, 22 PALMA

Colaboración de las Agencias del Servicio de

Extensión Agraria establecidas en Mallorca

LA VEZA COMUN COMO FORRAJE, COMO PIENSO Y COMO ABONO

Esta planta es de gran interés para nuestro país, pues puede aprovecharse para forraje verde, henificado o ensilado. También se utiliza el grano con el aprovechamiento complementario de la paja.

EL FORRAJE DE

VEZA COMUN

Ya sea en verde, henificado o bien ensilado tiene mucho valor nutritivo.

La composición de esta leguminosa es parecida al Trébol y a la Alfalfa.

Contiene: Del 12 al 25 % de Proteínas. Del 30 al 50 % de extractos no nitrogenados.

Del 2 al 4 % de grasas. Del 20 al 50 % de celulosas. Del 5 al 10 % de diversos minerales.

También contiene caroteno que da origen a la vitamina A.

Las plantas jóvenes de veza contienen algo de VICINA, producto tóxico para el ganado, lo cual no ocurre en las plantas adultas, y que su sabor es algo amargo por lo que ocurre a veces que los animales en especial el ganado vacuno no lo toman con mucho agrado.

Estos inconvenientes pueden salvarse fácilmente; para ello se siembra la veza mezclada con algún cereal (avena, cebada o centeno) que además le sirve de tutor. Estas mezclas proporcionan a su vez mayores producciones.

EL GRANO DE

VEZA COMUN

El grano de veza comun es una magnífica fuente de proteínas. La VICINA en el grano se halla en mayor proporción que en el forraje, por lo que es conveniente darlo en la ración mezclada con otros elementos de modo que la proporción de grano de veza no sea mayor del 20 %.

En las aves, especialmente en las palomas, esta precaución no tiene tanta importancia.

PAJA DE VEZA

Su valor nutritivo es escaso, aunque es aceptado con agrado por el ganado, sobre todo por las ovejas.

LA VEZA COMUN COMO

ABONO VERDE

La veza común, es un magnífico abono verde. Un buen cultivo de veza puede proporcionar más de 40.000 kg. de materia verde por cuarterada, lo que equivale a una buena estercoladura. Además se debe incluir hasta 200 kg. de N. por cuarterada lo que equivale a 1.000 kg. de sulfato amónico.

EPOCA DE SIEMBRA

En Baleares, la mejor época es el otoño. Es conveniente sembrar la veza conjuntamente con otro cereal que la sirve de tutor, sobre el cual se apoya y evita el contacto con el suelo.

SEMILLA PARA SIEMBRA

Desde el punto de vista agrícola las formas de veza común pueden dividirse en dos grandes grupos: los de primavera y los de otoño.

Las de otoño se dividen en Tempranas y Tardías. Las Tempranas o de ciclo corto, son apropiadas para las zonas en que la primavera y la sequía estival llegan pronto como es el caso de Baleares. Para las zonas en que la primavera llega tarde son más adecuadas las variedades tardías o de ciclo largo, ya que resisten mejor el frío.

La mayor parte de la semilla de siembra que se utiliza en España, no constituye una variedad determinada. Es una población es decir una mezcla de distintas variedades y razas que en conjunto están adaptadas a una determinada región. Así se habla de veza andaluza, veza temprana andaluza, veza castellana, etc.

No obstante en la actualidad se ha comenzado a seleccionar variedades de garantía, adaptadas a distintas condiciones ambientales, que naturalmente proporcionan mayores producciones de forraje y grano.

Algunas de ellas seleccionadas por la Estación «Aula DEI» ya están en el comercio, tales como los

VM - 28

VM - 43

VM - 46

Todas ellas de gran resistencia al frío y de gran producción, aunque algo más tardías que las corrientes

VM - 83

VM - 113

Ambas muy precoces y destacando además la VM - 113 por el gran tamaño de sus hojas.

Si desea más información sobre este asunto consulte al Agente del Servicio de Extensión Agraria de su Comarca.

VIGOR Y FUERZA FISICA

Mediante Un Tónico Vigorizante Si se siente Vd. agotado y más viejo que su edad, consulte a su médico y pruebe VarkoKnox. Este tónico vigorizante actúa estimulando su sistema de modo que Vd. se siente más joven, más fuerte, y animando en todo momento a la actividad física. VarkoKnox ha sido ensayado y probado y se puede obtener en las farmacias. C.P.S. 1.584



NECESITAMOS INFORMACION

—Uép! —Uép aquí! Con estas dos «expresivas» exclamaciones, nos saludamos ayer Calafat y yo, cuando nos vimos en nuestra sabatina cita de Sa Porta.

—¿Con anam bergant? —añadió Calafat para «matizar». —¿Hi ha res de nou? —completé yo para redondear el saludo.

—Tot es veí! mal de coure! Podriem parlar un poc de s'algol, dijo mi amigo.

—¿De qué clase de agua? ¿De la de los pantanos o de la que no quiere caer de ninguna manera?

—La cosa se prepara. Flourá. Per Sant Bartomeu toca ploure... Diuen que per Inca ha arriuat fort ferm! Pero detem fer s'oigo de pluja i anem a sa des «pantanos». ¿Vares anar a Sa Pobla?

—No pude ir, pero me lo han contado todo. —¿Qué va a pasar? ¿Qui hi havia? ¿Qué digueren?

—Los periodistas que acudieron, no pudieron sacar nada en limpio a pesar— de los aparatos que algunos llevaban... pero ce naron.

—Vaja... menos mal! Fer cala buída i damunt anar aixuts, no va bé pes cos!

—Los poblers siempre quedan bien. Sobre este espinoso asunto, con el que la gente se ha hecho un verdadero lío, insisto en la necesidad de que los elementos verdaderamente responsables del asunto...

—¿Qui son? —¿Quiénes han de ser...? Los promotores y técnicos, los autores del proyecto, o ante-proyecto si lo hay. Pues bien, creo necesario y de suma urgencia que estos señores o su más genuino portavoz explique a la opinión en qué va a consistir el proyecto, cuáles son sus ventajas, cuáles pueden ser sus posibles fallos.

Puesto que hay cierta alarma entre los medios que se consideran afectados por la construcción de los embalses, lo natural es que si ésta alarma es infundada se diga, se explique, se den razones. En este caso la técnica debe hacer caso de la opinión... —¿Per qué en aquest cas si i en altres casos no?

—Porque en éste caso, se ha suscitado una corriente de opinión contraria al proyecto; opinión con la suficientemente importante para que se la escuche y, sobre todo, para que se la informe. No se trata en éste caso de sentimentalismos extemporáneos ni de «pinocidios» cogidos por los pelos para armar jaleo. Se trata de intereses que son, más que respetabilísimos, vitales los que se juegan en el asunto embalses.

—O sigui que, en aquest cas, sa técnica ha de anar agermanada amb sa política...

—Angel a Marial Los políticos, al promover y decidir la construcción de los embalses obedecieron a una necesidad real. La decisión fue eminentemente política, puesto que se dió en función de los intereses generales de la isla. Esto es lo fundamental. Ahora bien, todos los inconvenientes, todos los episodios que se susciten deben resolverse unas veces políticamente, otras técnicamente y otras, hermanando como dices muy bien (Calafat de mis entrañas), política y técnica en perfecta relación.

—O sigui que... —Se hace necesario que la opinión se haga cargo claramente del asunto. Si no se la informa debidamente, si los técnicos no se explican, es inevitable que la pobre opinión caiga en manos de los curanderos.

—Ara podriem parlar de sa reforma agrària. —Otro día. El espacio se acaba y antes que de «reformas» era más urgente hablar de la «forma» como vamos a solucionar el urgentísimo asunto del agua.

Como prólogo a los precios, Calafat me anunció que en su vaguería acababa de nacer una ternera maravillosa, hija de un semental norteamericano muerto un par de años antes. Calafat había oído hablar de las maravillas de la inseminación artificial, pero sus ventajas todavía no las había tocado con la mano. Hacía nueve lunas fueron a su huerto los técnicos del servicio «Piema Protector» para inseminar Na Campeta, llamada así, por haber sido adquirida a través de Mateu Campet, el activo ganadero y tratante de Sant Jordi. La ternera en cuestión, producida de granulo de color azulado es decir, «lechero» (los de «carne» son de rosados) ha revolucionado la mentalidad un poco conservadora de Calafat. El animal, según dice, es el mejor nacido en su casa, que es la de todos ustedes.

He aquí los precios que rigieron en el mercado de ayer: Pollos 60-70, gallinas 45-50, pavos 60, pavos 70, conejos 55-60. Bous 85-86 (en baja, debido a la cantidad enorme de bous), percs 42-43, xots 47-50 vedells 6.000 a 6.500 y vedelles 3.000 a 3.500. —I al Cel mos vegem tots plegats... —Amen.

Para su ganado, lo mejor: Piensos Piema Protector

FABRICA DE TRESILLOS PIEL VENTA DIRECTA Precios sin competencia RODRIGUEZ PALMA PASEO MALLORCA, nº 160 - Entresuelo.

PATRONES DE PARIS

VESTIDO DE VERANO PARA FUTURA MAMA

ESTE MODELO POSEE LA AMPLITUD QUE EL CASO REQUIERE

Su línea, acampanada a partir del escote rectangular, está de moda en la actualidad

El vestido que les ofrece "Patrones de Paris" (Ediciones de Montacuris), ha sido creado para futuras mamás y posee la amplitud que el caso requiere, amplitud que está de moda la presente temporada.

Para su realización se precisan 3,25 metros de tejido en 44 centímetros de ancho. Para los bolsillos: 0,30 metros en 44 centímetros de ancho de tejido de forro.

EXPLICACION DEL PATRON

Para reproducirse en papel, se trazan unos cuadros que midan 10 centímetros de lado)

Fig. 1. Delantero: Centro del delantero, al hilo, sin costura. Se traza la parte alta del centro del delantero, en el ángulo del escote (Se corta doble).

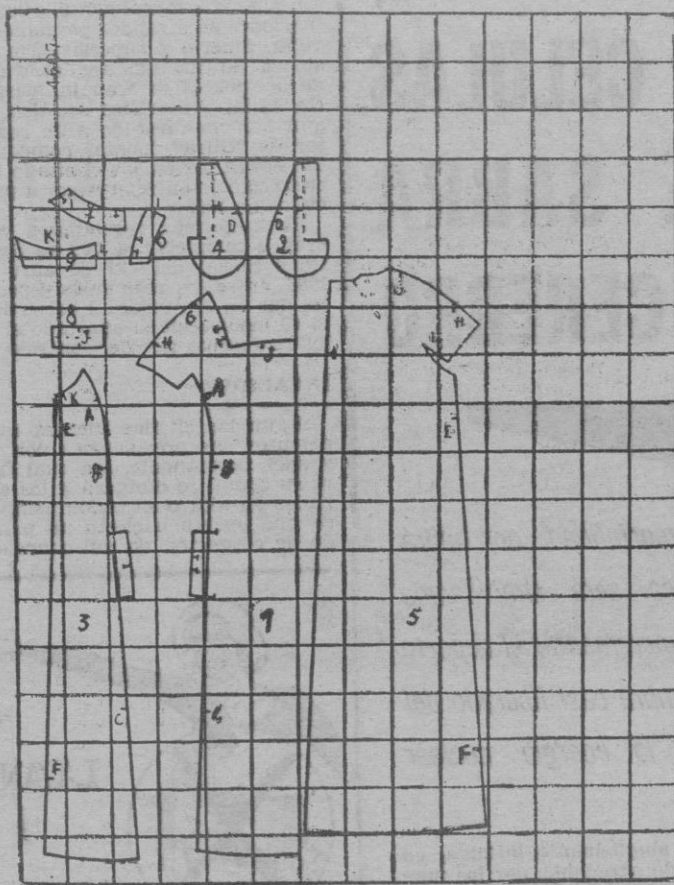
Fig. 2. Fondo de bolsillo, delantero: Al hilo. Se aplica la tapa de bolsillo, entre las señales, sobre el fondo de bolsillo delantero, en el lugar que indican los puntos. Se hacen corresponder las señales. Se corta dos veces.

Fig. 3. Costado delantero: Al hilo. Se une con el delantero por AA BB CC, a ambas partes de las señales que limitan la abertura del bolsillo. (Se corta dos veces).

Fig. 4. Fondo de bolsillo, costado delantero: Al hilo. Se aplica la tapa de entrada de bolsillo sobre el fondo de bolsillo delantero, en los puntos. Se hacen corresponder las señales. Se unen los dos fondos de bolsillo por DD (Se corta dos veces).

Fig. 5. Espalda: Al hilo, con costura en el centro de la espalda bajo la señal que indica el comienzo de la abertura de la parte alta, para colocar un cierre de cremallera. Se hace la pinza del escote. Se une con el delantero por EE, FF, en el costado. Se cierra el hombro y la manga por GG, HH. (Se corta dos veces).

Fig. 6. Refuerzo del escote, delantero: Al hilo. (Se corta dos veces).



DISEÑO DEL MODELO A QUE SE REFIERE EL PRESENTE REPORTAJE.— (FOTO CIFRA)

La belleza La sal marina sobre nuestra piel

SOBRE el quitarse enseguida por medio de una ducha, la sal del mar, o el no quitarse, existen diversidad de opiniones. Hay quien cree que es en extremo tóxica, hay quien la cree curativa y benéfica, porque nuestra sangre contiene gran cantidad de sal, y el agua con sal beneficia externamente nuestro cuerpo.

En este caso, cuando es imposible enjuagarse antes que el agua salada se seque sobre la piel, es útil llevarse un pequeño recipiente conteniendo agua dulce o simplemente un algodón húmedo dentro de una bolsita de plástico, para pasárselo por la cara cuando en ésta aún no se ha secado del todo el agua de mar. Si después se aplica una pequeña cantidad de crema protectora o nutritiva, las epidermis más delicadas no acusarán ninguna de las molestias acostumbradas causadas por la permanencia en la playa.

LA RECETA DE LA SEMANA GALLETAS SALADAS

250 gms. de harina. 50 gms. de mantequilla buena. 1 cucharada de postre, de sal. 1/2 sobre de polvo de levadura. 1 vasito de vino, lleno de leche. Se amasa la mantequilla con parte de la harina y se diluye el resto con la leche, la levadura y la sal. Se mezclan las dos masas y se trabaja un poquito. Se extiende con el rodillo dejando la masa de 1/2 centímetro de espesor. Se cortan galletas o galletitas de la forma que se quieran. Se cuecen con el horno bastante caliente.

URBANIZACION ATALAYA EN PAGUERA OFERTA ESPECIAL

EN EL MISMO CENTRO DE PAGUERA CHALETS, 250.000 PTAS. PARCELAS, 189.000 PTAS. FACILIDADES DE PAGO Solicite información sin compromiso Nombre ... Domicilio ... Población ... P.U.R.I.S.A. - PASEO MALLORCA, 126 - TEL. 211542 PALMA DE MALLORCA - ESPAÑA

AVISO SUSCRIPTORES VERANEANTES

Para mayor seguridad en el cumplimiento de cambios de domicilio, en el envío de periódicos a lugares de veraneo y con objeto también de evitar demoras y molestias rogamos a los interesados se sirvan enviarnos debidamente rellenado el siguiente boletín: ROGAMOS SE AVISE CON DOS DIAS DE ANTELACION Don ... Recibe "BALEARES" en C/. ... desea recibirlo, hasta nueva orden, en calle ... Población ... A partir del día ...

El AMA de CASA en el mercado

EN EL MERCADO DEL OLIVAR, GRANDES CANTIDADES DE FRUTA EXCESIVAMENTE MADURA SEMI-PASADA. A BAJO PRECIO. ¿NO SE PODRIA OFRECER A PUEN PRECIO ANTES DE TENER QUE LLEGAR A ESTA EXHIBICION TAN POCO AGRADABLE?

LA FRUTA

Los plátanos, de 18 a 20 ptas. kilo. Manzanas de la isla desde 10 a 20 ptas. kilo, según tamaño y aspecto. Manzanas grandes importadas, de 24 a 30 ptas. kilo. Peras, diversas clases y tamaños de 15 a 24 ptas. kilo. Muy grandes y selectas, hasta 35 ptas. kilo. Melocotones amarillos de tamaño aceptable y muy buen aspecto a 20 ptas. kilo. Abundan también los más grandes de 24 a 40 ptas. kilo. Uvas negras y blancas grandes, importadas, de 20 a 24 ptas. kilo. Uvas "Manto negro" desde 14 ptas. kilo. Albaricocos de cámara, a 20 ptas. kilo. Ciruelas varias clases, de 15 a 20 ptas. kilo. Melones de 8 a 12 ptas. kilo. Sandías, de 10 a 14 ptas. kilo. Limones de 16 a 18 ptas. kilo. Naranjas de 10 a 20 pesetas kilo.

LA VERDURA

Habichuelas tiernas, de 16 a 24 ptas. kilo. Habichuelas del "Confit" para desgranar a 40 ptas. kilo. Calabacines, desde 4 ptas. unidad. Pepinos, a 15 ptas. kilo. Coles blancas valencianas, para ensalada, desde 8 a 8 ptas. unidad. Lechugas, de 3 a 7 ptas. Escarolas, a 5 ptas. Manojos de: Zanahorias y nabos de 4 a 5 ptas. Remolachas, de 5 a 8 ptas. perejil de 2 a 2,50 ptas. hierbas aromáticas 2 ptas. Acelgas de 1,50 a 3,50 ptas. Puerros, de 4 a 6 ptas. Pimientos grandes, colorados y verdes para asar, de 8 a 10 ptas. kilo. Mas pequeños, para freír, desde 6 ptas. kilo. Berenjenas, a 6 ptas. kilo. Tomates, de 6 a 8 ptas. pequeños, hasta 10 ptas. kilo. los más grandes. Iguales, en "Sa Porta" a 12 ptas. kilo. Patatas pequeñas, a 4 ptas. kilo. Grandes, de varias clases, de 5 a 6,50 ptas. kilo. Cebollas a 4 y 5 ptas. kilo. Ajos, de 40 a 70 pesetas kilo.

EL PESCADO FRESCO

"Boga" grandes y fresca, a 20 ptas. kilo. "Mussola" cazón a 50 ptas. kilo. Raya, a 20 ptas. kilo. Pescado roquero grande y fresquísimo a 100 ptas. kilo. mucho más pequeño a 40 y 30 ptas. kilo. Jureles "surells" a 12 y a 16 ptas. kilo. "Alatxa" grande a 30 ptas. kilo. "Llampugues" muy pequeñas a 60 ptas. kilo. Atunes "Tonyna" piezas de 1 a 2 kilos a 40 ptas. kilo. Cigalas "Escamarlans" de 230 a 350 ptas. kilo. Calamarines a 200 pesetas kilo. Palais grandes a 100 ptas. kilo. Rape en filetes a 200 ptas. kilo. Gambas de 80 a 280 ptas. kilo, según tamaño. Merluza, a 60 y a 80 ptas. kilo. "Mollaras" grandes a 30 y medianas a 40 ptas. kilo. Salmonetes tamaño corriente 140 ptas. kilo. Almejas a 40 ptas. kilo. EL PESCADO CONGELADO

Mero a tajadas a 80 ptas. kilo. Lengua de tamaño corriente a 80 ptas. kilo. Rape a tajadas, a 80 pesetas kilo. Calamares, varios tamaños, a 60 ptas. kilo. Sepia gigante patas 30 pesetas kilo, bolsa 50 ptas. kilo. Gambas grandes a 110 pesetas kilo. Colas de merluza: blanca, a 40 ptas. kilo. rosada a 45 ptas. kilo. Estas mismas colas ya cortadas a trozos regulares, a 35 ptas. kilo, y a trozos pequeños a 20 pesetas kilo. Mejillones sin cáscara, en bolsitas de 250 gramos, a 20 ptas. una. En bolsitas de 125 gms. ptas. 12. Langosta a 275 ptas. kilo en el Supermercado del Olivar.

CARNES FRESCAS

TERNERA, filetes extra 170 ptas. kilo. Filetes clase superior 150 y 160 ptas. kilo. Carne picada de 60 a 100 ptas. kilo. Carne ternera de 2ª a 100 ptas. kilo, carne de 3ª a 70 ptas. kilo. CORDERO lechal. Chuletas de 150 a 160 ptas. kilo. Pierna de 100 a 110 ptas. kilo. Espalda de 80 a 85 y 90 ptas. kilo. Pecho y cuello a 60 ptas. kilo. CERDO, carne magra y chuletas, de 120 a 160 ptas. kilo. Salsichas 70 ptas. kilo. Conejo en limpio 120 ptas. kilo. LANAR MAYOR, Chuletas 80 ptas. kilo. Pierna 70 ptas. kilo. Espalda 50 ptas. kilo. CORDERO LECHAL, Supermercado del Olivar. Chuletas 138 ptas. kilo. Espalda 75 ptas. kilo. Pierna 95 ptas. kilo. Pollos de granja 48 ptas. kilo. En los puestos del Mercado pollos de granja muy pequeños a 48 y a 50 ptas. kilo. Tamaño corriente desde 50 pesetas kilo.

CARNES CONGELADAS

Vacuno mayor filetes de primera 79 ptas. kilo. Carne de 2ª a 56 ptas. kilo, carne de 3ª a 28 pesetas kilo. En el Supermercado del Olivar, pollos de importación a 56 pesetas kilo.

HUEVOS Y VARIOS

Huevos, de 28 a 40 ptas. docena según tamaño, en "Sa Porta" y en el Mercado del Olivar. En "Sa Porta", más pequeños. Puestos destacados por su mercancía de igual calidad a mas buen precio: PASTA DE SOPA a 15 ptas. kilo, comprando mínimo un kilo. Puesto 23-11 piso superior. FRUTA Melones a 8 ptas. kilo garantizados. Limones a 14 ptas. kilo. Naranjas a 16 ptas. kilo. Puesto 12-34 PESCADO Paquetes de 250 gms. de mejillones congelados. a 15 ptas. kilo. Pajeles, piezas de 1 kilo a 1,30 kilo a 30 ptas. kilo. Puestos 16-35 y 16-36. CONSERVAS Y PESCADO CONGELADO Supermercado del Olivar, Mejillones congelados en paquetes de 125 gms. 9 ptas. Latas de tomate 1/4 kilo 5,50 ptas., de melocotón en almibar 10,50 ptas. de piña 12,50, de ensalada de frutas 1/4 kilo 15 ptas. de albaricoco 6,50 de migas de atún pequeñas 6 ptas.

PATERNINA WINES THE BEST OF RIOJA - SPAIN RED WINES WITE WINES Banda Azul Viña Vial Gran reserva 1928 Blanco Seco Monte Haro (dulce) Rinsol (seco) Gran reserva (seco) Banda Rosa (Rosado) Ask it at the Hotels and Restaurants

EL MUNDO EN 1984

PODRA ESTABLECERSE UN MEJOR CONOCIMIENTO DE LAS CELULAS NERVIOSAS, DE LAS QUE EL HOMBRE TIENE 10.000 MILLONES, SE CONTROLARAN, LAS CELULAS HEREDITARIAS Y SE SABRA COMO FUNCIONA EL CEREBRO

HABLAR ahora de un futuro remoto parece prematuro. Hablar de cómo será el mundo en 1984 es ya perfectamente posible. 1984 está como quien dice, a la vuelta de la esquina. Faltan sólo 13 años para que ese mundo se presente ante nosotros. El vértigo del progreso en todos los órdenes —menos en el moral desgraciadamente— nos envuelve y casi nos anonada. El mundo ha progresado más en los últimos cincuenta años que lo que avanzó en los últimos diez o casi veinte siglos.

Un grupo de veintiocho profesores especializados se ha lanzado a profetizar cómo será el mundo dentro de trece años. Son profesores optimistas, pero científicos. Frente a ellos, otros profesores, no menos capacitados, son pesimistas. Temen más a lo que el progreso puede destruir que a lo que el progreso puede producir. Se ha levantado así un pugilato entre optimistas y pesimistas. Veamos lo que dicen los optimistas, porque catalogarse de antemano en la tragedia es poco sugestivo. En la forzosa conclusión que el periodista exige, no podemos dar una reseña completa de cada una de esas «profecías» pronósticos diremos mejor, porque profeta, en sentido estricto es sólo quien, inspirado especialmente por el Espíritu Santo habla de cosas santas. Vamos a catalogar esos pronósticos en sólo cinco apartados: el hombre, el espacio y las cosas, la naturaleza, la técnica y en último término, la política y las relaciones internacionales. De todo ello han hablado esos profesores pronosticadores.

EL HOMBRE DE 1984

El avance del hombre en el terreno biológico, mediante un control de sus propias células, podrá ser ampliamente cambiado, según varios profesores. El hombre «ese desconocido» según Alexis Carrell, empieza a ser mejor conocido por el cultivo de células vivas, cultivos que el propio Carrell inició y que ahora, mediante el empleo de técnicas novísimas ya no tienen una corta vida, sino que, gracias especialmente a los antibióticos que preservan los cultivos de la muerte por bacterias, pueden mantenerse durante largo tiempo. Los avances hechos en el campo de las vacunas, primero por Salk en la famosa vacuna antiofídica y luego por otros especialistas, permiten simular que dentro de pocos años, se podrá ir al dominio también de la célula humana variar las famosas leyes mendelianas famosas lección y controlar esta herencia de manera específica.

EL CEREBRO

Los más autorizados profesores opinan que veinte años es poco tiempo para saber desentrañar las complejidades del cerebro y de la mentalidad humana. Pero para 1984, sin embargo, sabremos mucho más sobre «cómo» funciona nuestro ha llegado a conclusiones sobre lo que el cerebro «debe» hacer. Pero conocer lo que verdaderamente «hace» es quizá el más complejo fenómeno biológico, porque ha de operarse sobre células nerviosas, de las que el hombre tiene diez millones. Sin embargo, se ob-

Continuará el descenso de la mortalidad, no habrá analfabetos, la vida doméstica será simplificada por la técnica y será forzoso incrementar el deporte para evitar la atrofia de un hombre casi liberado del trabajo por la automatización y la energía nuclear

(1)

tendrá un completo conocimiento sobre las «asambleas» de esas células nerviosas, que operan en comunidad. Se conocerá mejor el funcionamiento de la memoria y podrá llegarse a una clasificación de las células psicológicas y podrá operarse mejor sobre la conducta de la mente humana gracias a los progresos de la técnica farmacológica. Las relaciones entre el funcionamiento del cerebro y la mentalidad humana pasarán de la psicología descriptiva a una psicología aplicada con gran conocimiento de causa.

LA SALUD

La fórmula chuchilliana de que «lo mejor para saber lo que va a pasar, es mirar hacia atrás», puede servir para la historia, pero no para la biología. «La historia es maestra de la vida», decían los latinos. Pero eso lo es sólo en parte y, desde luego, no en lo que atañe a la salud. Nadie en 1900 podría predecir un tan gran descenso en el índice de mortalidad como el que ahora se registra; nadie podría predecir en 1950 —casi anteaeyr— que el índice de muerte por difteria pasaría de 2.500 a 5 en 1960. No puede predecirse con absoluta rigidez matemática que ese descenso de mortalidad siga decreciendo en la misma proporción, pero sí, que el descenso continuará sobre todo teniendo en cuenta la totalidad del mundo, con tan diferentes formas de vida. Esas diferencias habrán de ser pequeñas en 1984. Lo cierto es que la vida será más larga y menos corroidada por las enfermedades. La frase del filósofo Hobbes de que «la vida del hombre es pobre, sucia, brutal y corta», tendrá que ser necesariamente revisada en 1984.

LA EDUCACION

Para 1984, según el profesor René Maheu el analfabetismo habrá desaparecido enteramente del mundo. Influirá en ello el fermento de independencia en países y en el propio individuo así como la «nueva estrategia de la educación», que ya está en marcha. Se considerará también que, al menos una educación primaria, alcanzará a todos los habitantes del mundo. Habrá escuelas para todos los niños, aunque se presentará el problema de disponer de profesores aptos, si bien esto se resolverá mediante las técnicas de desarrollo, que podrán suplir al maestro en muchas áreas siguiendo el camino ya emprendido.

LA VIDA DOMESTICA

La vida doméstica en 1984 es-

tará ampliamente influida, en sentido agradable, por los nuevos «materiales» de que se podrá disponer. Se vencerá el actual declive en la «vida» de los edificios mediante el empleo de nuevos materiales, su mejor localización y su sentido más funcional y disponiendo de un ambiente climatizado que favorecerá, no sólo al hombre sino a la casa en que vive. El empleo de la energía nuclear terminará con el problema de la calefacción, la refrigeración y la cocina. Toda la energía doméstica será más barata en cantidades ilimitadas.

LAS DIVERSIONES

El hombre de 1984 tendrá algo más que pan, porque con eso sólo no puede vivir. El hombre con «todo a punto», corre el peligro de que se atrofién sus músculos. Al disminuir el trabajo por la automatización, esos músculos, ya atrofiados en los que hacen vida sedentaria, corren serios peligros. Por ello, será necesario aumentar la vida deportiva, los juegos y las diversiones no sedentarias. No obstante, las diversiones domésticas a base de una televisión perfeccionada —tridimensional y en color— programas de radio y tocadiscos, continuará y todos estos elementos contribuirán paralelamente a la diversión y a la educación. El libro, sin embargo continuará siendo el principal elemento de comunicación intelectual. Un incremento de los viajes completará este panorama de diversiones.

LUIS MIRA IZQUIERDO

EL MUNDO EN 1984

CAPITULO I: EL HOMBRE
CAPITULO II: EL ESPACIO Y LAS COSAS
CAPITULO III: LA NATURALEZA
CAPITULO IV: LA TECNICA
CAPITULO V: LA POLITICA Y LAS RELACIONES INTERNACIONALES

SEGURIDAD SOCIAL DE LOS REPRESENTANTES DE COMERCIO

Alcance de la acción protectora, campo de aplicación y tipo de cotización

Se cree que entrará en vigor a principios de 1968

Madrid, agosto. (Cifra).— El alcance de la acción protectora del Régimen Especial de Seguridad Social de los representantes de comercio, reguladas por Decreto aprobado en el último Consejo de Ministros, celebrado en La Coruña, abarcan, inicialmente, a las situaciones de invalidez permanente, vejez, muerte y supervivencia, lesiones no invalidantes derivadas de accidentes de trabajo, asistencia social y servicios sociales, según han manifestado a un redactor de «Cifra» fuentes competentes, según las cuales el citado Decreto se cree entre en vigor a principios de 1968.

Estas normas reguladoras vendrán a completar la Ley de Seguridad Social del 21 de abril de 1966, entre los regímenes especiales que en el número 2 del artículo 40 incluye en su apartado de los representantes de comercio.

INVALIDEZ

Según las citadas fuentes competentes, las prestaciones por invalidez permanente, sea cual fuere su causa, se otorgará a los afiliados en alta o situación asimilada que tengan cubierto un periodo de cotización de mil ochocien-

tos días dentro de los diez años inmediatamente anteriores a la fecha de declaración de invalidez. El periodo no será exigido cuando la invalidez proceda de accidente de trabajo. La naturaleza, cuantía y condiciones de este derecho, serán las establecidas por el regímen general de la Seguridad Social, con la salvedad de que la base reguladora se determinará en función de 3.150 pesetas mensuales.

VEJEZ

La prestación económica por vejez será única para cada pensionista, que revestirá la forma de pensión vitalicia, y se concederá una vez que se hayan cumplido 65 años y tengan cubiertos el periodo de cotización de 10 años, de los cuales, al menos 700 días deberán estar comprendidos dentro de los 7 años anteriores al momento de causar el derecho. Los porcentajes aplicables serán los correspondientes a las escalas de los niveles mínimo y complementario establecido para el regímen general. Durante el transcurso de los 10 primeros años a partir del 1 de enero de 1968, los representantes de comercio que lo deseen y cumplan las condiciones salvo el pe-

riodo de cotización de diez años, podrán obtener la indicada pensión con cotizaciones que van desde el 18 por ciento con un año de cotización y menos de dos, hasta el 50 por ciento con nueve años en adelante.

MUERTE

En caso de muerte, sea cual fuere la causa, se otorgarán las mismas prestaciones previstas para el régimen especial con la salvedad, cuando el causante no sea pensionista, de la base de cotización de 3.150 pesetas mensuales.

ACCIDENTES DE TRABAJO

Las lesiones, mutilaciones y deformidades definitivas causadas por accidentes de trabajo, aunque no lleguen a constituir invalidez permanente, serán indemnizadas de una sola vez cuando aparezcan establecidas en el baremo del regímen general de la Seguridad Social, sin perjuicio de que el trabajador continúe al servicio de la empresa. Percibir estas prestaciones es incompatible con las prestaciones para la invalidez permanente en cualquier grado de incapacidad.

PERJUICIOS Y ASISTENCIA SOCIAL

En cuanto a los servicios sociales y a la asistencia social, la prestación de los primeros se llevará a cabo mediante la debida coordinación con los del régimen general. Referente a lo segundo, el regímen especial de la Seguridad Social, con cargo a fondos determinados al efecto, podrá dispensar a las personas incluidas en su campo de aplicación y a los familiares y asimilados, los servicios y auxilios económicos que en atención a estados de necesidad se consideren precisos.

Otros aspectos a los que hace referencia el decreto, y siempre según fuentes competentes es el determinar, de acuerdo con el artículo 22 de la Ley de Seguridad Social, las prestaciones otorgadas no pueden ser objeto de cesión, embargo, retención compensación o descuento, salvo en obligaciones alimenticias a favor del cónyuge e hijos, y tratándose de obligaciones o responsabilidades contraídas por el beneficiario dentro de la seguridad social.

CORPORACION DE INTERES PUBLICO

La Mutualidad Nacional de la Seguridad Social de los representantes de Comercio, que se regula por el Decreto últimamente aprobado, señala a ésta como corporación de interés público, con plena capacidad jurídica y patrimonial, gozando del beneficio de pobreza a efectos jurisdiccionales y de exención tributaria absoluta. En cuanto a los órganos colegiados de Gobierno de esta Mutualidad, serán los siguientes: La Asamblea General, la Junta Rectora, una Comisión Delegada de ésta última y Comisiones provinciales.

El Decreto señala, igualmente, el campo de aplicación de este régimen especial, en el que obligatoriamente estaban incluidos los representantes de comercio que tengan condición de trabajadores por cuenta ajena, así como el concepto de empresario considerándose como tal a toda persona natural o jurídica por cuya cuenta trabajen representantes de comercio, y aunque su actividad no esté motivada por el ánimo de lucro.

COTIZACION

El tipo de cotización, indicado en el Decreto, para la cobertura de la acción protectora durante el primer periodo de reparto será del once por ciento, del que corresponderá el siete al empresario y el cuatro al trabajador.

El régimen económico y financiero de este régimen especial de Seguridad Social de los representantes de comercio, cuya gestión se efectuará bajo la vigilancia, dirección y tutela del Ministerio de Trabajo, ejercidas a través del Servicio de Mutualidades Laborales, y por la Mutua Nacional de los que afecta este régimen, se ajustará a lo preceptuado en el artículo 52 de la Ley de Seguridad Social, siendo de reparto, con las salvedades que en materia de trabajo se determinan. El primer periodo de reparto tendrá cuatro años de duración. Los recursos para la financiación de este régimen estarán constituidos por: Las cotizaciones de las empresas, las de los trabajadores, los frutos, rentas e intereses y cualquier otro producto de los recursos que se asignen y otros ingresos sin determinar.

Advertisement for Lavandería Regia. Includes text: 'la solución UNICA', 'LAVANDERIA Regia', 'servicio a domicilio llamando a los tellos: 253881-253882', and addresses in Pza. Navegación, B. Sta. Maria Sepulcro, and Carr. ValldeMosa.

Advertisement for Mackinlay's Scotch Whisky. Includes text: 'un whisky escocés que nunca cambia MACKINLAY'S siempre el mismo', 'cinco generaciones garantizan su calidad', 'ESTABLECIDO EN 1815', and images of three bottles of whisky.

Repaso a TVE

«Tele-Ritmo» nos dio la razón: «T'estim i t'estimaré» es la mejor canción española aspirante a concurrir al «IX Festival de la Canción Mediterránea»

Aún conociendo la valía intrínseca que poseen Antonio Mus y Antonio Parera, tendremos que convalidar todos en que resultaba algo aventurado tomar partido —con todas sus consecuencias— en favor de su canción «T'estim i t'estimaré», siquiera fuera para hacerle caso al conocido adagio que reza «A todo hay quien gana».

Conocíamos esta extraordinaria canción desde todos los puntos de vista; a través de la interpretación de Antonio Parera y a través de la verdad de la partitura, que hemos analizado concienzudamente. Del análisis completamente desapasionado, sacamos la conclusión que ya conocen ustedes: por sus extraordinarios méritos de todo orden «T'estim i t'estimaré», merece un lugar en el «IX Festival de la Canción Mediterránea».

TVE, a través de su popular espacio «Tele-Ritmo», se encargó de darnos la razón, según se pudo comprobar anoche a pesar de que las otras ocho canciones, en su mayoría, han sido cuidadosamente seleccionadas y encierran, también, indudables valores.

Hay un pormenor que no hemos notificado, todavía, a nuestros lectores, que se comenta sólo por su gran importancia: cuando en las altas esferas musicales de TVE corroboraron la obra que nos ocupa, se invitó en seguida a Antonio Parera a que actuara DOS VECES, en distintos espacios, claro, en «Tele-Ritmo». Lo cual constituye un reconocimiento pleno, no sólo de la valía intrínseca de su canción, sino de sus extraordinarias dotes de compositor, con una personalidad muy acusada y, desde luego, distinta y singularísima que destaca entre los que se han tomado en serio la Canción moderna.

Ya lo oyeron ustedes, mis amados lectores: «T'estim i t'estimaré» es una canción lenta, melódica, persuasiva, de una gran calidad y sentido poético, muy expresiva en su melodía, perfectamente tundida e identificada por la letra, que Antonio Parera cantó anoche con íntima inspiración, bien arropado por bellísimos contrapuntos y una armonía muy de nuestros días, a tono con una técnica perfecta que él domina como pocos.

Ahora ya no dudamos del triunfo de Mus y Parera. Es cierto que de las votaciones populares, en este tipo de encuestas que encierran tantos intereses y que renuevan tantas cosas, puede esperarse alguna sorpresa; pero nosotros con-

fiamos en las personas de gusto exquisito —que abundan mucho, desde luego— y de gran sensibilidad que, sin que les mueva otro interés que el éxito artístico del popular «Festival», habrán sentido en su corazón la llamada del gran mensaje espiritual que encierra «T'estim i t'estimaré» y que son las que le pueden dar el triunfo, que por tantos motivos, merece.

La Comisión Seleccionadora del «Festival», supo muy bien lo que hacía, en esta ocasión. De las otras siete canciones, hay dos o tres que destacan por su bella factura. Por ejemplo, «Com el vent», de Andreu y Borrell tiene una melodía realmente preciosa, así como «...Y volverás» y «Nube de verano».

«Coplas», tuvo anoche en Michel a un gran intérprete, aunque la obra tal vez demasiado reiterativa, resulta un poco monótona; «¡Bam, bam, bam!» —una canción de protesta— tiene cierta originalidad y en ella sus autores sacan excelente partido de las modulaciones que contribuyen a dosificar el aspecto emotivo de la obra. También resulta algo monótona, «El suburbio», si bien sus melodías encierran bastante calidad. «Bienaventurados», nos hace recordar el estilo de otros autores y tiene el defecto de que en gran parte de la canción, el dúo «Los Martins» —que fueron sus intérpretes de anoche— cantan al unísono.

«M'agraderia», tal vez sea un poco vulgar y «Con los ojos abiertos», es posible que pueda mejorar bastante en boca de otro intérprete, ya que Luis Heredero resulta amanerado y exagerado al interpretarla.

Ahora no hay más remedio que esperar, sin descuidar que el próximo día 3 de septiembre, se termina el plazo de admisión de cupones, de estos valiosos cupones que, no dudamos, darán la victoria a Antonio Mus y Antonio Parera.

Pedro DEYA

INTERESA

en alquiler almacén comercial de 5.000 m2. en Palma de Mallorca o su zona de influencia. Escribir núm. 9649.

Vergara. 11. BARCELONA-2.

LAS EXPOSICIONES

POR GAFIM

DON NESTERUK EN CIRCULO

DE BELLAS ARTES

Don Nesteruk ha ganado recientemente el primer premio del VI Festival de Pintura de Pollensa. No tuvimos ocasión de ver el certamen pollensín —cuyo fallo tanto da que hablar cada año— pero, por lo que hemos visto en esta exposición palmesana, que tiene lugar en el Casal Balaguer, no dudamos que en esta ocasión el premio ha podido ser perfectamente adjudicado si no a la mejor a una de las mejores obras de aquel tradicionalmente «discutido» certamen, alrededor del cual, por cierto, se ha hecho hogaño una especie de «muro del silencio».

Nesteruk ofrece una serie de muestras de pintura diametralmente distintas. Junto a un impresionismo casi sorollista —pincelada golosa, constructiva, recreándose en la suerte— al servicio de un

tema casi de «género», vemos curiosas interpretaciones de técnica casi cinematográfica, unos enfoques, unos planos que, sin ser «primeros», atraen la mirada, la atención del espectador, abstracción hecha de todo lo demás. Estas mujeres que entran en la iglesia de Pollensa, estas figuras que destacar esencialmente sobre una construcción cuya accesoriadad es sólo aparente, son buen ejemplo de la síntesis que consigue Nesteruk al conjugar pintura con tema y éste con sobria literatura sobre una España, sobre una Mallorca discretamente «ngra».

Impresionismo, decorativismo preciosista, expresionismo con toques tremendistas... toda una curiosa gama de modas y modos nos ofrece este excelente pintor norteamericano establecido en Pollensa.



«MONJA», Dan Nesteruk.

CLEMENT EN

GALERIAS QUINT

El pintor canadiense Clément ya ventajosamente conocido en Palma, ha practicado siempre una pintura vigorosa, como él. Pinta a hachazos, como si estuviese derribando abetos en un viejo bosque de su patria. Pero construye, organiza. Prefiere la síntesis al análisis y la fuerza a la ternura. Lo cual no quiere decir que sus obras, sus desnudos dislocados y vueltos a «remettere en place», estén exentos de cierta delicadeza, de una cierta ternura que Clément cuida de disimular, furiosamente, a golpes de profunda virilidad.

Clement es un expresionista con reminiscencias cubistas. Pero, en el fondo del fondo, no es sino un enamorado de la belleza, de la fuerza y de la enorme plasticidad del cuerpo humano, «visto» en artista.

GAFIM

GALERIAS QUINT

Galerías Quint, siguiendo la se-

MARIPOSAS DE LA NOCHE



Brillan como mariposas en la noche; atraen como ellas, por su atractivo externo, tan efímero para unas como para otras; buscan una vida de placer y de lujo y solo encuentran la amargura de la humillación y la desesperanza. Son las bellas de la noche, el ejército de mujeres que en todo el mundo venden sus favores al mejor postor, ofreciendo una triste parodia del amor.

«Camerino sin bombo», es la más reciente película de un joven realizador español, J. M. Zabala, en la que sin concesiones, sin tópicos y sin tapujos, se trata este tema que, si puede asustar a los timoratos, no debe ser silenciado, para exponer sus consecuencias y evitar que por su desconocimiento, nadie pueda ser atraído a una mal llamada vida fácil, y que sin embargo es la más miserable que pueda vivir una mujer.



«REJONEADOR A LA PORTUGUESA», por Echnauz.

SUCEDIO HACE 100 AÑOS

26 DE AGOSTO DE 1867

Leemos en el «Diario de Palma»:

* En el Boletín Oficial de esta provincia se da cuenta del siniestro marítimo ocurrido en las aguas de Formentera a principios de este mes, pero nada se consigna sobre si se ha salvado su tripulación, pues se ignora su paradero.

Por el juzgado militar de marina del Distrito de Ibiza se hace saber que el día 2 del actual apareció varado en el punto llamado Cala Saona un bergantín desarbolado y lleno de agua con cargamento de maderas de varias dimensiones, en cuya descarga se continúa. Dicho buque al parecer de unas cuatrocientas toneladas, tiene en su popa las iniciales I.D.A. Gote Bor: G.

Las maderas salvadas hasta el día 8 consistían en tablas, tablones, vigas y viguetas, las cuales están señaladas con las marcas siguientes: S.O.B.A.W.H. La referida autoridad cita a las personas que se crean con derecho a dicho buque y carga, lo que nos apresuramos a anunciar con el objeto de darle la mayor publicidad posible a fin de que llegue a noticia del consignatario o dueño del citado buque.

* Se halla inutilizado el aparato que producía los destellos del faro de La Dragonera y de consiguiente, solo alumbraba con luz fija, pero se espera que en breve quedará remediada tal avería. Llamamos la atención de los navegantes a quienes interesa la noticia.

* En el Boletín Oficial de la Capitanía se informa: Que la gabilla rebelde de Tarragona entró en Igualada burlando con una gran contramarcha la persecución de las columnas que le seguían, pero no pudo detenerse ni robar. Este pueblo queda ocupado definitivamente y militarmente. Han llegado los batallones de Baza, de Arapiles y de Galicia y el regimiento de caballería de Farnesio El General Izquierdo ocupó ayer a Montblanch y dirige la persecución que ha de extinguir a las fracciones de fraccosos que existen, siempre huyendo en lo más fragoso del Priorato y sus adyacentes.

La partida de sesenta hombres que ha levantado Marsal en Darnius esta mañana se ha llevado dos caballos. El capitán Sánchez, de carabineros, sigue a esta partida y esperaba alcanzarla. La columna Rodríguez batió ayer en las inmediaciones de los caseríos del Carabinero y de Riomayor, término de Tapis próximo a la frontera a dos facciones de rebeldes, obligándoles a entrar en Francia en precipitada fuga. El general Manso dejó de llevar de su arrojo y adelantándose casi solo al frente de su tropa, cayó mortalmente herido.

ESEA

garage VERDERA automóviles

TALLER ESPECIALIZADO SEAT - SIMCA

RECAMBIOS - ACCESORIOS - EMBELLECEDORES

Antonio Marqués, 10 Tels. 254859 - 250217 Ramón Muntaner, 6

«SES CUIDORES» Bar Restaurante

Predio Sollerich. (Entre las Villas de Alaró y Orient)

Elija Vd. esta ruta de excepcional belleza y deténgase a almorzar o, a merendar en este típico «Menjador» a base de platos genuinamente mallorquines

Abierto diariamente. Bar: de 11 a 20 horas. los sábados estará abierto hasta las 21,30 h.

Restaurante: de 13 a 15 horas. Domingos desde las 11,30 a 1,30 excursión con borriquillos encajados según la típica usanza mallorquina por lugares pintorescos de la finca

El dibujante por esos mundos

Por J. GUSTAVO



El dibujante camina, con su carpeta, por esos mundos. Ahora expone sus pinturas en Munich. Y desde aquella ciudad nos envía dibujos. Este es de la famosa «Cervecería Real». El dibujante nos comunica que está en el mismo centro de la ciudad y que tiene una cabida para cinco mil personas. «Es una especie de «celler», nos dice Gustavo. Dentro, una orquesta tírolesa toca incesantemente y la gente le hace coro, también incesantemente. Lo mínimo que allí se puede beber es un litro de cerveza y se sirve en enormes jarras de barro. Las camareras, naturalmente, son unas señoras gordísimas y la mayoría visten el traje típico de Baviera. Lo único que no nos cuenta Gustavo es su salida de la «Cervecería Real»...

«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 2'50 ptas. palabra - Mínimo 10 palabras
MIERCOLES A SABADOS: A 2' ptas. palabra - Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**
 y en Danús, 2 y Paseo Mallorca, 29 y por
 telfs. 21745, 31177 y *35940-1-2 (3 líneas)

BOLSA INMOBILIARIA

Sección exclusiva para agentes de la Propiedad Inmobiliaria

RUSTICA a 16 kms. Palma, 32 cuarteradas, toda cercada de pared. Mucho arbolado. Casa en muy buen estado. Y electricidad. 3.500.000.
VENDO 11 cuart. Con 400 mts. fachada carretera. A 16 kms. Palma. Cercada de pared. Apta para granja. Facilidades. 1.250.000.
VENDO 29 cuart. a 20 kms. Palma. Casa payés y mucho arbolado. Facilidades. 2.250.000.

Oliver maleu
 AGENTE INMOBILIARIO
 JAIME III, 135, 3º
 Teléfono 222046

NECESITAMOS pisos sin muebles, todos precios. **APARVILLA** Inmobiliaria. Telf 226858 (10)

PISO 3º ESQUINA, traviesa Carretera Valldemosa, 4 dormitorios, 138 m², entrada a convenir, resto 5 años. Vende Fincas JULIA, Jaime II, 44 (22)

PISOS Y DESPACHOS en construcción, zona Santa Catalina, 3 y 4 dormitorios, precios desde 570.000 ptas. 5 años facilidades. Vende Fincas JULIA, Jaime II, 44 (25)

PISOS TERMINADOS calle General Riera (Camp Redó), 10 años facilidades, precio 385.000 ptas. Vende Fincas JULIA, Jaime II, 44 (19)

VENDO pisos 600.000 ptas. con 100.000 ptas. de entrada, resto 4.000 al mes, con 4 dormitorios, en zona Plaza de Toros. Pisos de 360.000 ptas. con 100.000 ptas. de entrada, resto 3.125 ptas. al mes, interés incluido, con 3 dormitorios. Piso en zona Blancaquerna con 4 dormitorios, a 550.000 ptas., entrada 150 mil ptas., resto 4.000 ptas. al mes. Informes: calle Padre Bartolomé Pou, 103.

PASEO MARITIMO. Urge vender piso 400 m². 3 baños, 1 aseo, 2 salones muy espaciosos con chimenea y vista bahía, comedor, terrazas, calefacción, 2 ascensores, garaje en propiedad bajos finca, etc. etc. Buen precio y facilidades pago. Informes en exclusiva R. OLIVER. Santo Domingo, 18, 1º (mañanas) (47)

OCASION por ausentarse propietario vendo en Cala Mayor, apartamento 95 m², lugar tranquilo, esquina, rodeado de terraza, vista maravillosa bahía, Iletas, Castillo Bellver, 2 dormitorios dobles, baño completo, cocina equipada, sala-comedor, armarios empotrados, calor negro, etc. Incluye varios objetos, decoración y mobiliarios. Precio de ocasión. Informes en exclusiva: R. OLIVER. Santo Domingo, 18, 1º (mañanas)

VENDO - ALQUILO: Local con vivienda. ALEIX. Pza. Rastrillo, 9, 2º. (10)

LOCAL VIA ROMA: Propio granja, bar, tapas, alquiler. ALEIX. Plaza Rastrillo, 9, 2º. (13)

EN CAN PICAFORT vendemos apartamento a 50 m. playa, 430.000 ptas. FINCAS JULIA, Jaime II, 44.

PISOS PERFECTOS vendo en Gran Avenida, 4 dormitorios, sala, comedor, cocina, baño, aseo, galería, 130 m. soleadísimo, máxima solidez y orientación, zona Pedro Garau, 160 mil entrada, 3.500 mensuales. Total 450 mil. Llaves medio año. Misión, 60, 1º, tardes. (39)

TIENDA comestibles con vivienda, alquiler cuatrocientas, traspaso. Escultor Galmés, 23. (10)

SANMARTIN. Traspasos y arrendamientos locales, industrias, negocios. Especialidad en hoteles. Todos lugares y precios. Visítenos y comprobaremos nuestra rapidez y eficacia. Plaza Mayor, 48. (22)

SE TRASPASA hostel de 90 plazas, a plazos, en la parte antigua de Palma. Para informes: Teléfono 225536. (13)

COMPRARIA casa campo alrededor Palma, máximo 7 kms., por 200.000 ptas. Razón: Reyes Católicos, 122, interior. Sr. Elías. (18)

VENDO apartamento Paseo Marítimo, con piscina, buen precio Telf 230464. (10)

VENDO piso tres habitaciones, económico, esquina, exento contribución. Capitán Crespi Coll, Bloque B-7, 4º, A. Son Gotleu. (18)

SE VENDE casa rústica en Santa María, con 1.600 metros de terreno, almendros, pequeño huerto, con electricidad y fuente Trato directo, abstenerse intermediarios, precio 300 mil pesetas, con facilidades. Informes: Telf. 223965 (32)

VENDEMOS
APARTAMENTOS: a 375.000 ptas., entrada 125 mil, resto a 4 años; tienen 2 dormitorios dobles, sala-comedor, cocina, baño completo gran terraza jardín y aparcamiento. - **CHALET:** a 1.575.000 ptas con 4 dormitorios, sala-comedor, baño completo, cocina, jardín, garaje - **SOLARES:** desde 250 ptas. el m², con agua y electricidad al pie del mismo mucho sol y tranquilidad
URBANIZACION «CALA BLAVA»
 Informes: Calle Padre Bmé Pou, 103, Palma.

VENTA DE PISOS
 a largos plazos en varias zonas de Palma
 Entrada desde 50.000 ptas - Informes:
 Calle Graí Ricardo Ortega 77-B

VENDO PISO NUEVO
 4 HABITACIONES BAÑO, CALLE PADRE VIVES.
 TELEFONO: 251785.

Casas y Pisos
PASEO MALLORCA se vende lujoso piso 3 dormitorios, 2 baños, terraza, vista panorámica y sol Teléfono 212383-234492. (18)

EDIFICIO Torremar, Paseo Marítimo, vendo apartamento un dormitorio, con vista a Bahía y Palma, Telf. 212383-234492 (17)

VENDO pisos varias zonas de Palma, 10 años facilidades. Agencia QUETGLAS Telf 212603 (13)

PISO 6º en traviesa carretera Valldemosa, tres dormitorios, 168.000 entrada, resto 3.650 mensuales. Intereses incluidos Tel 216029 (17)

SE VENDE chalet en Portofino, terminado en 30 días vista toda la Bahía Palma 224 m² con terreno de 1.750 m² Precio 350.000 Informes José Antonio, 113 (Porto) (28)

VENDO ático, 5 habitaciones, 2 cuartos de baño, 2 terrazas, vista al mar, cerca Avenidas Informes: Antonio Ribas, 137 (19)

VENDO ático, 5 habitaciones, 2 cuartos de baño, 2 terrazas, vista al mar, cerca Avenidas Informes: Antonio Ribas, 137 (19)

VENDO o cambio por solar, apartamento Paseo Marítimo. Tel. 253205 (10)

ALQUILARIA o compraria piso espacioso, bien conservado, casco antiguo Palma. Tel. 225940. (12)

URGE VENDER. Planta baja con o sin muebles. Informes: Cabo Ferrer Sureda, 1, ático. (14)

VENDO 6º piso calle Pascual Ribot (Es Forti). Informes Pascual Ribot, esquina Teniente Lizasoain, de 10 a 12 y de 5 a 7. (23)

BUEN piso, vendo directamente, detrás Frontón, otro cerca Tenis, cuatro habitaciones. Tel. 222092. (13)

VENDO Mercedes 190 de gas-oil, como nuevo, o cambio por coche inferior. Calle Patronato Obrero, 59. (16)

VENDO 1.500, como nuevo, con facilidades de pago. Calle Guillermo Massot, 26. (22)

RUSTICA, adquirirá permuando urbanas comerciales, libros, centro Palma. Rendimiento mensual 22.000. Informarán: Droguería, Archiduque Luis Salvador, 35. (17)

PARTICULAR a particular vendo rústicas de 2 a 5 cuarteradas, cerca Palma, asfaltada, mucho arbolado. Escribir esta Administración: 55519. (19)

VENDO rústicas pequeñas, desde 100.000 ptas Agencia QUETGLAS. Teléfono 212603. (10)

FOR 100.000 - entrada, resto mensualidades vendo pisos VALENTI Muntaner, 4 (Esquina San Miguel). (13)

GRAN OCASION: Magalluf vendo chalet estrenar, 1.500 mts. pinar; tres dormitorios dobles, calefacción, tres baños, amueblado. 1.350.000 ptas. Plaza Santa Catalina Thomas, 51. (23)

SE VENDE casa rústica en Santa María, con 1.600 metros de terreno, almendros, pequeño huerto, con electricidad y fuente Trato directo, abstenerse intermediarios, precio 300 mil pesetas, con facilidades. Informes: Telf. 223965 (32)

SE ALQUILA piso céntrico con teléfono, amueblado Informes: Foto DURAN Sindicato, 20

INTERESAN para alquilar pisos con o sin muebles CARDEL Plaza San Antonio 55 (13)

ALQUILO piso sin muebles, mucho sol. Calle Pedro II, 58, 1º (11)

ALQUIL 1º apartamentos amueblados 2 habitaciones estrenar 3.000 VALENTI Muntaner 4 (Esquina San Miguel)

ALQUILARIA piso pequeño en ensanche. Matrimonio e hijo. Tel. 216118. (10)

VENDO pisos terminados Molinar, calle Vendaval 38 Informes en la misma finca (12)

SE VENDE de piso exento esquina Ricardo Ortega y Avenida Perretera Ateco Plaza San Antonio 57 (16)

SE VENDE chalet en Portofino, terminado en 30 días vista toda la Bahía Palma 224 m² con terreno de 1.750 m² Precio 350.000 Informes José Antonio, 113 (Porto) (28)

VENDO ático, 5 habitaciones, 2 cuartos de baño, 2 terrazas, vista al mar, cerca Avenidas Informes: Antonio Ribas, 137 (19)

VENDO o cambio por solar, apartamento Paseo Marítimo. Tel. 253205 (10)

ALQUILARIA o compraria piso espacioso, bien conservado, casco antiguo Palma. Tel. 225940. (12)

URGE VENDER. Planta baja con o sin muebles. Informes: Cabo Ferrer Sureda, 1, ático. (14)

VENDO 6º piso calle Pascual Ribot (Es Forti). Informes Pascual Ribot, esquina Teniente Lizasoain, de 10 a 12 y de 5 a 7. (23)

BUEN piso, vendo directamente, detrás Frontón, otro cerca Tenis, cuatro habitaciones. Tel. 222092. (13)

VENDO Mercedes 190 de gas-oil, como nuevo, o cambio por coche inferior. Calle Patronato Obrero, 59. (16)

VENDO 1.500, como nuevo, con facilidades de pago. Calle Guillermo Massot, 26. (22)

SE ALQUILA apartamento amueblado desde septiembre, cerca Cortijo Vista Verde Informes: Foto DURAN Sindicato, 20 (15)

CALA - MILLOR: Alguilo chalet cerca playa, 8 personas, confort, desde 1º de septiembre. Informes: Teléfono 213730. (15)

OPORTUNIDAD: alquiler pisos con o sin muebles, desde 3.000 ptas. Mercadal. Velázquez, 28. (13)

ALQUILO, Terreno, apartamento dos habitaciones. Salón comedor, etc. Vista mar. Aparcamiento coche. Dos de Mayo, 21 Teléfono 231080. (18)

SE ALQUILA apartamento amueblado desde septiembre, cerca Cortijo Vista Verde Informes: Foto DURAN Sindicato, 20 (15)

SE ALQUILA apartamento amueblado desde septiembre, cerca Cortijo Vista Verde Informes: Foto DURAN Sindicato, 20 (15)

SE ALQUILA apartamento amueblado desde septiembre, cerca Cortijo Vista Verde Informes: Foto DURAN Sindicato, 20 (15)

MAGNIFICO CHALET, CON 1.200 m² DE SOLAR POR SOLO 4.500 PESETAS AL MES
 (Entrada 150.000 ptas. Resto hipoteca) **LLAVES EN MANO**
 Ultimos dias de nuestra oferta especial... Véalo en Costa de la Calma (entre Santa Ponsa y Paguera).
 Telf. 97 de Paguera. En Palma: Avda. Jaime III 70 - Telf 222417

OCASION
 Con una entrada de 15.000 ptas. vendemos pisos de 110 m², con 3 y 4 dormitorios, exentos de contribución. - Forma de pago: 24 meses a 5.000 ptas., 36 meses 3.100 ptas. Resto 2.500 ptas. mensuales intereses incluidos.
 Preci: 438.000 pesetas.
 Pisos con 121 m². 24 meses a 5.000 pesetas. Resto a 3.500 pesetas.
 Pisos con 90 m². 24 meses a 4.500 pesetas. Resto 2.400 pesetas.
 Informes en:
Inmobiliaria BAUZA
 Avda. General Primo de Rivera, 33, pral.

INMOBILIARIA BAUZA
 AVDA. GENERAL PRIMO DE RIVERA, 33, pral. - Tel. 214162

Situación	m ²	Núm. dor.	Baños	Aseos	Entrada	Mensual	PRECIO
Rafal	70	2	1	—	70.000	3.000	300.000 Pts.
Son Cotoner	90	2	1	—	65.000	3.000	490.000 >
Genera. Riera	90	2	1	—	150.000	4 años	475.000 >
San Joaquín	90	2	1	—	100.000	4 años	575.000 >
Avenidas	100	3	1	1	400.000	3 años	900.000 >
Zona Rosales	115	3	1	1	75.000	3 años	500.000 >
General Riera	117	3	1	1	200.000	10 años	600.000 >
Capitán Vila	120	4	1	1	200.000	4 años	680.000 >
Arturo Rizal	120	4	1	1	100.000	7 años	750.000 >
Juan Alcover	125	4	1	1	300.000	6 años	725.000 >
Camp Redó	140	4	1	1	190.000	3 años	525.000 >
31 de Diciembre	140	4	1	1	300.000	4 años	1.000.000 >
Avenidas	150	5	2	1	300.000	5 años	1.150.000 >
General Riera	188	6	1	1	350.000	2 años	800.000 >
Blanquerna	120	4	1	1	200.000	4 años	750.000 >

Venta de chalets, solares y apartamentos en diferentes situaciones. Alquileres.

Solares y Terrenos
SANTA PONSA, primera línea, vista inmejorable, se venden dos solares aptos chalets o apartamentos. La mejor inversión a precio interesante Informes: General Mola, 6-4, n 31. (27)

VENDO, barato en Santa Ponsa, dos solares juntos seorados. Informes: Sindicato, 110 (13)

VENDO solar en Porto Colom (Felanitx), a 500 ptas. m Informes: Tel 227926

VENDO solares y apartamentos en distintas zonas turísticas. Agencia QUETGLAS Telf 212603 (12)

VENDO los parcelas 2.500 m. 2 una urbanización Can Gany (Porto Colom) agua y luz, calles asfaltadas. Precio 70 otas metro. Facilidades pago Teléfono 224162

VENDO solares entre La Marina y El Estañol. Teléfono 22450 (10)

VENDO solar apto apartamentos en Can Pastilla Informes: Tel 212321

CALLE FRANCISCO FOL. mis fachada todo-metro, vendo ALEIX Plaza Rastrillo 9, 2º (14)

VENDO solar en Santa Ponsa 500 pesetas m 1.525 m² (12)

VENDO parcela de terreno, propia para ser urbanizada en zona cercana a Palma, lindante con el mar y grandes vías de acceso. Informes: Sr. Bennasar, Lu-go, 4, Palma. (28)

SOLAR en Valldemosa, vendido 600 m², urbanizado. Precio 180.000 pesetas. Tel 211206

SE VENDE media cuarterada con casa, 125 metros, 5 kms. de Palma. Calle Larga, 86, Son Español, Carretera Valldemosa (19)

DOS SOLARES en Sometum, vendo uno 3.200 m. otro 1.600 m. Precio interesante. Facilidades. Tel 211206

ALQUILO local 30 m², fuerza motriz y teléfono calle Obispo Massanet 43 Teléfono 224016 (14)

VENDO local 1.000 m² calle Eusebio Estada, 4º m fachada Informes: Calle Bufala núm. (15)

ALQUILO local 90 m² en la Calle Francisco Martí Mora Informes: Cataluña, 7 Telf 231829 (15)

LOCAL 37 m² con dos grandes puertas alquilamos Situado detrás Plaza Toros Pels 25171 - 221807

POR TRECE MIL pesetas, alquilo local nuevo muy céntrico, 40 m² y un gran sótano. Informes: Teléfono: 231009 (18)

CENTRO COMERCIAL DE PAGUER en la zona de Paguera es mejor inversión tiendas se venden directamente tel construye facilidades de pago Informes: Aive Sotelo 596 A Oficina 205 (Calamavor) Tel 230826-231809 mañanas (33)

ALQUILO LOCALES RAFAL: Estrenar, 2.300. ALEIX. Plaza Rastrillo, 9, 2º (10)

ALQUILO pequeño local en Son Españolet, acondicionado para comercio. Teléfono 216277, de 2 a 5 (15)

SE ALQUILA local 250 m². Son Cotones, cerca Es Forti. Telf 230744 (12)

LOCALES COMERCIALES. Tengo en venta algunos de verdadero interés, libres y alquilados. ROSSELLO. Avda. Alejandro Rosselló, 103.

NECESITO capital primera hipoteca, trato directo Teléfono 233783 (10)

DISPONGO de 15.000.000 de ptas para colocar sobre fincas rústicas nuevos PALMER Margarita Calmarí 35, 1º de 12 a (22)

HIPOTECAS Y PRESTAMOS son rápidos y económicos BELTRAN Tel 214162 (10)

TRASPASOS
SE TRASPASA bar por no poder atender. Informes: 226918 (10)

TRASPASO tienda de ultramarinos por retirarme del negocio, con o sin vivienda Informes: esta Administración (15)

URGE traspaso local completamente montado. 1/2 precio instalación, Teléfono 255010. (10)

OCASION por no poder atender, traspaso tienda buen precio, con facilidades. Informes: Heredero, 42-A. (15)

SE TRASPASA pastelería por no poderla atender. Calle Teniente Lizasoain, 44 (11)

TRASPASO buen precio, local 300 m² en Héroes Manacor, acceso dos calles, amplios ventanales. Teléfono 224043

OCASION: Se traspasa pastelería Plaza de Soller, por no poder atender, por razones de salud, buen precio, con facilidades. Informes: Calle Bauzá, 4. Soller Pastelería Française. Tel 31 (28)

TRASPASO o vendo peluquería en calle Mora, 1 (10)

TRASPASO tienda confeccción mercería, amplio local, facilidades. Héroes Manacor, 252 (10)

TRASPASO colmado, botehería en Cala Mayor. Informes: Tel 236105 (10)

TRASPASO: Bar - Bodega - Comidas. Calle 306, 25. Son Cotoner (10)

TIENDA muy céntrica, superficie 40 m², traspaso, barata. Tel. 227865. (15)

COMESTIBLES - VIVIENDA vendo en barrada pobladísima, concurrídisima, bien surtida, por indisposición. Alquiler 300. 200.000. Misión, 60, 1º, Tarde. (10)

«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 2'50 ptas. palabra - Mínimo 10 palabras
MIÉRCOLES A SÁBADOS: A 2' ptas. palabra - Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**
y en Danús, 2 y Paseo Mallorca, 29 y por
telfs. 21745, 31177 y *35940-1-2 (3 líneas)

BOLSA DEL MOTOR

Automóviles

PARTICULAR vendo 600-D, P.M. 72.615. Verlo: Garaje Victoria. (10)

COMPRA y venta automóviles Garage La Isla. c/. Patronato Obrero (10)

COMPRA venta coches Garage Español Aragón, 59 Tel 211619 (10)

AUTO-RADIO nuevos modelos para cualquier coche frecuencia modulada, este- refonia, sintonía automática 1 año garantía presupuestos e informes: **AUTO-RADIO ATEMA**, P. V. rrente. 30 Teléfono 236757 (25)

VENDO Furgoneta Mercedes Benz. Furgoneta Morris 1.000, Simca Versalles, Renault Ondine. Seat 1.400-B. Seat 90 y varias motos en perfecto estado. Informes: Fausto Morell 71 Tel 215846 (27)

VENDO Renault Florida particular extranjero, deporte, modelo blanco, matrícula P.M., seminuevo. Krañse. Calle Dos de Mayo, 54. Terreno. (18)

GARAU AUTOMOVILES, vendo Standard muy barato; varios 600; varios Dauphines; Renault 4-4 impecable. Facilidades. Eusebio Estada, 126 (17)

GARAU AUTOMOVILES, vendo a estrenar: Morris 1.100; Seat 850 coupé; Seat 1.500; 600 D; Simca 1.000; Seat 850 color a elegir, facilidades. Eusebio Estada, 126. (25)

OMPROMO Seat 600; Dauphine, Seat 1.400 A y B; Citroën 2.3.v.; Renault 4-4 Pago con tado Balmes 96 (10)

CONOZCA VD. SU AUTOMOVIL. Clases individuales y colectivas de perfeccionamiento de conducción y de investigación y reparación de averías en ruta, por Profesor Diplomado. Informes: Tel. 232325. (27)

GRUAS SEMPERE

Teléfono 227476 - 222041

VENDO mini cooper semi nuevo, y dos Mercedes 220-S.C. seminuevos Ver en COANSA. Calle Capitán Salom (carretera Sóller). Telf. 253333 y 254992. (24)

BOLSA DE TRABAJO

LAS EMPRESAS están obligadas a solicitar de las Oficinas de Colocación a los trabajadores que necesiten los que a su vez tendrán obligación de inscribirse como parados, cuando hayan de solicitar tal ocupación (Art. 3º Ley de 10-2-1943) Las infracciones serán castigadas con multas de 1.000 pesetas PARA LA PUBLICACION DE ANUNCIOS LABORALES ES INDISPENSABLE EL VISAJE DE LA OFICINA DE COLOCACION

Desean Trabajo

(563) SE OFRECE joven para representante, con vehículo propio, para informes: Telf. 253685, de 9 noche en adelante. (17)

JOVEN dominando inglés y hablando francés, experimentado. Ofrece agencia viajes o como jefe de grupo. Informes: Esta Administración. (18)

(558) **MATRIMONIO CAMBESINO** de 40 años de Jaén, laborioso, solvente, referencias agrícolas, 5 años Inca. Aceptaría aparcar finca, cultivos secanos. Misión, 60, 1º. Tardes. (22)

BARNET 1ª busca trabajo. Alemán, nociones francés, pasaporte. Apartado, 215 (10)

(564) SE OFRECE peluquero señoras diplomado, hablan do francés. Tel. 214067, 3 a 7. (12)

(561) **SEÑORITA** canadiense, buena presencia, dominando inglés, alemán, español, francés, mecanógrafa. Don de gentes. Desea trabajar todo el año. Escribir al núm. 55520, esta Admón. (20)

Ofrecen Empleo

(6933) **EMPRESA CON OFICINA CENTRAL EN PALMA**. Precisa Delegados de venta, para venta con depósito en Pueblos de Mallorca. Excelente porvenir y elevados ingresos. — Escribir con referencias, urgentemente al apartado de Correos núm. 619, Palma. — Se precisan Agentes de venta para la Capital de Palma. Elevada comisión, creándose Cartera Propia. Personarse en Oficinas, calle Ballester, 16, 1º. Lunes 28 (18)

(9264) **PENSION ANCORA** precisa ayudante comedor. Calvo Sotelo, 345. (10)

(9368) **HOTEL** precisa lavaplatos. Telefonar 230005. (10)

(9366) SE NECESITA plaza camarera fija Hotel Villa Río. Calvo Sotelo, 335. Se precisan informes. (14)

(7128) SE PRECISAN colocadores de carpintería. Comandante Sureda Hernández, 12. (10)

(9360) SE NECESITAN pinches de cocina. Hotel Jaime I. (10)

(9363) **BAR TORO BRAVO**, Playa de Palma, necesita guitarrista. Tel. 261001. (10)

(9332) SE PRECISA muchacho-a, para trabajo charcutería. Informes: Ausias March, 67. (11)

(9353) SE NECESITAN aprendices 14-15 años. Curtidos Vázquez. Monjas, 17. (10)

(9358) SE NECESITA aprendiz de 14 a 16 años. Almancen Rullán. Calle Arturo Rizzi, 33. (14)

(7191) **BUENA** oficiala precisa peluquería Alexia Rodríguez Aras, 9. Tel. 235776. (10)

(6732) «HOTEL DE MAR». Se necesitan mujeres de limpieza. Informe: Teléfono 231846. (11)

(9350) SE NECESITA camarera pisos en Residencia San Luis. Calle Veri, 9. (10)

(9344) SE NECESITAN planchistas, sueldo a convenir. Me.Ca.Pl. Pasaje Ca'n Curt, 30. (10)

SE PRECISA guarda nocturno en Garaje Avis. Paseo Marítimo, 133. (10)

(9326) PARA carpintería interesa joven conozaudibulo lineal y nociones/oficina. Telf. 222898. (12)

(9311) **CAFETERIA** ASKA, necesita pinches cocina. Calle Soledad, núm. 20 (10)

(7175) **OFICIAL** para taller radio T. V., con referencias, se precisa. Informes en Eléctrica Ramblas Calle Navarra, 25 (18)

(7291) SE NECESITA urgentemente cocinera y criado para trabajar en villa moderna en Palma. Necesario hablar inglés o francés. Trabajo permanente para matrimonio competente. Inútil presentarse sin referencias. Buena paga y condiciones. Informes en esta Administración al número 71325 (38)

(7283) SE PRECISA muchacho 15 a 17 años, auxiliar caja. Informes: Casa Juliá, Calle J. Anselmo Clavé, 1 (17)

SE NECESITAN pinches de cocina. Hotel JAIME I. (10)

(9314) SE NECESITAN mujeres de limpieza todo el año. Informes: Tel. 234156. (11)

(7099) SE NECESITAN planchistas 1ª y Electricistas en DARDER FIAT SEAT Rosselló y Cazador, 44. Teléfono 252240 (16)

(7070) NECESITAMOS frigorífico de primera en MOYA Rubén Darío, 12 y 14. (11)

(7039) **FALTAN** planchistas. Razón: Carrocerías Caplloch. Pérez Galdós, 64-68. Telf. 225029 (12)

(7254) NECESITASE oficinista muy competente, servicio militar cumplido. Agencia FERNANDEZ, Plaza Sta. Catalina Thomás, 51. (14)

(7309) **HOTEL** en Ca'n Pastilla necesita dos hombres para trabajos de cocina y una mujer para limpieza. Se admitiría matrimonio. Telf. 4261444. (21) (21)

(9352) **SE NECESITA AUXILIAR ADMINISTRATIVA EN BOBORDADOS MALLORCA**. Avda. Asima, núm. 1. — Polígono Industrial. (10)

(9354) **MECANICO DIESEL Y GASOLINA 1ª BIEN RETRIBUIDO** Calle Teniente Sureda Portell, 45. (10)

(9351) **HOTEL 1ª A** necesita chófer. Dirigirse por escrito dando referencias al Apartado, núm. 670. (10)

(6551) **ALMACENES BAUZA** PLAZA CORT, 5. NECESITA DEPENDIENTAS PARA VARIOS DEPARTAMENTOS (10)

(2678) **MAGNIFICA OPORTUNIDAD** Trabajo inmediato. Empresa Internacional precisa agentes para venta a particulares. No importa no hayan vendido nunca. Enseñamos mediante cursillo. Importantisimos ingresos. — Presentarse: Día 28, de 10 a 1 y de 4 a 6, en: Padre Bartolomé P u, 58. (10)

(9362) **ADMINISTRATIVO-A URGE EN EMPRESA INTERNACIONAL** — Conocimientos administración. — Caja. — Mecanografía. — Servicio Militar cumplido. Sueldo según aptitudes. Presentarse en REGNA ESPAÑOLA S. A. en Pza. Obispo B. de Palou, 21, de 9'30 a 10'30. (10)

(9365) **MUJER** de limpieza, para restaurante. Calvo Sotelo, 198 (10)

(7288) SE NECESITAN aprendiz bar y ayudante camarero. Inútil presentarse sin referencias. Calvo Sotelo, 161, Palma. (15)

(9312) **HOTEL** de primera, abierto todo el año, precisa recepcionista hablando y escribiendo idiomas. Tercer cocinero y ayudante cocina. Tel. 233840 (20)

(9359) NECESITO muchacho oficina. Agencia FERNANDEZ, Plaza Santa Catalina Thomás, 51. (10)

(9357) **SEÑORITA** ayudanta, cultura media, de 9 a 2. Se necesita. Tel. 211983. (12)

(9347) **CHOFER 1ª** precisamos. Autocares Batle. Padre Bartolomé Pou, 78, pral. (10)

NECESITO señora o señorita fija para cuidar niño. Informes de 9 a 12 en Teniente Torres, 18, 4º, C. Palma. (20)

(9331) SE NECESITA media oficiala adelantada, Peluquería Elizabeth. Calle Monseñor Palmer, 17. Frente Bahía Palace (14)

(9325) SE NECESITAN dos camareras, una para dormitorios y otra para comedor. Trabajo todo el año. Pensión Villa Sea. Camino Vecinal de Génova a San Agustín, número 85. Telf. 232118. (29)

(9332) SE PRECISA representante introducido en colmados y bares. Furgoneta propia. Tel. 255010 Calle Ausias March, núm 67 (10)

7179 - Se precisa CAMARERA HOTEL 1ª - B. Telf. 230246 (10)

(9352) **SE NECESITA AUXILIAR ADMINISTRATIVA EN BOBORDADOS MALLORCA**. Avda. Asima, núm. 1. — Polígono Industrial. (10)

(9354) **MECANICO DIESEL Y GASOLINA 1ª BIEN RETRIBUIDO** Calle Teniente Sureda Portell, 45. (10)

(9351) **HOTEL 1ª A** necesita chófer. Dirigirse por escrito dando referencias al Apartado, núm. 670. (10)

(6551) **ALMACENES BAUZA** PLAZA CORT, 5. NECESITA DEPENDIENTAS PARA VARIOS DEPARTAMENTOS (10)

(2678) **MAGNIFICA OPORTUNIDAD** Trabajo inmediato. Empresa Internacional precisa agentes para venta a particulares. No importa no hayan vendido nunca. Enseñamos mediante cursillo. Importantisimos ingresos. — Presentarse: Día 28, de 10 a 1 y de 4 a 6, en: Padre Bartolomé P u, 58. (10)

(9362) **ADMINISTRATIVO-A URGE EN EMPRESA INTERNACIONAL** — Conocimientos administración. — Caja. — Mecanografía. — Servicio Militar cumplido. Sueldo según aptitudes. Presentarse en REGNA ESPAÑOLA S. A. en Pza. Obispo B. de Palou, 21, de 9'30 a 10'30. (10)

(9365) **MUJER** de limpieza, para restaurante. Calvo Sotelo, 198 (10)

(7288) SE NECESITAN aprendiz bar y ayudante camarero. Inútil presentarse sin referencias. Calvo Sotelo, 161, Palma. (15)

(9312) **HOTEL** de primera, abierto todo el año, precisa recepcionista hablando y escribiendo idiomas. Tercer cocinero y ayudante cocina. Tel. 233840 (20)

(9359) NECESITO muchacho oficina. Agencia FERNANDEZ, Plaza Santa Catalina Thomás, 51. (10)

(9357) **SEÑORITA** ayudanta, cultura media, de 9 a 2. Se necesita. Tel. 211983. (12)

(9347) **CHOFER 1ª** precisamos. Autocares Batle. Padre Bartolomé Pou, 78, pral. (10)

SE ALQUILA habitación. Dos camas. Ramón Muntaner, 91, 3º, 1ª (10)

HABITACION dormir, baño. Pl. San Antonio, 27, 4º, 2ª (10)

ALQUILO habitaciones. Calle Gater, 9. Pensión Rodas. Telf. 223904 (10)

ALQUILO habitaciones para dormir, calle Petit, 14, 2º. Telf. 211806 (10)

CASA PARTICULAR admite huéspedes, 123 ptas. semanales, con ducha. Calle Monserrat, 16, 4º. (13)

ALQUILO habitación, dormir. Juan Luis Estelrich, 38, 2º, 1ª (junto Via Roma). (12)

HABITACION 2 camas, dormir. Sitio céntrico. Buen confort. Tel. 227900. (10)

ALQUILO habitaciones a matrimonios y caballeros, derecho cocina. Capitán Vila, 33, 4, 1ª. (13)

HABITACION caballero, 150 semanales. Duchas incluidas. Informes: Fons y Gallarza, 106, 2º. (12)

ALQUILO habitación matrimonio, o chico. Con derecho a cocina. San Miguel, 121. (12)

Nautica

MOTORES fuera borda Johnson Servicio Oficial Barcas todo tipo Canoas DARDER Carret de Sóller. (14)

VENDO Fibrestre Seabird cabin cruiser 5 metros, 3 literas, con motor Mercury 6-85 HP., 40 millas hora, perfecto estado y completamente equipado, registrado España. Tel. 213283. (27)

VENDO catamarán 30 palmos, velas nylon, completamente equipado. 40.000 ptas. Tel. 215171. (12)

COANSA Motores marinos «Volvo Pentas» Cruceros «Coroneta», Lanchas y botes de vela, desde el «Casca» crón a cruceros Automoviles, compra y venta Capitán Salom. 13 Teléfono: 253333 (26)

VENDO Laud 31 palmos listo. 3ª Motor Gas oil. Verlo e informes en el Muelle C'an Picafort. Sr. Gammudi. (10)

COMPRO puertas, muebles y trastos viejos. Alfarrería, 9. Tel. 215747 y 225194. (12)

ARFRA Compro muebles y objetos ocasión. Teléfono: 223242. (10)

COMPRO puertas, muebles y trastos viejos. Alfarrería, 9. Tel. 215747 y 225194. (12)

JOMEDORES desde 3.000 dormitorios desde 6.500. gran variedad. Facilidades José Martínez, 109, Teléfono 226687, cerca Estadio Balear (17)

MUEBLES de manila junco y mimbre para apartamentos y hoteles, gran surtido en lámparas y apliques en mimbre, fabricación propia. Visítenos. Casa SEMPERE. Calle Anselmo Clavé, 7. Palma. Tel. 213504. (30)

MOTOCULTOR 4 HP. con accesorios (precio de compra ptas. 31.238) a ptas. 29.000. Domingos por la mañana: S'Indioteria. Camino Roig, 307. (21)

VENDO proyector de diapositivas Agfa; remolque; álbum del mundo para sellos, grandísimo, nuevo. Camino Vecinal Son Rapiña, 35 (18)

VENDEMOS CRISTALES VENTANILLAS Y 27 BUTACAS AUTOCAR, TAPIZADAS PLASTICO. TELEFONO: 251785. (10)

ACADEMIA nueva de idiomas, inglés, alemán, francés, español Calvo Sotelo 274, tardes Telf 231556, mañanas (15)

PROFESOR Danza Regional, Jaime Company, calle Aragón, 192, 2º, 2ª. Teléfono: 211659 (12)

SE OFRECE profesor de francés para curso escolar, enseñanza media, en Palma. Escribir a José María Muñoz, calle P. A. Servera, 10. Son Servera (24)

IDIOMAS. Clases individuales y colectivas. Luna, 20-22. (Hostalet). Tel. 224139 (10)

IDIOMAS Inglés, Francés, Alemán, Español. Clases individuales y colectivas. Lecciones a domicilio. Costa y Llobera, 42. 3º. Teléfono 223394 (19)

ACADEMIA ALEMANA. Idiomas. Traducciones rápidas. Plaza Mayor, 45. Teléfono 232706 (10)

INGLES, Alemán, Francés, hablará Vd. pronto y bien estudiando con profesoras nativas el método intensivo RAABL. Pl. Sta Magdalena, 6. Traducciones (21)

CLASES Bachiller Elemental, Primaria, Taquigrafía, Mecanografía, Contabilidad. Informes: de 3 a 6, calle Moral (junto Plaza Cuadrado), 29, pral, derecha. (20)

CLASES Bachiller Elemental, Primaria, Taquigrafía, Mecanografía, Contabilidad. Informes: de 3 a 6, calle Moral (junto Plaza Cuadrado), 29, pral, derecha. (20)

CLASES Bachiller Elemental, Primaria, Taquigrafía, Mecanografía, Contabilidad. Informes: de 3 a 6, calle Moral (junto Plaza Cuadrado), 29, pral, derecha. (20)

CLASES Bachiller Elemental, Primaria, Taquigrafía, Mecanografía, Contabilidad. Informes: de 3 a 6, calle Moral (junto Plaza Cuadrado), 29, pral, derecha. (20)

CLASES Bachiller Elemental, Primaria, Taquigrafía, Mecanografía, Contabilidad. Informes: de 3 a 6, calle Moral (junto Plaza Cuadrado), 29, pral, derecha. (20)

CLASES Bachiller Elemental, Primaria, Taquigrafía, Mecanografía, Contabilidad. Informes: de 3 a 6, calle Moral (junto Plaza Cuadrado), 29, pral, derecha. (20)

COMPRO puertas, muebles y trastos viejos. Alfarrería, 9. Tel. 215747 y 225194. (12)

JOMEDORES desde 3.000 dormitorios desde 6.500. gran variedad. Facilidades José Martínez, 109, Teléfono 226687, cerca Estadio Balear (17)

MUEBLES de manila junco y mimbre para apartamentos y hoteles, gran surtido en lámparas y apliques en mimbre, fabricación propia. Visítenos. Casa SEMPERE. Calle Anselmo Clavé, 7. Palma. Tel. 213504. (30)

MOTOCULTOR 4 HP. con accesorios (precio de compra ptas. 31.238) a ptas. 29.000. Domingos por la mañana: S'Indioteria. Camino Roig, 307. (21)

VENDO proyector de diapositivas Agfa; remolque; álbum del mundo para sellos, grandísimo, nuevo. Camino Vecinal Son Rapiña, 35 (18)

VENDEMOS CRISTALES VENTANILLAS Y 27 BUTACAS AUTOCAR, TAPIZADAS PLASTICO. TELEFONO: 251785. (10)

ACADEMIA nueva de idiomas, inglés, alemán, francés, español Calvo Sotelo 274, tardes Telf 231556, mañanas (15)

PROFESOR Danza Regional, Jaime Company, calle Aragón, 192, 2º, 2ª. Teléfono: 211659 (12)

SE OFRECE profesor de francés para curso escolar, enseñanza media, en Palma. Escribir a José María Muñoz, calle P. A. Servera, 10. Son Servera (24)

IDIOMAS. Clases individuales y colectivas. Luna, 20-22. (Hostalet). Tel. 224139 (10)

IDIOMAS Inglés, Francés, Alemán, Español. Clases individuales y colectivas. Lecciones a domicilio. Costa y Llobera, 42. 3º. Teléfono 223394 (19)

ACADEMIA ALEMANA. Idiomas. Traducciones rápidas. Plaza Mayor, 45. Teléfono 232706 (10)

INGLES, Alemán, Francés, hablará Vd. pronto y bien estudiando con profesoras nativas el método intensivo RAABL. Pl. Sta Magdalena, 6. Traducciones (21)

CLASES Bachiller Elemental, Primaria, Taquigrafía, Mecanografía, Contabilidad. Informes: de 3 a 6, calle Moral (junto Plaza Cuadrado), 29, pral, derecha. (20)

CLASES Bachiller Elemental, Primaria, Taquigrafía, Mecanografía, Contabilidad. Informes: de 3 a 6, calle Moral (junto Plaza Cuadrado), 29, pral, derecha. (20)

CLASES Bachiller Elemental, Primaria, Taquigrafía, Mecanografía, Contabilidad. Informes: de 3 a 6, calle Moral (junto Plaza Cuadrado), 29, pral, derecha. (20)

CLASES Bachiller Elemental, Primaria, Taquigrafía, Mecanografía, Contabilidad. Informes: de 3 a 6, calle Moral (junto Plaza Cuadrado), 29, pral, derecha. (20)

CLASES Bachiller Elemental, Primaria, Taquigrafía, Mecanografía, Contabilidad. Informes: de 3 a 6, calle Moral (junto Plaza Cuadrado), 29, pral, derecha. (20)

CLASES Bachiller Elemental, Primaria, Taquigrafía, Mecanografía, Contabilidad. Informes: de 3 a 6, calle Moral (junto Plaza Cuadrado), 29, pral, derecha. (20)

CLASES Bachiller Elemental, Primaria, Taquigrafía, Mecanografía, Contabilidad. Informes: de 3 a 6, calle Moral (junto Plaza Cuadrado), 29, pral, derecha. (20)

CLASES Bachiller Elemental, Primaria, Taquigrafía, Mecanografía, Contabilidad. Informes: de 3 a 6, calle Moral (junto Plaza Cuadrado), 29, pral, derecha. (20)

CLASES Bachiller Elemental, Primaria, Taquigrafía, Mecanografía, Contabilidad. Informes: de 3 a 6, calle Moral (junto Plaza Cuadrado), 29, pral, derecha. (20)

CLASES Bachiller Elemental, Primaria, Taquigrafía, Mecanografía, Contabilidad. Informes: de 3 a 6, calle Moral (junto Plaza Cuadrado), 29, pral, derecha. (20)

CLASES Bachiller Elemental, Primaria, Taquigrafía, Mecanografía, Contabilidad. Informes: de 3 a 6, calle Moral (junto Plaza Cuadrado), 29, pral, derecha. (20)

CLASES Bachiller Elemental, Primaria, Taquigrafía, Mecanografía, Contabilidad. Informes: de 3 a 6, calle Moral (junto Plaza Cuadrado), 29, pral, derecha. (20)

CLASES Bachiller Elemental, Primaria, Taquigrafía, Mecanografía, Contabilidad. Informes: de 3 a 6, calle Moral (junto Plaza Cuadrado), 29, pral, derecha. (20)

CLASES Bachiller Elemental, Primaria, Taquigrafía, Mecanografía, Contabilidad. Informes: de 3 a 6, calle Moral (junto Plaza Cuadrado), 29, pral, derecha. (20)

Radio y TV

REPARACIONES y servicio permanente a domicilio, por técnicos especializados. Tel 213167 (11)

REPARACIONES y servicio permanente a domicilio, por técnicos especializados. Tel 213167 (11)

REPARACIONES y servicio permanente a domicilio, por técnicos especializados. Tel 213167 (11)

REPARACIONES y servicio permanente a domicilio, por técnicos especializados. Tel 213167 (11)

REPARACIONES y servicio permanente a domicilio, por técnicos especializados. Tel 213167 (11)

REPARACIONES y servicio permanente a domicilio, por técnicos especializados. Tel 213167 (11)

SOLO QUEDA UNA FAROLA EN LA CALLE SON ARMADAMS



Hace unos pocos años, fueron instaladas modernas farolas en la calle Son Armadams, que es esta que ha retratado TERRADES. El alumbrado era perfecto. Transcurrió el tiempo, y una noche "falló" una, porque se había fundido la lámpara. Al día siguiente estaba rota. Poco después, dejaba de encenderse otra. Y así sucesivamente, hasta llegar a la circunstancia de que sólo una farola sirve de recuerdo a lo que, en fecha no lejana, constituía una buena iluminación. Permanecen inalterables los postes; el tendido; pero las lámparas están rotas. ¿Fueron gamberros? ¿Ha sido un exceso de kilovatios? Lo ignoramos. Pero la calle de Son Armadams, por la que transitan muchas personas que tienen allí su residencia, así como turistas que se hospedan en alguno de los hoteles cercanos, tienen que proveerse de pilas si no quieren encontrarse con sorpresas desagradables de los que aprovechan la oscuridad para cometer actos amorales.

LOS LECTORES OPINAN

UN PISO MUY MALO EN LA CALLE ISIDORO

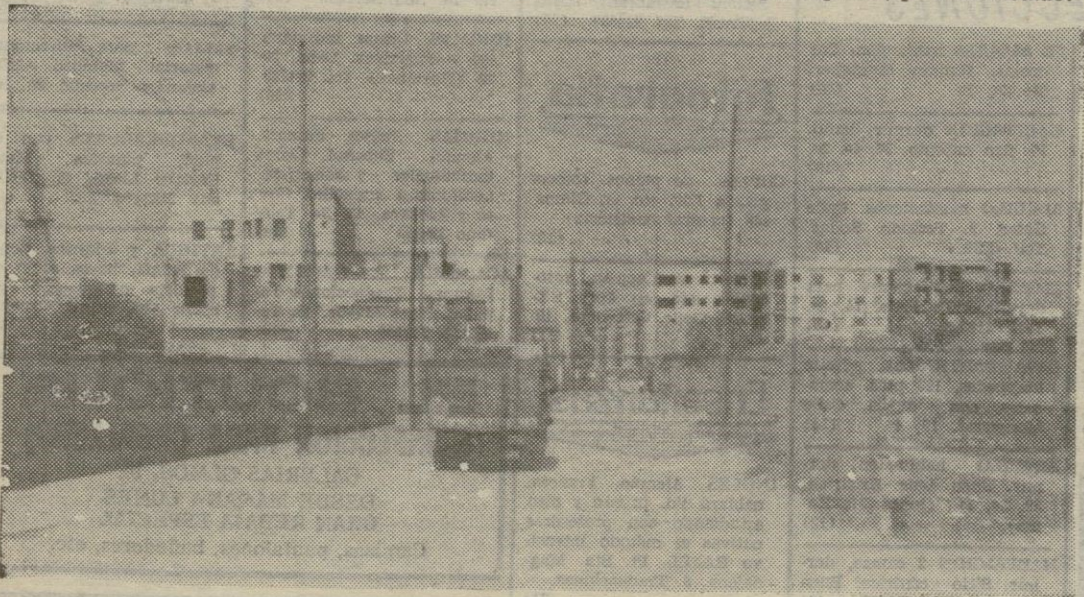
Muchas personas nos remiten cartas. Agradecemos la deferencia. Casi todas exponen problemas. Nos gustaría que también alguna vez nos contaran alguna reforma que pase desapercibida. Hemos de insistir que no daremos publicidad a ninguna carta que no venga debidamente firmada, con el nombre y apellidos del autor, e indicando su domicilio. Por esta causa, no tomamos en consideración algunas de ellas. Queremos destacar también que, cuando el tema expuesto tenga cierta importancia, acompañaremos al texto con algún gráfico. Como es el caso de la siguiente carta que firman cuatro vecinos de la calle San Isidoro. Dicen:

"Desde hace años, tenemos nuestro domicilio en la calle Isidoro, que está situada junto al Estadio Balear. Al final de la mencionada vía ha sido abierta una calle, por la cual circularán vehículos que se dirigirán al campo del Atlético Baleares. Desde hace ocho años, disfrutamos de unos bordillos colocados por el Ayuntamiento. Pero el piso es un verdadero desastre. En invierno, el barro impide que podamos pasar de un lugar a otro. Y ahora, en verano, todos "tragamos" polvo. Por si no fuera suficiente, muchas noches la calle presenta un estado completo de oscuridad. Cosa muy lamentable y también muy fácil de solucionar, porque la instalación sigue más o menos igual que el día que la inauguraron. ¿Tanto cuesta encenderla? Estamos seguros de que en el Ayuntamiento, que tantas mejoras vienen introduciendo en nuestra querida ciudad — a cada cual lo suyo — tendrán en cuenta esta súplica, que elevamos a través de «BALEARES» con el mayor respeto".



OTRA VEZ, EL BARRIO DE SON GOTLEU

Los vecinos de la nueva barriada de Son Gotleu, que aumenta día a día, parecen entusiasmados con esta página. Lo deducimos de los adjetivos que emplean en una carta, muy extensa, firmada por Enrique Laguna, Francisco González Murta y don Matías Amengual. Antes de seguir adelante, queremos recordar que la vía más importante del barrio de Son Gotleu — la calle Capitán Crespi Coll — fue debidamente arreglada, tras una campaña a la que correspondió con todo cariño el Ayuntamiento. Pero somos del parecer que no todas las vías de aquella zona pueden arreglarse rápidamente, teniendo en cuenta la gran cantidad de calles palmesanas que precisan arreglo. No obstante, ahí va lo que exponen, pero extractado:



"Gracias por preocuparse de Son Gotleu. Los vecinos de la calle Tomás Rullan esperamos con ansiedad que algún señor concejal nos honre con algún paseo por ella, para que vea el estado calamitoso que presenta. Une la Soledad con Son Gotleu. Es un enlace importante. Durante los meses de verano, resulta imposible circular a pie, en motocicleta o en "bici" porque uno si viste negro, marrón o gris, llega blanquísimo a su casa. Nos aspiramos a que nos arreglen de manera inmediata la mencionada calle. Pero nos gustaría que no se nos olvidara, para cuando se presente la menor oportunidad.

GRATITUD: UNA QUEJA HA SIDO ATENDIDA

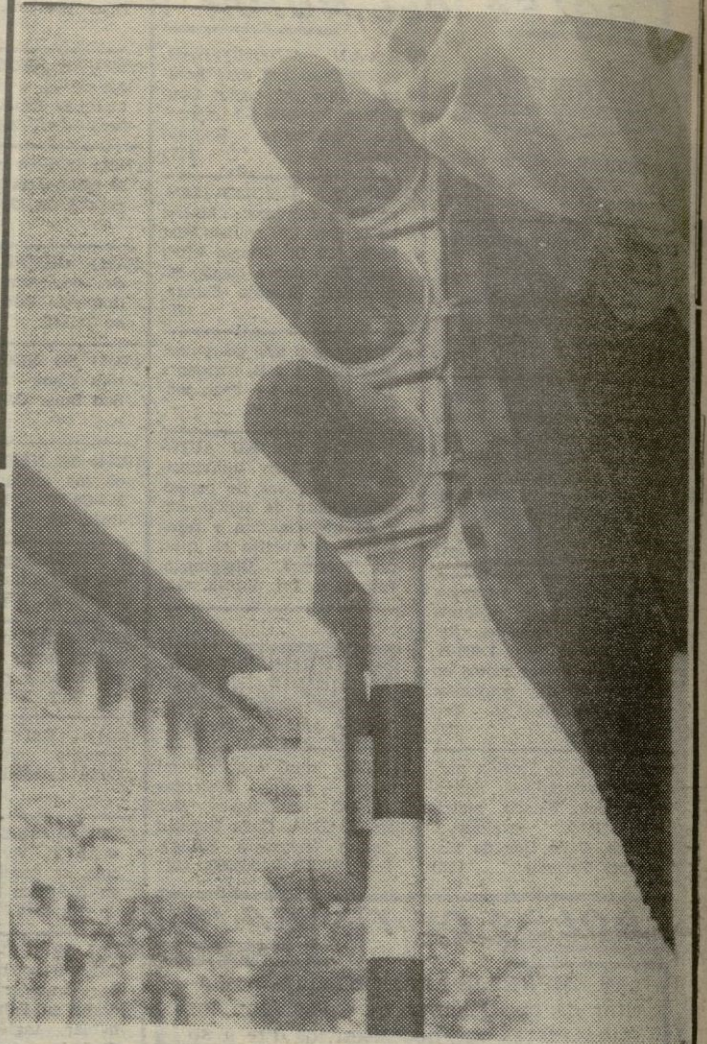
La semana pasada publicamos una carta de Juan Ramón R. Aguiló, en la que, tras destacar la buena iluminación pública de la calle Pedro Dezcallar y Net (detrás del Frente de Juventudes), se lamentaba de que, casi cada noche, se "olvidaran" de encender el alumbrado. Nos escribe de nuevo para decirnos:

"Gracias. Gracias a quien compete por haber sido atendida la queja. A partir del lunes, y en lo que va de semana (le escribo en la noche del jueves), la calle P. Dezcallar y Net, cada noche presenta un aspecto normal. A cada cual lo suyo".

UN CARRO QUE MOLESTA EN LA AVENIDA JAIME III

Doña Mercedes Llinás Carbonell, que tiene su domicilio en la Avenida a la que alude en su breve carta, nos dice que cada mañana, un carretón cargado de bultos, está dificultando el paso de los peatones, en una esquina muy transitada. Nos facilitaba claramente los datos y allí acudió el fotógrafo que supo dar en el clavo.

INSTALACION DE MAS SEMAFOROS



UN PROYECTO QUE SIGUE ADELANTE

Ya dedicamos un reportaje al proyecto de construcción de una nueva carretera que conduzca al Castillo de Bellver, pues tanto la subida como la bajada actual ofrecen muchas dificultades.

Ayer nos dijeron que el proyecto, muy bien acogido, sigue adelante. Y que más pronto de lo previsto comenzarán las obras de esta estupeña reforma que tantos beneficios ha de reportar a la ciudad.

Dejamos constancia de este hecho, con la seguridad de que muy pronto podremos dar cuenta de la solución definitiva al problema actual que representan los enlaces con Bellver.



Nuestra ciudad está siendo «semáforizada». Hace días entraron en funcionamiento los semáforos frente al Instituto, con versiones para todos los gustos, porque parece que existe mucha complicación. Comentarios aparte, siempre hemos creído que esto representa una mejora para nuestro tráfico que tiene difícil solución.

Ahora van a entrar en servicio — ¿será hoy? — los semáforos instalados en la calle Tous Ferrer, frente a la entrada de la Plaza Olivar, uno de los cuales ofrecemos en la fotografía de RIBAS.

Otro día nos ocuparemos con más amplitud de este tema, pero hoy dejamos constancia de esta mejora, que hace falta extender a otras vías muy concurridas.

CUIDA ESTA PAGINA Lorenzo RIPOLL



Tiene toda la razón. Observen el carretón aparcado en la entrada de los pórticos. Los peatones se ven obligados a hacer equilibrios para transitar. Esto si que tiene fácil remedio. Si lo lee el causante de tal "trastorno" seguramente rectificará. Ello suele complicarse cuando delante está aparcado algún automóvil... como viene sucediendo siempre. Agradecemos la deferencia de la señora Mercedes Llinás, tan buena observadora.

(Fotos Ribas)

GILBERT BECAUD, CON «PETITE FOLIE» AL FONDO

... AÑOS EN PRIMERA LINEA, Y MAS DE 150 TITULOS DE LAS QUE ES AUTOR E INTERPRETE

... QUE LA PRIMERA CASI ME ARRUINO - NOS DICE - PENSANDO EN ESCRIBIR UNA SEGUNDA OPERA

... DE PROTESTA?... NO ME INTERESA. LA MEJOR QUE CONOZCO ES «LA MARSELLESA»

alcanza el número tres en el Hit Parade nacional. —Usted compuso allá por el año 60 una ópera que casi le arruinó...

—Efectivamente, una gran ópera clásica, con todos los requisitos. Se llamaba «L'Opera d'Aran» y me costó un dinerito... Pero estoy pensando en

repetir la experiencia. Cualquiera día escribiré mi segunda ópera. Gilbert Becaud es ante todo un «músico». Nos lo había

dicho en cierta ocasión personalmente Charles Aznavour. Y aunque Aznavour nos pareció que lo decía con cierto «retintín»... no cabe duda de que entre tanto «crooner» que no sabe leer una partitura, la profunda musicalidad de Becaud puede justificar gran parte de su éxito y su supervivencia.

—¿Cuántos años cantando? —Catorce. Pero antes llevaba ya muchos como pianista. En total calculo que habré cantado más de 150 canciones diferentes, de todas las cuales soy el compositor.

—¿Cuántos años tiene ahora? —Treinta y nueve.

—¿Piensa retirarse antes... o después que Maurice Chevalier? —Hombre, yo creo que mucho después! Aunque nunca se sabe. Mire que si resulta que él es «realmente inmortal»...

A los postres sirven dos magníficas tartas. Una que dice alegremente «Viva Becaud!»... y la otra, adornada con rosas de pasta de azúcar, con una inscripción alusiva a uno de los grandes éxitos de Becaud: «Lo importante es la rosa».

—¿Usted cree que lo importante es realmente la rosa? —No es que sea excesivamente romántico. Pero es preciso creer que por lo menos la rosa es muy importante. Sin este pensamiento la vida sería un asco.

—¿Et meintenont? —Un gran éxito. Pero yo sigo prefiriendo «la rosa» y «pequeños pajaros de todos los colores». Y una canción española: «La Corrida».



«LO IMPORTANTE ES LA ROSA». GILBERT BECAUD SE DISPONE A PARTIR LA TARTA QUE, ADORNADA PRECISAMENTE DE ROSAS, LLEVA EL TITULO DE UNA DE LAS CANCIONES MAS QUERIDAS POR EL PROPIO AUTOR.

—Digame un cantante español actual que le guste. —Raphael.

—¿De veras? —Le sorprende? Creo que es todo un talento. Mejor dicho, ya lo ha demostrado.

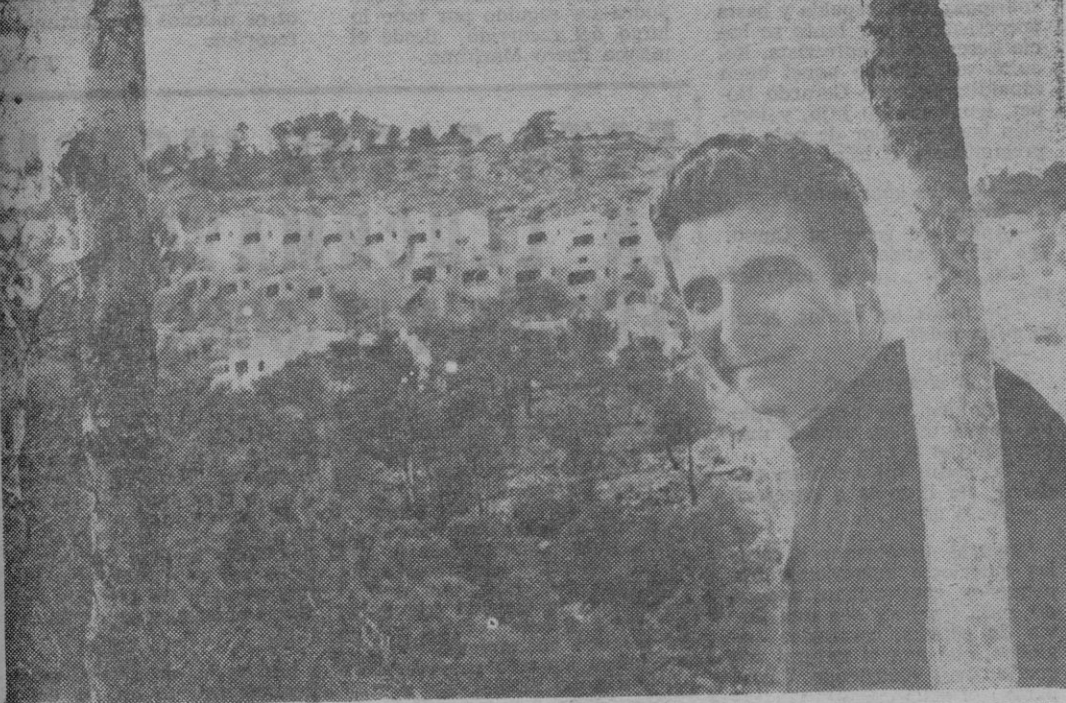
—Si le dieran a elegir, ¿preferiría ser Gilbert Becaud rico... o Beethoven pobre? —Me gustaría ser lo que soy: Gilbert Becaud, ni pobre ni rico.

—Se ha vuelto usted un poco «ye-yé» para estar a la moda? —No me ha hecho falta. A ratos me siento un poco «ye-yé», porque sí. Supongo que no debe haber otra razón que porque soy joven todavía.

—¿Y qué opina de la «canción de protesta»? —La «canción de protesta»... no me interesa. La mejor y más antigua que conozco es «La Marsellesa».

La respuesta es ajotunadísima, de verdadera antología. De esas que pueden figurar en las «citas citables» del Readers Digest. Seguro que esta frase, dicha improvisada por Gilbert Becaud para «BALEARES» hará carrera. Con ella no vamos ningún final a la entrevista, mientras el cantante nos señala con orgullo su casa mallorquina, que se erige allá en lo alto de una colina, sobre una panorámica realmente de ensueño.

Gilbert Becaud es otro «mallorquín» en potencia.



GILBERT BECAUD, ANTE EL FONDO DE LOSENCANTADORES BALCONCITOS DE «PETITE FOLIE». ALLA EN LO MAS ALTO DE TODO ESTA SU CASA MALLORQUINA. AHORA BECAUD NO PARA DE CUMPLIR COMPROMISOS. DE UN SITIO PARA OTRO SIN PARAR Y CON UN EQUIPAJE QUE ENTRE INSTRUMENTOS Y ELECTRONICA PESA 600 KILOS. PERO EL FAMOSO NOS DICE: «A TODA COSTA BUSCARE SIEMPRE UN ESPACIO PARA PODER RECUPERARME EN ESTE RINCON MALLORQUIN». — (Fotos «Terrades».)

GRANIZADA EN SANTA MARIA MEDIA DE PASADA LA TORMENTA, PROJO EL PESO DE ¡185 GRAMOS!

...ón, rotura de miles y miles de tejas, ...ños en algunas zonas en el arbolado ...ulan los daños en un millón de pesetas. ...o desgracias personales y parece ...ufrido grandes perjuicios

Según nuestro corresponsal, al parecer no se han producido importantes daños en el viñedo, y principalmente no

hay que lamentar desgracias personales. Pero la zona comprendida entre la carretera de Inca y Son Torrella se ha vis-

to gravemente afectada. En un solo predio de aquella zona los daños en el arbolado se calculan en más de un millón de pesetas.

Por nuestra parte, hemos averiguado también que fuerzas del Subsector de Tráfico de la Guardia Civil acudieron a Santa María para ordenar y auxiliar el tráfico, prestando ayuda a varios vehículos que arrastrados por las aguas habían ido a parar a la cuneta, sin que, repetimos, haya que lamentar desgracias personales. Nos consta por otra parte que una casa campesina del término se ha derrumbado materialmente bajo el peso de la tormenta.

Finalmente, a modo de curiosidad, pero también un dato que puede dar idea de la magnitud de la tormenta... diremos que un campesino del predio de Son Berenguer, a la hora y media de haber cesado la trompa, recogió un granizo que en la balanza arrojó un peso de ciento ochenta y cinco gramos.

En el montaje fotográfico, un momento de la tormenta arreciando sobre un vehículo estacionado en una de las calles de Santa María, una vista que da una idea de la altura alcanzada por las aguas... y un momento en que en una casa cualquiera, una entre cientos, se tiene que proceder a achicar el agua a cubos. (Fotos, Andrés Valente.)



«PEQUEÑOS REPORTAJES» a cargo de ANTONIO PIZA

OTRA CONSTRUCCION Segui, S.A. Juan Maragall, 41 Teléf. 224141 PALMA CUBIERTA PARA NUEVO CINE EN CAMPOS DEL PUERTO CUBIERTAS Y NAVES INDUSTRIALES TOTALMENTE METALICAS DESDE 250 PTAS. EL METRO CUADRADO

CON GRAN BRILLANTEZ FUE CLAUSURADO EL CURSILLO DE NATACION INFANTIL

ESTA TARDE, LA TRAVESIA AL PUERTO

Un magnífico espectáculo ofreció ayer por la tarde la piscina del Club Natación Palma, con motivo de finalizar el Cursillo para Infantiles, en el que han participado trescientos niños y niñas, que ayer, ante un numeroso público realizaron lo que podríamos llamar reválida de esta enseñanza natatoria, ya que condición indispensable para poder recibir el

diploma les han ido inculcando en el transcurso de estos dos últimos meses.

Empezó el festival con el desfile de todos los cursillistas, que se alinearon alrededor de la piscina, realizando después una tabla de gimnasia bajo las órdenes del delegado de natación Ernesto Dethorey. Seguidamente fueron cubriendo la distancia señalada de antema-

en representación de todos sus compañeros. Manolo Pascual ha sido nadador durante quince años y desde hace seis juega en el equipo de polo del C. N. Palma. Es por tanto, entendido en la materia y creemos muy valiosa su opinión.

Muy atentas a lo que estaba ocurriendo en la piscina, estaban doña Magdalena Salvá de Vidal y doña María Consuelo Allosa de Salvá. Le preguntamos a la primera: —¿Cree muy interesante para los niños que sepan nadar?

en representación de todos sus compañeros. Manolo Pascual ha sido nadador durante quince años y desde hace seis juega en el equipo de polo del C. N. Palma. Es por tanto, entendido en la materia y creemos muy valiosa su opinión.

GERARDO BONET,

UN CURSILLISTA

DESTACADO

Todos los asistentes pudieron apreciar el magnífico estilo de un rubio muchacho que nadó mariposa, crol, espalda y hasta socorismo y por tanto se hacía necesaria la entrevista. Resultó ser hijo de aquel buen espaldita llamado Gerardo Bonet, igual que su hijo, y también buen jugador de polo. Le preguntamos al hijo:

—¿Cuántos años tienes?
—Nueve.
—Antes de venir al Curso, ¿ya sabías nadar?
—Sí, pero quería aprender más.
—De todos los estilos, ¿cuál te gusta más?
—El crol.

—¿Y el socorismo?
—También me gusta, como los demás estilos, pero el mío preferido es el crol.
—Tu padre fue un buen nadador, ¿le llegarás a superar?
—No lo creo.

Mientras llevábamos a cabo las anteriores entrevistas, los pequeños continuaban nadando, para finalizar con una lluvia de pelotas, caramelos y globos, que con el natural regocijo iban recogiendo desde dentro el agua.

Después, la niña M. Consuelo Salvá, hizo entrega de un ramo de flores a la señora Granados, que representaba a todas las monitoras que han participado en el curso.

Finalmente, el entrenador Jan Freese, dirigió una sesión de entrenamiento con los nadadores del C. N. Palma, que fue muy bien acogida por todos los espectadores.

Para esta tarde, a las seis, está anunciada la Travesía al Puerto de Palma, con la nove-

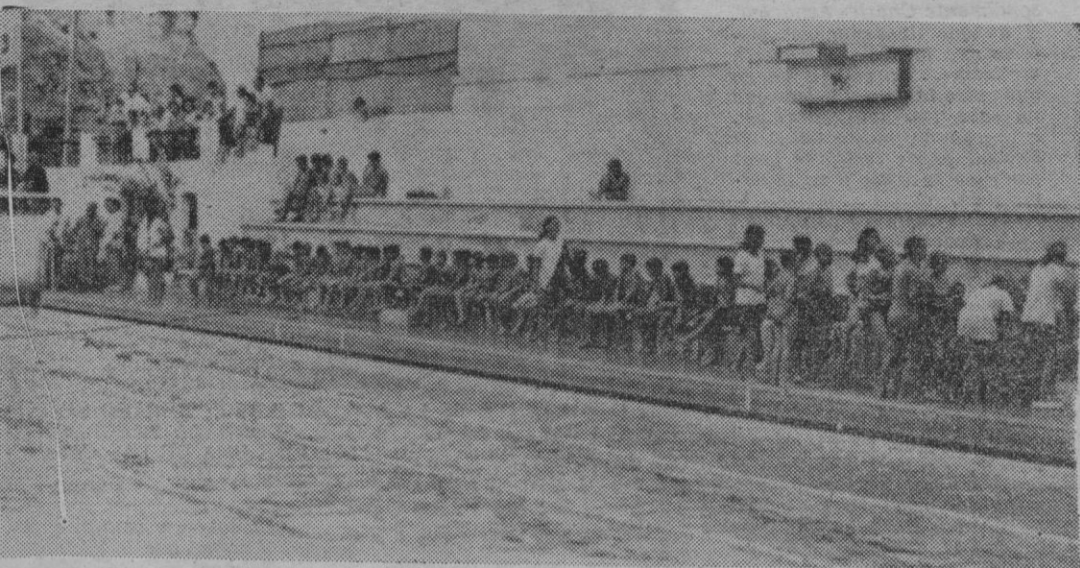


MONITORES QUE HAN DIRIGIDO ESTE CURSO.

todos estos detalles, es de esperar que la participación será de las más numerosas que se conocen y no es de extrañar la enorme expectación que esta prueba ha despertado y que podrá ser seguido por todo lo largo del recorrido desde el mismo Paseo Marítimo.

Son numerosos los trofeos recibidos, entre los que cabe destacar, aparte los que han ofrecido nuestras Autoridades, los que han remitido Calzados Gorila, Joyería de Jorge Juan y otros muchos que sentimos no recordar.

TONY



GRUPO DE CURSILLISTAS QUE PARTICIPARON EN EL FESTIVAL DE AYER. (Fotos Terrades.)

Diploma correspondiente es atravesar la piscina nadando, sin ayuda de nadie. Y esto lo hicieron todos los cursillistas, en muy distintos estilos, claro está, pero todos demostrando que han asimilado perfectamente las enseñanzas que los mo-

no, haciéndolo por turno y según las edades, siendo la totalidad de los participantes los que lograron su propósito.

Encontramos interesante conocer la opinión de algunos cursillistas y también, como no,

—Tenía mucho interés que aprendieran mis hijos y no dudé en mandarlos aquí para que aprendieran.

—¿Ya sabían nadar sus hijos?

—preguntamos a la segunda.

—El mayor sí, pero los otros, no. Creo que saber nadar es una cosa elemental para todas las personas y por ello me decidí enseguida para que aprendiera.

Junto a ellas estaba nuestro buen amigo don Antonio Salvá y le preguntamos:

—¿Por qué mandó aquí a sus hijos?

—En primer lugar porque no hay otro sitio para que aprendan a nadar y también porque considero que es imprescindible el que los niños sepan nadar desde muy jóvenes.

NURIA GRANADOS,

LA BENJAMINA DEL

CURSO

Nos interesamos después para conocer al cursillista de más corta edad y resultó ser Nuria Granados, hija del que fue campeón Enrique y que ahora, juntamente con su esposa, son unos monitores más en esta difícil tarea.

—¿Cuántos años tienes?

—Cuatro.

—¿Has aprendido a nadar en este Cursillo?

—Sí.

—¿Quién te ha enseñado?

—Mi papá.

—¿Querrás ser una gran nadadora, cuando seas mayor?

—Me gustaría mucho.

—¿Esta fría el agua?

—Sí.

Y desde luego no mentía, ya que se podía apreciar perfectamente las ganas que tenía de abrigarse, detalle nada extraño en una niña de tan corta edad.

MANOLO PASCUAL,

UN MONITOR

Manolo Pascual es uno de estos monitores, cuya labor no será nunca lo suficientemente alabada, ya que basta darse una vueltecita por la piscina cualquier tarde, para comprender los sacrificios que ello cuesta.

—¿Es difícil ser monitor?

—Más que difícil, se necesita tener mucha afición y tener vocación.

—Para ser monitor, ¿hay que hacer algún curso especial?

—Pese a que muchos de nosotros tenemos el título, no es necesario, aunque como es natural se necesitan algunos conocimientos técnicos.

—¿Son más difíciles alumnos los mayores que los pequeños?

—Los pequeños son más fáciles, en general, que los mayores.

—¿Y quiénes asimilan mejor las enseñanzas, los niños o las niñas?

—Yo creo que los niños. Manolo Pascual ha hablado



LA NIÑA NURIA GRANADOS, DE CUATRO AÑOS, LA MAS JOVEN PARTICIPANTE EN ESTE CURSILLO

dad de que el recorrido será desde frente al Hotel Bahía Palace hasta la alturadel C.N. Palma. La inscripción es muy numerosa, y cabe destacar que serán muchos los veteranos que participarán, al frente de los cuales estará Tolo Torres, muy decidido a hacerse con la victoria en esta categoría, si bien hay muchos otros que también están interesados en hacerse con este triunfo.

Por otra parte, habrá representación de San Agustín, desde donde han anunciado la inscripción de diez nadadores. Por

ESTA TARDE JUGARAN EN LLUCHMAYOR, EL «ESPAÑA» Y EL «CONSTANCIA»

(De nuestro corresponsal Gara). Ha despertado mucho interés el encuentro que esta tarde disputarán, en Lluchmayor, en el Campo Municipal de Deportes, los equipos España y Constancia, de Inca. Los deseos de ver actuar el Segundo División de Inca son lógicos, pues ha anunciado la presencia del once titular, es decir, integrado por jugadores que el Constancia ha fichado con miras a formar el equipo ideal que en la próxima competición nacional defenderá los colores, prestigio y categoría del club.

El España dispone del equipo ideal para enfrentarse al Constancia en este choque de tanteo,

en el que los jugadores despliegan todo su valer y saber para ganarse no sólo un puesto en el equipo, sino la confianza del entrenador. Tiene el España un equipo bien apañado, que juega y se mueve mucho y pone en la lucha mucho entusiasmo y ardor, todo lo cual favorece el interés por este encuentro y la casi seguridad de que los espectadores presenciarán un buen partido.

Las lluvias de ayer al mediodía favorecieron el estado del piso, que, como se sabe, reúne excelentes condiciones para la práctica del fútbol.

¡DICHOSO FUTBOL!

¡VEINTICUATRO ARBITROS PARA CINCUENTA PARTIDOS!

Por SEBASTIAN ALZAMORA

El verdadero, el tremendo problema del fútbol, está en los Arbitros no ya en la calidad de los mismos, sino en su simple falta, en su insuficiencia numérica.

Cuenta Fernando Riera el extraordinario Entrenador chileno, en unas declaraciones de gran tono, que abandonó su país, primero, y luego el continente americano no por cuestión económica sino por incidencias futbolísticas derivadas de la violencia que va adquiriendo el fútbol americano, en especial desde que los «sistemas» — así llaman allí, las «tácticas» de acá — y que él estima que debe ser limitada, recortada, yugulada por los Arbitros.

El problema del fútbol actual — insiste Fernando Riera, que se ha reincorporado recientemente al famoso «Benfica» portugués — no reside en la modificación de una o algunas reglas de juego sino, en la aplicación de las mismas, inexorablemente, en especial de las que controlan la violencia y en anti-juego.

Por lo que respecta a nuestra Región Balear el problema es de suma gravedad.

El fútbol regional renace en todas partes; se reincorporan al fútbol federativo Clubs de otras procedencias; renacen Clubs extinguidos; en todas partes se recrean Clubs, Instituciones y campos de juego que había desaparecido; pronto, nuestra Región superará en número los Clubs existentes antes de 1936.

Es incierto, por tanto que decrezca la afición al fútbol; de cada día tenemos más Clubs, más jugadores, más practicantes, que es lo realmente importante, para el deporte y para el país; mucha gente que juegue, no que mire.

El déficit importante es el de Arbitros; en casi todas las Regiones de España, cada domingo, quedan partidos sin Arbitro; en ocasiones, el encuentro no se celebra; en otras algún benemérito aficionado, corre con el riesgo y el partido sale adelante.

El problema es más agudo, cuanto más reducida es la localidad en que se tiene que dirigir el encuentro. Allí el Arbitro, en solitario, se ve desamparado.

Los públicos tienen una especial sensibilidad para intuir que aquel hombre de negro, puede ser asustadizo y procuran asustarle por todos los medios. Y el hombre de negro, un compañero de los que juegan, sin el cual el juego es absolutamente imposible, se ve capitadísimo, y, muy a menudo, asegura que se ha visto sin la suficiente protección, de los que tienen la obligación de protegerle.

Próximamente, en Mallorca, comenzarán los Campeonatos de Aficionados, de Juveniles, la Copa Uruguay y el promedio de partidos será de cincuenta cada domingo.

Para cincuenta partidos disponemos de veinticuatro hombres solamente.

Los partidos de Tercera División, requieren cuatro tríos, es decir doce hombres. Restan cuarenta y pico de partidos más, en Palma y poblaciones del interior. Sin contar con que Rigo y Balaguer — nuestros Arbitros nacionales — en sus salidas se llevan dos hombres más cada uno.

La Federación Balear, el Colegio Balear de Arbitros, precisan de numerosos aficionados, dispuestos a dirigir tantos encuentros.

Nuestro deseo en principio es de que acudan los Aficionados — sin distinción de edad — que, amantes del fútbol, deseen dirigir solamente partidos de juveniles; luego, su afición y su destreza, decidirán.

Los partidos de juveniles son bonitos, vistosos y nobles; los iracientes son mínimos y su dirección todo lo fácil que puede ser un partido de fútbol correctamente jugado. Los juveniles esperan y solicitan directores para sus partidos.

Todos los que están poseídos por la famosa pasión de mandar — tan soberbiamente estudiada por el inolvidable Dr. Maraño — y que no pueden llevarla a efecto ni en sus ocupaciones, ni en su casa tienen en el fútbol un ancho campo de mando, y remunerado.

ATAJAYA DEPORTIVA

Por RAT

ENVEJECEMOS

La noticia nos sorprendió ayer. Venía fechada en Barcelona y firmada por la Agencia Alfí. Les suponemos enterados de ella. Hablaba de los nuevos fichajes del R.C.D. Español de Barcelona. Uno de ellos era el defensa lateral Patro, que figuró en la plantilla del «Granollers».

Que ¿quién es Patro? No os alarméis los veteranos. No se trata de aquel Patro que conocimos nosotros en las filas del «Atletico Baleares» y que más tarde marchó a Cataluña para firmar por el «Sabadell», donde fue elemento de indiscutible valía. El Patro en cuestión es nada menos que un hijo suyo, que ya se ha distinguido en el «Granollers», en el que se fijaron los técnicos del «Español» y que ha sido trasplantado a sus filas.

Indiscutiblemente no estamos volviendo viejos. Pasan los años y de vez en cuando una noticia de este calibre sirve para que despertemos a la realidad.

Y seguimos acordándonos de Patro. Era un elemento fino, jugaba muy bien al fútbol, era de los distinguidos, pero en el que — los grandes no llegaron a fijarse, hasta que por fin vinieron de fuera y se lo llevaron para que jugando en un equipo de superior categoría siguiera marcándonos goles. No obstante Patro fue un gran jugador. No nos extraña en absoluto que haya ofrecido un retoño que a estas alturas pueda va militar en la División de Honor.

Pero, queremos con motivo de esta noticia hacer un poquitín de hincapié en lo de volvernos viejos. Si consideramos que es conveniente no aferrarnos demasiado a los vicios del pasado. Y conste que fueron muchos y muy variados y que resultaron muy caros.

Todavía el que esto escribe se acuerda de la llegada a Mallorca del que fue portero suplente de Zamora, Vidal. Llegó una mañana al «Mallorca» con una maleta color café con leche a cuadros entreabierta, pues por el uso había perdido hasta las bisagras. El tiempo, que no perdona a nadie, también había dejado en el rostro de quien había sido tan gran jugador, señales inequívocas de su paso. Pero Vidal llegaba en la última etapa de su historia a Mallorca dispuesto a fichar por el «Mallorca» y lo consiguió.

Podríamos recordar ahora mismo los sucesivos fichajes y desfilajes de que en nuestros buenos tiempos mereció ser apodado como «el Mago», llamado Felipe Ferrer, quien marchó cuando podía ser útil en la delantera del «Oviedo» donde figuraba aquel fenómeno que se llamó Isidro Langara, y regresaba cuando no se le consideraba como tal. Marchaba al «Levante» para formar en aquella delantera en la que figuraban los Abaricio y Artigas y regresaba cuando había finalizado su misión. Y siguiendo la trayectoria de «faciosos» podríamos hablar de los manacorrenses Gomila y Pocirov y de sus andanzas por tierras de Alicante a bordo de la nave del «Hércules» para reingresar en el «Mallorca» cuando...

Y ahora mismo podríamos pasar un poquitín de revista a los que forman en la plantilla del club decano y veríamos como de forma indiscutible la historia se repite. Y prestando un poco de atención al panorama, veríamos también como todavía hay gente en puerta a la expectativa de que se le de «su gran oportunidad».

A la vista de todo ello, al comparar aquellas actuaciones con estas, el lector en definitiva el telegrama que nos llega de Barcelona con el fichaje de un hijo de Patro recapacitamos unos momentos y por fin nos hacemos esta pregunta:

—¿Hasta cuándo continuaremos siendo viejos? ¿Hasta cuándo seguiremos aferrados a los viejos sistemas tan caducos e inadmisibles?

Lo del fichaje de Patro (hijo) nos ha producido el impacto preciso, para decir hoy a Vds. cosas tan retrospectivas y tan recientes.

LA AFICION TAMBIEN CUENTA

Cómo piensa el directivo:

HOY, OPINA EL SR. SEGURA



de agradarnos, siempre que no se le toque del centro. Cuando le colocaron de extremo bajó bastante en su rendimiento.
—Pero ¿el equipo en conjunto?
—No podemos decir nada todavía. Es evidente que al «Mallorca» le hace falta un defensa central. No pasaría nada si se contara con Victoriero en la defensa, pero es que ahora se dice también por ahí que va a ser traspasado, y si esto ocurre nos quedaremos en cuadro.
—Pero ¿tú crees que será traspasado Victoriero?
—¿Que se yó! Eso es lo que se dice. Yo comento nada más.
—Y en tu peña, que sabemos

es nutridísima, ¿qué ambiente se respira?
—No lo crearás, pero se respira un buen ambiente. Hay inclusive optimismo. Y mira lo que te digo. Esta directiva va a tener suerte. Con el revuelo que se ha organizado con la presencia de don Jaime Rosselló ha aumentado el número de socios. Cada día son más.
—Total, y para terminar, que no estás totalmente desanimado.
—Del todo, lo que se dice del todo, no. Y excuso decirte si empezáramos a funcionar bien desde el principio. Pero, ¿es tan difícil?
RAT

Queremos hoy abrir este ángulo de nuestras páginas deportivas, para que los aficionados puedan exteriorizar sus opiniones respecto al deporte que les interesa. No vamos a circunscribirnos a la cosa meramente futbolística, sino que el aficionado sea del deporte que sea, tendrá en esta sección un lugar adecuado para que pueda expresar su opinión.

Y sin más dilación, pasemos con la primera entrevista. Cedemos la palabra al amigo Segura, gran aficionado a todos los deportes, pero que se pirra muy especialmente por el fútbol.

—Y ¿qué nos dice el amigo Segura?
—¿Que tengo que decirte? Sufro mucho por nuestro «Mallorca», aunque la presencia de don Jaime Rosselló me anime bastante.

—Les viste jugar?
—Sí, y te confieso que este jugador Puig me ha gustado muchísimo. Me da la impresión de que ha de ser una especie de centro delantero tipo Re, que ha

PETANCA

Torneo Social del C.P. Sóller

GANO LA COPA AYUNTAMIENTO LA TRIPLETA G. PORCELL, F. COLL, B. RIBAS

El jueves día 24 por la tarde, en las pistas de la plaza dels Estiradors, tuvo lugar el Torneo Social del C.P. Sóller que se organiza todos los años en fecha cercana a las fiestas patronales de San Bartolomé.

Quince días atrás el mismo club había organizado una competición individual, que fue ganada por Damián Vicens Fontanet después de reñidísima lucha, adjudicándose el Trofeo Juan Moranta.

En esa última competición que reseñamos contendieron entre sí ocho tripletas del mismo club, pero no obtuvieron formadas libremente, sino mediante acoplamiento eventual decidido por sorteo, tomando los nombres los tiradores de los apuntadores primeros y segundos. Las partidas se disputaban a 15 puntos.

En las semifinales la tripleta G. Porcell, F. Coll, B. Ribas venció por 15 a 13 a la de Frontera, Juan Bauzá, A. Ferrer. La de F. Miró, B. Vicens, A. Gagnepain venció por 15 a 18 a la Far. P. Palou, F. Mas.

En la final la tripleta de Porcell venció por 15 a 10 a la de Miró, que se clasificó en segundo puesto.

Lucharon para el tercero los otros dos semifinalistas, resolviéndose la partida a favor de Frontera por un tanteo de 15 a 9.

La tripleta vencedora —G. Porcell, F. Coll, B. Ribas— ganó la Copa del Ayuntamiento y tres copas individuales de menor tamaño.

La tripleta subcampeona —F. Miró, B. Vicens, A. Gagnepain— ganó un hermoso trofeo de la casa Coca-Cola.

La tripleta Frontera, Bauzá, Ferrer, clasificada en tercer lugar ganó un valioso premio ofrecido por «Coñac Felipe II».

La tónica de todas las partidas desde la primera fase, fue un desarrollo muy interesante por la mucha igualdad y equilibrio de fuerzas, resolviéndose la mayoría de partidos por resultados mínimos.

Al final el Teniente de Alcalde don Miguel Lladó efectuó la entrega de los trofeos.

POR SOLO 1.691 Pesetas al MES ESTA ES NUESTRA LLAVE entrada 40.000 ptas. (precio total 185.000 ptas.)

ELIJA ENTRE LOS SOLARES QUE POSEEMOS EN CA'N PICAFORT

frente gasolinera

POR SOLO 1.691 (mil seiscientos noventa y una ptas.)

MES

y 19.000 ptas. de entrada adquiere un solar de 15 m. x 22 m. con un total de 330 metros cuadrados. Precio total 90.000 ptas.

4 AÑOS DE FACILIDADES EN

URBANIZACION «SERRANOVA»

km. 15 carretera de Artá a Puerto de Alcudia

Información y venta todos los días en la misma Urbanización de 10 a 7 Festivos inclusive

Guillermo Ginard

Hoy traemos a uno de los directivos más discutidos del Real Mallorca. Ocupa un cargo de responsabilidad, ya que la tesorería de un Club, especialmente cuando es de fútbol suele representar el segundo capítulo importante: el primero siempre será el resultado deportivo. Formulamos al entrevistado las mismas preguntas que a los anteriores personajes.



—¿Nombre?
—Guillermo Ginard Mestre.
—¿Profesión?
—Agente de la Propiedad Inmobiliaria.

—¿Cuántas veces ha sido directivo?

—En esta etapa, del Real Mallorca, que para mí comenzó en la temporada anterior.

—¿Por qué lo aceptó?

—Siempre he sido mallorquinista.

—¿Cuál es su misión?

—Que se llegue a final de temporada con superávit. No pudo conseguirse antes; quizá se logre al terminar la Liga inminente.

—¿La mayor dificultad?

—El dinero.

—¿Qué le falta a su Club?

—Un poco más de unión entre los que sienten de verdad al Real Mallorca y que acudan más espectadores a los partidos.

—¿Le sobra algo?

—Los que sólo buscan defectos.

—¿Qué significa el socio?

—Parte efectiva de la Sociedad.

—¿Y los que actúan en el terreno deportivo?

—Los grandes responsables de la marcha del equipo, de los cuales dependen nuestros éxitos y fracasos.

—¿Le cuesta dinero el cargo?

—Sí.

—¿Y quebraderos de cabeza?

—Más que dinero.

—¿Qué opinan en su casa?

—Esperan con ilusión el día que deje el cargo.

—Se ha arrepentido alguna vez de ser directivo?

—Sí. Más de dos.

—¿Cree que hay crisis de buenos dirigentes?

—Esto se juzga según los balances deportivos y económicos.

—¿Qué medida adoptaría, si fuera Delegado Nacional de Deportes?

—Conseguir que parte de los beneficios de las Apuestas Mutuas, fueran destinados a ayuda a los clubs... de fútbol.

—¿Se considera un hombre enérgico?

—No. Mediano...

—¿A qué hora le gusta celebrar las reuniones?

—A las ocho de la noche.

—¿Qué opina de los aficionados?

—Los hay de todas clases.

—¿Qué se persigue: servirse del cargo o servir el cargo?

—Yo he acudido al Mallorca para servirle. Hago todo lo posible para que mi trabajo resulte eficiente. Si no lo consigo, no es por falta de interés ni por falta de dedicación.

—¿Es más difícil ser directivo en una capital pequeña o en una gran urbe?

—En una capital grande el trabajo pasa más desapercibido. No se comenta como en las pequeñas ciudades.

—¿Qué opina de la Prensa?

—Sólo opinaré de la mallorquina. En lo que a mí respecta me parece correctísima y con buen sentido de la colaboración.

Así piensa el hombre que se encarga más de los nazos que de los cobros del Real Mallorca.

Lorenzo RIPOLL

MAIÑO: 80 POR 100 DE RENDIMIENTO

«SOY FUTBOLISTA POR AFICION... Y COMO MEDIO DE VIDA»

Es joven, alto e impone respeto dentro o fuera del rectángulo de juego. En el pasado jueves fue expulsado en el partido Constanca-Baleares.

—¿Muchas veces expulsado de un campo de fútbol?

—No. Esta es la primera en toda mi carrera.

—¿Podrías decirme tu nombre completo?

—Esteban Jurado Barragán, aunque me llaman Maiño.

—Historial deportivo.

—Mis comienzos fueron rápidos, Amateur en el Balón de Cádiz. En la misma temporada pasé al equipo profesional, jugando 16 encuentros, los que quedaban de liga y copa. La temporada siguiente jugué los 30 de liga, consiguiendo el trofeo al jugador más regular, y la temporada siguiente, firmé compromiso profesional con el At. de Madrid, equipo que me cede ahora a Constanca.

—¿Cuánto percibiste por tu primera ficha?

—De sueldo 1.000 ptas, mientras que de ficha recibí un regalo.

—¿Quién te ayudó en tus inicios de jugador?

—Le tengo mucho que agradecer a don Manuel Gómez, que tuvo en mí mucha confianza. Asimismo a don Adolfo Bolea por sus consejos y orientaciones que me han servido después de mucho.

—¿Qué le gustaría recibir de la vida?

—Triunfar, y forjarme un porvenir sólido.

—¿Por mediación de quién vino usted al Constanca?

—Por mediación del señor Lupo, que estuvo en el Atco. de Madrid y se lo propuso a don Víctor Mar-



—¿Quién me aconsejó así lo hiciera, viniendo encantado.

—¿Qué campaña espera desarrollar en el Constanca?

—Que nos clasificaremos entre los ocho primeros. Esto es por lo menos lo que deseo.

—¿Conoce a alguno de sus nuevos compañeros?

—Sí, Manuel Soriano y Garóla Pérez.

—¿Bebida favorita de Maiño?

—Cualquier refresco y, sobre todo, en este tiempo.

—Un color.

—El celeste.

—¿Qué es lo que más le irrita.

—Ver como dos compañeros disputan en el terreno de juego.

—Aficiones aparte el fútbol.

—La natación y el atletismo.

—¿Por qué es usted futbolista?

—Simplemente por afición, y poder emplearlo como medio de vida.

—¿Desea decir algo a la afición inquisente y mallorquina en general?

—A la afición inquisente, que acuda al campo para animarnos con su presencia. Ellos pueden hacer tanto o más que nosotros, aunque todos los jugadores pondremos el corazón en pelea noble en cada partido. Y a la mallorquina, le deseo la misma suerte con su equipo que para nosotros.

Andrés QUETGLAS

EL JUGADOR CIFRE ES DEL U. D. LERIDA

ASI LO HA RESUELTO EL COMITE DE APELACION DE LA R. F. E. DE FUTBOL

Lérida, 26. (Pyresa).— En la sede de la U. D. Lérida se ha recibido un telegrama del Comité de Apelación de la Real Federación Española de Fútbol dando cuenta de que se ha acordado desestimar la reclamación presentada por el jugador Cifre contra el club leridano y comunicando que dicho jugador queda bajo la disciplina de la U. D. Lérida.

Como se recordará, Cifre, que la temporada pasada defendió los colores leridanos, se había comprometido con el Mallorca creando una confusa situación que ha resuelto ahora el Comité de Apelación.

N. de la R. — El jugador Cifre no fue jamás traspasado al «Lérida». El jugador Cifre fue cedido hasta final de la temporada pasada. Lo que pasa es que las bajas correspondientes habían sido firmadas por quien más tarde presentaría dimisión en su cargo de Presidente, y ahora quien ha seguido, no se hizo responsable de aquellas.

No obstante consideramos que hay mucho que hablar en este sentido. ¿Es que acaso los contratos de los jugadores, firmados por un Presidente, no continúan en vigor cuando hay cambio en la presidencia, y se obliga al sucesor a cumplirlos a rajatabla?

Conocemos casos muy recientes. Que se lo pregunten al «Constancia» a quien se les obliga a pagar los contratos firmados por «quien no es quien» los firmó. Cosas veredes...

¿COMENZARA LA TEMPORADA OFICIAL EL C. D. CONSTANCIA?

3 PROBLEMAS IMPORTANTES EN LA FEDERACION BALEAR

- I. LAS 700.000 PESETAS DE DEUDA DEL CONSTANCIA A ANTIGUOS JUGADORES
II. LAS 70.000 PESETAS DE DEUDA DEL MALLORCA AL ENTRENADOR COBO...
III. Y LA FALTA DE ARBITROS

Lo que nos dijo el Secretario General Sebastián Alzamora

La temporada oficial de fútbol está a punto de comenzar. Hasta ahora solo se ha venido hablando de la cara buena del deporte. Fichajes, partidos amistosos, ilusiones... etc., etc., pero nos ha extrañado que no hubiera absolutamente nada que pudiera empalme de la buena marcha de los clubs.

Anoche, estuvimos en el domicilio federativo. Con la amabilidad de siempre nos recibió el Secretario General, nuestro buen amigo Sebastián Alzamora con quien departimos un buen rato.

—¿Qué tal van los asuntos federativos?
—Aquí seguimos trabajando con tranquilidad, procurando atender hasta el máximo a todos los clubs; no obstante ocurren cosas que preocupan bastante y a las que la Federación Balear no podrá dar solución si no cuenta con la decidida colaboración de los clubs interesados.

—¿Es que tenéis problemas con los clubs?
—Con algunos sí. Y conste que lamentamos el que esto suceda, por cuanto ya hemos avisado a los interesados y saben perfectamente a lo que se exponen.

—¿Tan grave es la situación?
—Bastante. En realidad tenemos tres problemas. Uno gordo de veras con el «Constancia», otro de fácil solución con el «Mallorca» y un tercero con los árbitros.

—¿Problema arbitral?
—Al fin y al cabo problema. El día que se desplacen los árbitros de categoría nacional a la península y a Ibiza con sus correspondientes jueces de línea, nos quedaremos en Palma con solo 15 colegiados para dar servicio a 50 partidos. Esto explicará el S.O.S. que hemos lanzado, a fin de que haya quien se decida a ser árbitro.

—Este problema lo venimos arrastrando hace bastantes años. No le veo solución inmediata. Tal vez más tarde... Pero hableme de los otros. ¿Qué ocurre con el «Constancia»?

—Esto es ya muy serio. Hemos recibido órdenes de la Nacional en el sentido de no despacharles ni una sola licencia para fichajes, mientras no se haya solucionado lo de las reclamaciones que varios jugadores tienen presentadas.

—¿Y qué puede ocurrir?
—Pues que de no solucionar estos problemas, no puedan comenzar la temporada.
—Esto es gravísimo. ¿Pero tanto se debe?



—El total de lo que adeuda el «Constancia» a determinados jugadores de temporadas pasadas asciende a unas 700.000 pesetas.
—¿Puedo conocer el nombre de los reclamantes?
—No es ningún secreto. Se trata de Tugores, Alcina, Serrano, Beitia, Mendiondo, Peruga, Rive-ro, Jiménez, Delgado y Casañ.

—Pero oye. ¿No hay manera de llegar a un acuerdo con estos jugadores?
—Yo creo que sí. Podría tratarse con ellos de un pago aplazado, pero como ya he aconsejado al Presidente del Club, se impone un viaje a Madrid para tratar de resolver directamente esta cuestión. De no hacerlo, nosotros estaremos a merced de cumplir lo que se nos ha ordenado.

—De todas formas pienso que ha de haber una fórmula de arreglo. ¿Y el tercer asunto, el del «Mallorca»?

—Este puede decirse que en principio está solucionado. Digo que está solucionado, porque es una reclamación de 70.000 pesetas que formula el entrenador Cobo, que se le adeudan de la temporada pasada, pero a su vez la Federación Nacional ha de li-

HIPICAS «LEVANTE», «LEY», «JAMIN HANOVER», «JOHNNY WALKER» Y «KASIMODO», VENCEDORES TODO FUE BIEN A PESAR DE LAS RETIRADAS

Hubo 13 retiradas previas que, gracias a la excelente inscripción no se hicieron notar demasiado aunque siempre sea desagradable ver mermado un programa que se presentaba muy interesante.

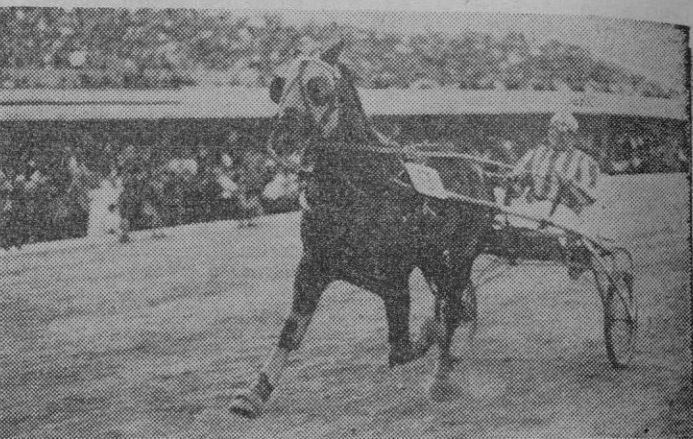
Los jóvenes trotadores continuaban afirmándose y ayer lo hicieron el pujante Levante, la recuperada Lady Rodney y sobre todo, la revelación de la última generación, esta Ley de don A. Puigserver y que conducido por Agustín Pou ha conseguido, si mal no recordamos, siete victorias y otros premios en su corta pero provechosa vida deportiva. También vimos destellos en Jabalina —en la primera vuelta—, se mostró recuperado Jerezano y Jamin Hanover, sin registrar una gran marca, evidenciando claros síntomas de su clase. También merece mención la carrera del «cuatro años» Johnny Walker, un caballo realmente prometedor, y Jamina d'Or N. L., aunque no totalmente re-

cuperado es evidente que ha mejorado bastante.

Interesante la carrera estelar, ganada por Kasimodo en lucha con Prince du Figuer, que ofreció una quiniela y un trío verdaderamente apetecibles. Nuevamente puntualidad, más que en los otros días, ya que no se dejó ganar al reloj ni en la primera carrera. A perseverar. «LEVANTE», MUY FACIL

Buena salida de Lady Rodney que, sin embargo, no pudo resistir la fortísima arrancada de una Jabalina con 800 metros magníficos y unas peligrosas desmontadas, síntoma de no haber llegado a su justo momento de preparación. Ganó el más regular, el prometedor Levante, que pudo permitirse el lujo de llegar frenado a la meta. Esterel II perdió la oportunidad de colocarse al galopar sobre la meta.

- 1. Levante, 38", 2200 m.
2. Jabalina, 40"-4, 2160 m.



«Jamin Hanover», de don Gabriel Prohens, triunfó tras una larga temporada de receso. — (Foto Archivo).

3. Lady Rodney, 43"-5, 2100 m.
A continuación: Esterel II, Horqueta, Lot, Lancia, Islandia.—Estar no terminó la carrera.
Retirados: Loba, Insula y Jim d'Or.
Quiniela a 46 ptas.

«LEY», VERDADERA PROMESA

Ley aumentó al principio su ventaja inicial y sólo perdió terreno en una ligera desmontada que no le privó de una holgada victoria y un derribo sensible de su marca. Tras ella Jerezano que, vuelta a recobrar su forma, casi igualó su record y no se dejó desbancar por una Bella muy combativa y una Jepsy rápida, pero insegura. Demasiados caballos retirados.

- 1. Ley, 35"-5, 2100 m.
2. Jerezano, 34"-9, 2120 m.
3. Bella, 33"-5, 2160 m.
A continuación: Indor, Jepsy, Centauro, Itú, Irancio, Islero, Anovera, Inter y Zafado.
Retirados: Jitlandia, Iván Kid, Ardilla III, Juanita d'Or, Elken y Brandis.

Quiniela a 120 ptas. TRIUNFO DE LA REGULARIDAD

Jamin Hanover perdió terreno en la salida y luego corrió embotellado mientras Falucho sostenía la primera posición. Puede que esto fuera favorable para el caballo de don Gabriel Prohens, ya que respondió a la hora de exigirse y si llegó algo agotado al menos sin las desmontadas, que privaron de clasificarse un Halcón muy combativo. También batalló Hecla II y el remate de Falucho hubiera sido extremadamente peligroso de no desmontarse en los metros decisivos. Iapis II —que tuvo floja salida— se colocó gracias a la falta de los demás a pesar de que su remate fuera poderoso. Bien Igen Ornebjeg en su reaparición.

- 1. Jamin Hanover, 2120 m.
2. Iapis II, 2120 m.

3. Hecla II, 2100 m.
A continuación: Halcón, Falucho (distanciado), Royale Nobles se, Igen Ornebjeg, Gordon Cartrnebjerg, Passignano.
Retirados: Zurita e Intrépida.
Quiniela a 52 ptas.

«JOHNNY WALKER», CABALLO DE PORVENIR

Fugaz dominio de Indian Dior, superado por Jamina d'Or, que no se pudo librar fácilmente de Garin y luego fue dominada por un Johnny Walker que atacó poderosamente en la segunda vuelta y consiguió una holgada y meritoria victoria. Esfuerzo infructuoso de Bird y Fru Fru y compensado de Imagen, que dominó a sus rivales del grupo zaguro y llegó muy cerca de Jamina d'Or N. L.

- 1. Johnny Walker, 31"-1, 2100 m.
2. Jamina d'Or N. L., 31"-4, 2100 m.
3. Imagen, 29", 2160 m.
A continuación: Bird, Fru Fru, Indian Dior, Vendaval Garin, Inquieto G. y Entendido.
Retirados: Hobari y Jordania.
Quiniela a 31 ptas.

LA QUINIELA SORPRESA

La fatal desmontada de Jamin du Pont y la mala salida de Inspecteur II eliminaron total o parcialmente a dos favoritos, quedando Kasimodo, que abortó el contraataque de Inspecteur II y al final no se dejó desbancar por Prince du Figuer, que tuvo una primera vuelta vertiginosa, pero le faltó fuerza para superar a Kasimodo. Las desmontadas echaron al traste las aspiraciones de Ocean III, muy rápido en la vuelta inicial. Harmonisley siempre entre los primeros.

- 1. Kasimodo, 27"-7, 2100 m.
2. Prince du Figuer, 25"-5, 2160 m.
3. Inspecteur II, 28", 2100 m.
A continuación: Harmonisley, Ocean III (distanciado), Quina II, Huli... hasta doce participantes.
Quiniela a 3.299 ptas.
Trío a 11.704.
Cuarteto: desierto.

CENTAURO

LUCHA LIBRE PLAZA DE TOROS DE PALMA MARTES 29 AGOSTO 10'45 NOCHE FREISTIL CATCH WRESTLING PRELIMINAR DE GRECORROMANA TORNEO DEL CAMPEON todos contra todos 10.000 ptas. de premio al vencedor. Entre los luchadores TARA BULBA MOYAN EL GRECO PUJOL EL BULLDOG Los combates del torneo serán a 1 asalto de 10 minutos. Catch a cuatro Pareja extranjera ACHIM CHALL - ESTEVE CLEMENS Pareja española FRED TURNER - TUDELA APTO PARA TODOS LOS PUBLICOS Localidades: Caballeros 25 pts. — Señoras, niños y Militares 10 pts. Servicio extraordinario de Autobuses para todas las líneas

LOS TELEFONOS DE «BALEARES» REDACCION ADMINISTRACION TALLERES 23.59.40 . 41 - 42 PUBLICIDAD 23.11.77 . 22.17.45 Director 23 21 86 Administrador 23 63 82

Lea «BALEARES»

ESPAÑA TIENE LA TERCERA FLOTA CONSERVERA DEL MUNDO

Hace diez años no tenía ni un solo barco congelador; hoy cuenta con 125

UNICAMENTE, LE SUPERAN JAPON Y RUSIA

Madrid, 26.— (Servicio especial de Pyresa, por Diego Carcedo). — Hace diez años España no tenía ni un solo barco congelador. Hoy cuenta con ciento veinticinco. "Tenemos la tercera flota congeladora del mundo, después de la japonesa y la rusa", aseguran los armadores. El desarrollo ha sido espectacular: En 1964 los barcos congeladores españoles tenían una capacidad total de 800.000 metros cúbicos; en los proyectos del Plan de Desarrollo estaba previsto duplicar esta cifra. Pero ahora mismo, cuando aun faltan cinco meses para que finalice el primer Plan de Desarrollo, ya se han alcanzado los tres millones de metros cúbicos.

tomarán parte mas de dos mil técnicos y científicos de 49 países. Los organizadores ofrecieron hoy una conferencia de prensa que se celebró en la Casa Sindical. Intervinieron el Director del Centro Experimental del Frio, don Manuel Estrada, y el Secretario del Comité Organizador, don Rafael Hernández. También estuvo presente en la reunión el Director Adjunto del Instituto Internacional del Frio, con sede en París, M. Michel Arguez.

RED FRIGORIFICA

"En el año 1948 se celebró el Plan de la Red Frigorífica Nacional —explicó el señor Estrada—. A partir de ese momento se experimentó un gran desarrollo en esta materia. Lo que ocurre es que este desarrollo no ha sido uniforme: Por ejemplo, los sistemas de transportes y distribución se desarrollaron menos que los almacenamientos. Por otra parte, la falta de proporcionalidad en la expansión de la red frigorífica dio lugar a la situación actual, con provincias excedentes y provincias deficitarias en frío".

ALIMENTOS CONGELADOS

En el transcurso de la reunión se abordó el tema de los alimentos congelados. Tanto el señor Estrada, como los científicos que le acompañaban, afirmaron: "Si la congelación ha sido correcta, no puede existir diferencias de sabor entre un producto congelado y otro fresco, siempre que sean de la misma clase y calidad. Las diferencias de sabor que se observan en algunos productos congelados principalmente en los pescados y las carnes, se deben a congelaciones defectuosas o a diferencias con el producto que el público está acostumbrado a consumir en fresco."

En España, por ejemplo, estamos acostumbrados al sabor de la merluza del Cantábrico, mientras que la mayor parte de la merluza congelada que se vende procede de las costas de África, cuyo sabor necesariamente tiene que ser distinto."

"Hay un falso concepto de lo que es un alimento fresco. Centrándonos en el pescado, en España solo se consumen pescados frescos en los pueblos del litoral y eso cuando se trata de pesca de bajura. Lo demás es pescado refrigerado, que se pasa días y días en las cámaras frigoríficas de los barcos, de los almacenes o de las pescaderías. Todo esto, por otra parte, es un problema de educación: En España somos muy meticulosos en este aspecto. Los países más desarrollados son los que más productos congelados consumen. Estados Unidos —y este es un detalle significativo— importa grandes cantidades de marisco congelado; de España concretamente importa un marisco al que aquí se concede escaso valor: los llamados "carabineros".

GARANTIA DE CONGELACION

Uno de los asistentes preguntó: "¿Qué control existe en España para garantizar la buena congelación?". "Hasta ahora estábamos huérfanos en este aspecto. No había ningún control. Pero esta situación terminará con la entrada en vigor del Código Alimentario, aprobado en el último Consejo de Ministros. Por otra parte, en el Segundo Plan de Desarrollo se prestará especial atención al transporte y a la distribución de los alimentos congelados".

Acerca de la descongelación, los técnicos afirmaron: "El problema de la descongelación ha sido muy debatido. Actualmente existe el criterio de que la descongelación no tiene problema cuando la congelación se ha hecho bien; es decir, que la descongelación está en función de la congelación. Otro factor importante es la forma de mantenimiento del producto congelado. Se ha observado que cuando hay fluctuaciones en la temperatura, los cristales que se forman en el interior de las células aumentan y entonces se produce el mismo efecto que si se hubiese hecho una congelación lenta".

BARCELONA

DETENCION DEL ASESINO DE UNA MUJER Y CAUSANTE DE LAS HERIDAS A UNA HIJA DE LA VICTIMA

LAS AGREDIO CON UNA LIMA Y NO CON ARMA BLANCA, COMO SE SUPUSO

CON EL TAXI QUE CONDUCIA SE ARROJO AL MAR, EN MALAGA, MURIENDO AHOGADO

Barcelona, 26. (Cifra).— El presunto autor del asesinato de doña Montserrat Grau Sevilla, hecho ocurrido ayer en el ático de la casa número 35 bis de la calle Yolanda, en Barcelona, ha sido detenido por la Policía. Se trata de José Martínez Gallardo, al cual Inspectores de la BIC encontraron refugiado en una barraca de Montjuich.

Allí tenía escondida la camisa que se manchó de sangre al efectuar el crimen y sobre algunas prendas de uso personal que llevaba, también había vestigios de sangre.

José Martínez Gallardo se confesó autor del hecho y dijo que hace unas semanas entró a trabajar como peón en el taller que regenta el marido de la víctima, el cual le dió empleo por recomendación de una tía suya, con la que mantiene relaciones ilícitas. Según parece doña Montserrat Grau conocía los hechos y visitó a la amante de su marido para afejar su conducta. Debido a ello José Martínez fue avisado de que debía buscarse otro trabajo. Entonces salió del taller armado con una lima y se dirigió a la casa del crimen. Allí sostuvo una fuerte discusión con doña Montserrat a la cual agredió causándole las heridas que le produjeron la muerte. La víctima llevaba en brazos a su hija de dos años y las heridas que la misma sufre se produjeron durante el ataque a la madre. Otro de los hijos, de cuatro años, se escondió al presenciar el crimen.

José Martínez confesó que al huir tropezó con alguien en la escalera, pero que pudo darse a la fuga y esconderse en la barraca donde fue detenido. La policía ha interrogado a la tía del criminal y al esposo de la muerta que han pasado a disposición del Juez de Hospitalet que entiende en el asunto junto con el delincuente.

TAXISTA SUICIDA

Málaga, 26. (Cifra).— Antonio Glacho Sanchez de 63 años, casado y vecino de esta capital, se precipitó con el taxi que conducía, MA-48.944, al puerto, y pereció ahogado. El hecho ha ocurrido en el muelle número tres, cerca de donde está anclado el buque "Cabo San Vicente".

TRAGICO ACCIDENTE

Castellón de La Plana, 26. (Cifra).— Una mujer ha resultado muerta a consecuencia de un accidente de tráfico. Se trata de Dolores Moreno García, de 22 años, casada, natural de Periana (Málaga) y vecina de Vall de Uxo, la cual se encontraba embarazada. En el hospital a que fue trasladada en grave estado le fue practicada la cesárea post mortem, extrayéndole un feto inmaduro, que falleció poco después. Parece que la criatura tenía entre los seis y los siete meses.

Dolores Moreno había salido a la carretera para trasladarse a Chilches, donde se encontraba su marido, para comunicarle el fallecimiento de un pariente. Al pasar una motocicleta conducida por Víctor S. Gozalvo, subió a ella, y sufrió el accidente que le costó la vida. El conductor de la moto sufrió heridas menos graves.

POR CELOS LE HECHO

AL MAR
Barcelona, 26. (Cifra).— Los celos han estado a punto de provocar un drama en el embarcadero de las golondrinas, de la Puerta de la Paz. Un hombre y una mujer cayeron al agua y fueron sacados por el conductor de un taxi que se dió cuenta del hecho. Hombres de los coches patrulla del 091, que fueron avisados, prestaron los primeros auxilios a las

victimias por medio de la respiración artificial. En el Hospital Clínico, al hombre y la mujer, les fue apreciado colapso por inmersión.

Los protagonistas del suceso, identificados después como José Barrios Muriel y Gabina Crespo Aparicio, habían estado tomando unos bocadillos en las escalinatas del embarcadero y al ponerse en pie, parece ser, que Gabina empujó a José, por celos. José se precipitó al agua y Gabina se arrojó a continuación tras él.

CAE DE LA MOTO Y LE

ARROLLA UN COCHE

Albacete, 26. (Pyresa).— En el km. 17.600 de la carretera comarcal Albacete.— Casas Ibañez, en las proximidades de Valdeganga, se ha registrado un accidente de circulación. Cuando Pascual Segovia Ludena marchaba hacia Casas Ibañez conduciendo la moto matrícula AB-25.564, por causas que se desconocen, tuvo la desgracia de caer de la motocicleta en el momento en que cruzaba la furgoneta matrícula AB-7.989, con-

ducida por Mariano Almagro Abad, de San Lorenzo de La Parrilla (Cuenca), que le arrolló causándole gravísimas heridas de las que falleció instantáneamente.

NIÑA AHOGADA

Ciudad Real, 26. (Pyresa).— Cuando intentaba sacar agua de un pozo situado en el camino de Miguelturra, en el término municipal de Torralba, cayó al mismo, pareciendo ahogado, el niño Vicente Fernández del Moral Arenas, de doce años, natural y vecino de dicha localidad.

MUERTO AL DISPARARSELE

LA ESCOPETA

Al dispararsele la escopeta resultó muerto en el acto Robián Huete Quiperencia, de 24 años, soltero, natural y vecino de Villarejo de Montalbán. Se hallaba cazando en unión de un hermano y otro amigo en la finca "La Peraleda", y al ir a sentarse para descansar y fumar un cigarrillo se registró el accidente, dándole de lleno la perdigonada en la región pectoral derecha.

Cordial y franca conversación entre el Ministro de Asuntos Exteriores marroquí y el Embajador de España en Marruecos

Rabat, 26. (Del corresponsal de Pyresa, José Luis Navarro, por telex).— El embajador de España, don Eduardo Ibañez, fue recibido esta mañana por el Ministro de Justicia, Sid Ali Benyelun, que se ocupa accidentalmente de la cartera de Asuntos Exteriores durante la ausencia del titular de esta última, Doctor Laraki, que se lló en términos de extrema cordialidad y franqueza.

de Jartum. En la visita, realizada a petición del Sr. Benyelun, se trató de las cuestiones de interés hispano-marroquí, especialmente las relacionadas con las actuales sesiones del comité de descolonización de las Naciones Unidas en Nueva York.

La conversación se desarrolló en términos de extrema cordialidad y franqueza.

FENIT (IRLANDA)

Proyectan atravesar el Atlántico en una embarcación de 6'7 metros

Fenit (Irlanda), 26. (Efe-Upi).— Un beso de buena suerte dado por una bella muchacha ha marcado el momento de zarpas de la embarcación "San Barandan 2" a bordo de la cual dos canadienses de origen bretón tratarán de demostrar que los antiguos pueblos celtas cruzaron el Atlántico desde las costas irlandesas para llegar a América del Norte hace más de 1.400 años.

Las sirenas de los barcos anclados en el puerto de Fenit comenzaron a sonar, mientras los espectadores presentes aclamaban a los dos intrépidos marineros que pretenden cruzar el Océa-

no en un «currach» (embarcación típica de los celtas recubierta de pieles) de 7 metros de eslora, en el momento de abandonar la rada para iniciar el viaje.

Los dos hombres son el capitán Louis Lormais, un oceanógrafo de 46 años de edad, y Vinton Lloyd, un agente de la propiedad de Nueva Escocia, que cuenta 26 años.

La singladura prevista es la segunda por los primitivos navegantes, con escalas en Islandia, Groenlandia y las islas Baffin para concluir entre Boston y Rhode Island.

AVISO

SUSCRIPTORES VERANEANTES

Para mayor seguridad en el cumplimiento de cambios de domicilio, en el envío de periódicos a lugares de verano y con objeto también de evitar demoras y molestias rogamos a los interesados se sirvan enviarnos debidamente rellenado el siguiente boletín:

ROGAMOS SE AVISE CON DOS DIAS DE ANTELACION

Don
Recibe "BALEARES" en C/
... .. N.º de
desea recibirlo, hasta nueva orden, en calle
... .. N.º
Población
A partir del día

Agradecemos su colaboración y encarecemos al mismo tiempo se nos envíen con la mayor antelación posible la orden del envío a "BALEARES" Paseo Mallorca 29 PALMA

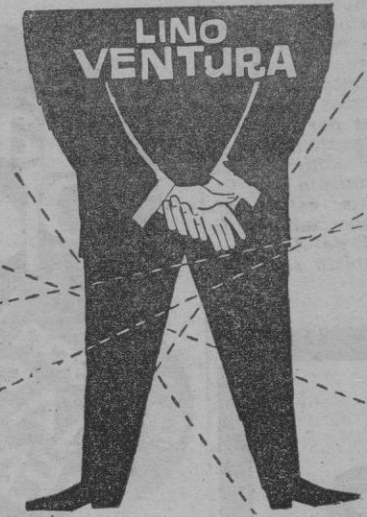
EXPOSICION PICASSO EN BENIDORM

LA CONSTITUYEN 50 OBRAS

Benidorm, 26. (Pyresa).— Ha llegado a Benidorm la expedición de las 50 obras que constituirán la exposición de Picasso que se celebrará en el aula de Cultura de la Caja de Ahorros del sureste de España, en esta villa con el patrocinio del Ayuntamiento de Benidorm. Al frente de la expedición venía la directora artística, María del Carmen Nacéis Rosch. Inmediatamente de llegados los cuadros, cerámicas y tapices que componen la exposición, se procedió al montaje de la misma, que será inaugurada el próximo lunes, día 28.

ATENCION

A



LOS GANGSTERS NO SE JUBILAN

(NE NOUS FACHONS PAS)

MIREILLE DARC
JEAN LEFEBVRE

DIRECTOR: GEORGES LAUTNER

EASTMANCOLOR
TECHNISCOPE



Núm. 1 de éxito y público en TODA Europa

MUNDIALES DE CICLISMO

«DOPING»: TRES AMATEURS Y DOS PROFESIONALES, DESCALIFICADOS

Amsterdam, 26. (Alfil).- Con magnífico tiempo se ha iniciado la reunión de hoy de los campeonatos del mundo en pista en el estadio olímpico de Amsterdam. El programa de hoy está muy cargado y ya han entrado en juego los «sprinters» profesionales, perseguidores profesionales y los especialistas en tandem, principalmente.

Cinco participantes en los campeonatos del mundo de ciclismo sobre pista, tres amateurs y dos profesionales, han sido obligados a abandonar, en el transcurso de hoy, por el comité director de la Unión Ciclista Internacional. Estos participantes han sido acusados de «doping»

Al terminar la reunión celebrada por el Comité Directivo, se ha hecho público el siguiente comunicado: «El Comité Directivo de la Unión de Ciclistas Internacional, teniendo en cuenta los resultados de los controles antidoping efectuados el miércoles y el jueves, tiene constancia que los corredores que a continuación se citan han usado de estos productos estimulantes: Yvonne Reynders, de Bélgica; Kevin Crowe, de Australia; Alex Boeye, de Bélgica; Freddy Riegg, de Suiza y Dieter Kemper, de Alemania occidental. Estos participantes han sido descalificados de las pruebas en que han intervenido.

«Han sido suprimidos de aquellas pruebas en que debían tomar parte. «A los corredores amateurs se les ha suspendido la licencia durante tres meses, a contar desde el día de la fecha; a los participantes profesionales se les ha impuesto una multa de 2.000 francos

«Los resultados de las pruebas en que ellos han participado se consideran como definitivos, con la única salvedad de tachar sus nombres de las listas. «En las pruebas en que ellos debían participar, se podrán poner a quienes les reemplacen.

Los controles en virtud de los cuales se ha procedido por la Unión Ciclista Internacional a esta determinación han sido efectuados por el doctor Beart, holandés, en lo concerniente a hombres, y a la doctora Pape, en lo relativo a las mujeres, esta última sobre el control del doctor Klumper de Alemania del Oeste y delegado por la U. C. I.

Los análisis han sido efectuados en el laboratorio de Gand. Los participantes que han sido objeto de esta decisión habían participado en la persecución femenina, en lo que concierne a Yvonne Reynders; en el kilómetro contra reloj, el australiano Crowe; en medio fondo amateur, Alex Boeye.

En medio fondo profesional Ruegg y Kemper. Los equipos de Holanda y de Alemania oriental han sido descalificados de la prueba de persecución por el jurado, haciendo caso a las reclamaciones presentadas contra ambos equipos por empujarse los corredores.

En consecuencia los cuartos de final de esta especialidad quedaron establecidos: Rusia contra Suiza. Alemania occidental contra Gran Bretaña. Checoslovaquia contra Polonia. Italia contra Francia. Velocidad, profesionales, octavos de final. Resultados: Primera serie 1. Giuseppe Beghetto, Italia, 12 segundos. 2. Joop Captein, Holanda. Segunda serie 1. Jos de Bakker, Bélgica, 11"8. 2. J. Takio Yoshikawa, Japón.

La tercera serie deberá ser vuelta a correr por caída del suizo Haberle. Cuarta serie 1. P. Sercu, Bélgica, 12"1. 2. Frans Mahn, Holanda. Quinta serie 1. A. Damiano, Italia, 11"9. 2. Michel Rousseau, Francia. Sexta serie 1. Ron Baensch, Australia, 12"3. 2. Seiki Hiram, Japón. Clasificación después de consultada la foto. Tercera serie 1. A. Masdes, Italia, 12"1. 2. K. Haberle, Suiza.

Los vencedores de estas seis series se clasifican para los cuartos de final. Persecución profesional. Los ocho mejores tiempos son clasificados para los cuartos de final. Primera serie 1. High Porter, Gran Bretaña, 5 kilómetros en 6 minutos 11 segundos 91. Henk Vogels, Australia, víctima de un reventón hará un ensayo individual.

Barcelona, 26. (Alfil).- Jacques Anquetil, el corredor francés capitán del equipo, dirigido por Rafael Geminiani, ha efectuado su inscripción para tomar parte en la Vuelta Ciclista a Cataluña. Junto con Anquetil, participará en la prueba un potente conjunto, formado por el español Julio Jiménez, Bohot, De Herboog, Roback, Pelleira, Grain y Guyot.

Barcelona, 26. (Alfil).- Holanda ha vencido a España por 5-2 en el último partido de la tercera sesión del Trofeo Seis Naciones de Water-Polo, que viene disputándose en la piscina de San Jorge de Barcelona. Clasificación general del Torneo de las «Seis Naciones», después de la tercera jornada: 1. Alemania, 6 puntos 2. Holanda, 5 puntos 3. España, 4 puntos 4. Gran Bretaña, 2 puntos 5. Suecia, 1 punto 6. Bélgica, 0 puntos. Máximos goleadores después de la tercera jornada: 1. J. Borrell (España), 9 goles 2. Nagy (Alemania), 5. 3. Fogg (Gran Bretaña), 4.

Wimbledon, 26. (Alfil).- Andrés Gimeno, de España, y Pancho González, de Estados Unidos, han vencido a Ken Rosewall, de Australia y Denis Ralston, de Estados Unidos, por 6-4, 7-9, 6-4, en semifinales de dobles del Campeonato Mundial de Tenis profesional.

INCIDENTES EN GIBRALTAR

DOS RAFAGAS DE AMETRALADORA CONTRA UN BARCO HIDROGRAFICO ESPAÑOL

DISPARADAS POR FUERZAS DE GUARNICION EN LA ROCA, QUE REALIZABAN EJERCICIOS



La Línea de La Concepción, 26. (Pyresa). — Sobre las 11,45 horas del día 23 de agosto, mientras el personal de la dotación del barco hidrográfico «Pollux» realizaba trabajos en la parte de nuestro territorio, situado al norte de la verja, se vio sorprendido por dos series de ráfagas de ametralladoras procedentes del otro lado de la misma, donde realizaban ejercicios de tiro fuerzas de la guarnición.

Dada la naturaleza de los hechos y las graves consecuencias que de los mismos pudieran derivarse, el Gobernador Militar del Campo de Gibraltar, hizo ese mismo día, la consiguiente reclamación al Gobernador de la Colonia, pidiéndole que adoptase las medidas pertinentes para que aquellos no vuelvan a repetirse.

Con fecha 24 de agosto, el General Lathbury solicitó la colaboración del Gobernador de Algeciras para que un Oficial de su Cuartel General, acompañado de un intérprete, pudiera examinar, sobre el propio terreno los hechos ocurridos. Esta visita se realizó a las 18 horas del día 25, siendo recibido y acompañado el Oficial inglés por un Oficial de Estado Mayor del Gobierno Militar y un intérprete.

Durante la visita, el Oficial inglés aceptó la realidad de los hechos, aunque descartando que estos fuesen intencionados y manifestó que se tomarían toda clase de medidas técnicas para evitar su repetición en el futuro, a la vez que expresó su sentimiento personal. Los momentos finales de esta visita fueron filmados por la televisión gibraltareña y presentados en sus pantallas en el noticiario de las 20,45 horas del mismo día. En el momento actual se está pendiente de que el Gobernador de la colonia conteste al de Algeciras, una vez tenga completa su información.

«Sábado infantil», en la Casa de Socorro

ONCE NIÑOS FUERON ASISTIDOS POR DIVERSAS CAUSAS. La sección de sucesos locales en lo que respecta a la jornada de ayer y hasta el momento de redactar esta crónica, no tenía «material» que fuera noticiable, es decir, que lo acaecido tuviera importancia. No nos lamentamos de ello. Mas bien al contrario, lo celebramos y desearíamos que así fuera por todos los demás días.

Sin embargo, y como nota anecdótica, recogimos en nuestra visita a la Casa de Socorro la coincidencia de que durante el día once niños entre las edades de 4 a 14 años, acudieron a recibir asistencia por diversas causas. Las heridas, lesiones o contusiones que cada uno de ellos padecían eran, afortunadamente de carácter leve. De los once, uno sufría quemaduras que se produjo con aceite; otro, corte con un cristal, y los nueve restantes por caídas jugando en su casa y en la calle.

Fue, en resumen, un «sábado infantil» para el Dispensario municipal, si bien no hubo alegrías, risas y alborozo entre los pequeños visitantes. Los más entraron y salieron llorando y dando gritos.

Advertisement for D. ANDRES RIGO RIGO (De «Son Durí», Alquería Blanca). Includes text: Rogad a Dios en caridad por el alma de D. ANDRES RIGO RIGO (De «Son Durí», Alquería Blanca) QUE FALLECIO AYER A LA EDAD DE 85 AÑOS, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA. E. P. D. Sus afligidos: esposa Catalina Agulló; hijas Juana - Ana, Maria, Catalina y Antonia; hijos políticos Bartolomé Ballester Obrador, Lorenzo Rigo Barcelo, Juan Barcelo Roig y Antonio Barcelo Obrador, nietos, demás familiares, Razones Sociales, «Estación de Servicio de S ntanyi», «Garage Son Durí» y «P.L.E.M.A.», al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral que tendrán lugar en la Iglesia Parroquial de Alquería Blanca a las ocho horas de la tarde de hoy, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos. No se invita particularmente. Casa mortuoria: Ramón Lluíl, 26. Alquería Blanca. El Excelentísimo y Reverendísimo señor Obispo de Mallorca y Administrador Apostólico de Menorca, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

Advertisement for Mama Dice. Includes text: Mama Dice que son los que MAS ALIMENTAN (y ella siempre tiene razón). PASTAS ALIMENTICIAS GALLO 1ª marca nacional. ELABORADAS CON SEMOLAS ESPAÑOLAS.

Advertisement for Don MATEO FERRER SALAS (INTENDENTE MERCANTIL). Includes text: ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE Don MATEO FERRER SALAS (INTENDENTE MERCANTIL) Que falleció ayer a la edad de 57 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica. E. P. D. Sus afligidos: esposa Margarita Guasp Gelabert, hijos Catalina y Pedro, padres políticos, hermanos y hermanos políticos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral que se celebrará hoy domingo a las ocho y media de la tarde en la Iglesia Parroquial de Alaró, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos. No se invita particularmente. Casa mortuoria: Obispo Maura, 42 - Pral. - 1.ª El Excmo. y Rvdmo. Sr Obispo de Mallorca y Administrador Apostólico de Menorca se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

Advertisement for Don ANTONIO ARRON POU. Includes text: ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE Don ANTONIO ARRON POU Que falleció ayer a la edad de 82 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica. E. P. D. Sus afligidos: esposa Jerónima Campins Munar; hija Antonia Arrón Campins; hijo político Antonio Pascual Vaquer (Funcionario I.N.P.); hermanos Matías, Juana Ana, Antonia y Margarita, hermanos políticos Catalina, Margarita, María, Antonia, Francisca, Gabriel, Catalina y Gabriel; primos, sobrinos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias fúnebres que tendrán lugar hoy a las doce y media de la mañana y funeral el lunes día 28 a las veinte horas, en la Parroquia del Santo Cristo del Vivero, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos. No se invita particularmente. Casa mortuoria: Calle Naranjo, 23. (Es Rafal). El Excmo. y Rvdmo. Sr Obispo de Mallorca y Administrador Apostólico de Menorca se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

Se le acusa de...

FRANCISCO FORTEZA FORTEZA («XESC»)

Son las cuatro de la madrugada. El acusado, sudoroso y jadeante pero sin haber perdido su cara seria, intenta cambiarse de ropa y quitarse el maquillaje. Es arrastrado por las fuerzas de este Tribunal de nuevo a su campo de acción, o sea al escenario de sus desafueros para proceder a la reconstrucción del crimen. Se resiste vanamente y una vez efectuados los preliminares del interrogatorio (darle unos cuantos cachetitos y tonificarle con dos copazos de whisky) accede a portarse bien durante la actuación del Fiscal.

Estamos pues, a cielo abierto, a la luz de las estrellas, rodeados de plantas que huelen a "Houbigant", a "Tabú", a colilla de cigarrillo rubio y a sudor. La luna aparece velada por el humo y el vaho del público. A lo lejos, muy lejos, se adivina la naturaleza auténtica.

Francisco Forteza Forteza, conocido en los ambientes delictivos por su alias de "Xesc Forteza", es, no es necesario decirlo, actor. Esta palabra que tiene tan amplia definición, parece gustarle al acusado. Ya veremos a lo largo de este juicio, si puede justificarlo.

El Presidente se ha repantigado en un sillón, junto a la batería, mirando de reojo hacia la derecha donde están situados los camerinos de las chicas del conjunto. Como siempre se desentendiendo del juicio después de haber pronunciado las palabras de ritual:

—Sr. Fiscal: puede empezar la acusación.

—SE LE ACUSA DE VIVIR DE TOMARLE EL PELO A LA GENTE.

—Acepto esta acusación porque hay que reconocer que hoy en día la gente lleva mucho pelo.

—SE LE ACUSA DE HABER EMPEZADO A HACER EL PAYASO A LA TIENDA DE SIETE AÑOS.

—Yo, a los siete años, que es la edad en que cualquier persona adulta mataría, torturaría, o se comería a esta clase de niños que era yo, no empecé a hacer el payaso, pero sí empecé o intenté empezar a trabajar sobre unos tablones mal clavados por unas monjitas con mas buena voluntad que habilidad. La escena representaba un estable, en el foro, un mulo y una vaca, y en el centro un niño Jesús, San José y la Virgen. Yo era uno de los pastores, y lo que tenía que decir, que era muy serio y muy sentimental como conviene a esta clase de representaciones, eran unos versitos trabajados elaborados a brazo por una de las buenas monjitas que intentaban destacar la trascendencia de la escena. Yo empecé a recitar con todas mis fuerzas y todo mi sentimiento, pero como el del centro, o sea Dios Nuestro Señor, me dió esta cara que exhibo, la gente se puso a reír. ¡Fracasé!. A partir de este momento la Directora sólo me dió papeles para hacer reír. De aquí que acepte la acusación de payaso, aunque fuera "malgré moi", a los siete años.

—SE LE ACUSA DE HABER CONTRIBUIDO MAS QUE NADIE, DESDE SUS REPRESENTACIONES CON UNA COMPANIA DE TEATRO MALLORQUIN, A LA DECADENCIA Y DESAPARICION DEL TEATRO MALLORQUIN.

—¡Protesto! Protesto solamente de lo de la desaparición. Casualmente estoy trabajando intensamente, no solo en el mantenimiento del teatro "en" mallorquín sino, si cabe, en su resurgimiento.

—SE LE ACUSA DE NO CONCRETAR Y ANDARSE POR LAS RAMAS EN LA ACUSACION ANTERIOR.

—Pido al señor Presidente que me permita hacer mi autodefensa.

(Voces) ¡Sr. Presidente! ¡Sr. Presidente!

(Un ujter) —El señor Presidente se ha ausentado momentáneamente de la Sala. Se ha ido por la derecha.

—SE LE ACUSA DE LO ANTERIOR Y DE INTENTAR ESCUDARSE CON EL PRESIDENTE.

—He llamado al Presidente y no me oyó y pues sus puertas me cierra, de lo que pase del Teatro en Palma, responda el Presidente, no yo.

(El Presidente, reapareciendo).

—Ya empezamos con versitos y como de costumbre no me entero de nada. Que me hagan un resumen de lo publicado.

(Una voz, la del Relator)

—Señor Presidente: Ya lo leerá mañana en el periódico.

—De acuerdo. Continúe la acusación.

—SE LE ACUSA DE PRESUMIR DE GRACIOSO.

—Será que el Fiscal tiene un raro sentido del humor.

—SE LE ACUSA DE INTENTAR HACER UN HUMOR TRASCENDENTE.

—Admito la acusación y la palabrita esa de trascendente porque si hoy no se hace todo trascendente parece como si lo que uno hiciera fuera intrascendente. Y a mi me pasa, como a todo el mundo, que no

quiero parecer intrascendente y tengo que disfrazarme de trascendente para ser intrascendente pareciendo trascendente. Creo que nadie puede dudar, de la trascendencia de mi declaración.

(El Presidente)

—Creo que esto ya ha trascendido suficientemente. ¿Cambiamos de tema, Sr. Fiscal?

—SE LE ACUSA DE HABER PUESTO EN SOLFA A LOS "PICADORES" Y DE SER VD. MISMO UNO DE ELLOS.

—Protesto. Yo no he puesto en solfa a los "picadores". Yo he defendido y ensalzado a los picadores, a esta raza surgida de este movimiento turístico del que estamos todos tocando las consecuencias en nuestra bella isla, y yo, con mi físico y mi edad, solo he podido llegar a "monosabio".

—SE LE ACUSA DE, A PESAR DE NO SER PICADOR, GUSTARLE MUCHO LAS SUCIAS.

—Efectivamente. En esta materia soy algo anticuado. Suecas, inglesas, francesas, indochinas, bantúes y gibraltareñas, siempre, claro, que estén dotadas "comme il faut".

—SE LE ACUSA DE QUE EN SU DISCO "ES BANDOL DES SAIG" PARECE ESTAR EN CONTRA DE LA MINIFALDA.

—¡Protesto! Lo que yo le encuentro a la minifalda es que es excesivamente larga. No en todos los casos, claro. Porque eso de la minifalda como todo, ha degenerado y "to be or not to be".

—SE LE ACUSA DE SOCAVAR LOS CIMIENTOS DE LA SOCIEDAD CON SUS DISCOS DE CRITICA DE TODO.

—Lo acepto. Los cimientos de nuestras sociedades carecen de solidez. Y sus paredes también parece como si se tambaleasen. Y con mis discos intento y me gustaria hacer una labor constructiva aunque fuera a cambio "e derribar alguna".

—SE LE ACUSA DE, YA EN PLENA REINCIDENCIA Y CONTUMACIA NO HABERSE CONFORMADO CON SER ARTISTA Y HABER PERPETRADO NADA MENOS QUE SEIS COMEDIAS.

—En 1953, visto y comprobado que los autores mallorquines se limitaban a un cierto teatro y teniendo yo en mis manos la sinopsis de una obra de tesis, digo tesis, que creo que es la única que se ha escrito en mallorquín, no hubo ningún autor conocido que se atreviera a escenificarla. Entonces yo cogí un montón de cuartillas y escribí "Fi de trajecte" animado por los compañeros. Por esto acento la acusación. Y he llegado a escribir seis obras. Y con éxito. Y es posible que después de mi muerte se considere algo a alguna de ellas.

—SE LE ACUSA DE DESPRECIAR, INJURIAR Y A VECES INTENTAR PEGAR A LOS CRITICOS TEATRALES.

—Crítica, según el diccionario de la Real Academia, es "Arte de juzgar de la bondad, verdad y belleza de las cosas" y según muchos de nuestros críticos la definición es: Ciencia de preñuzar y destacar lo malo, lo negativo y la fealdad contenidos en las obras teatrales. Ann así les quiero mucho a todos. Como hermanos.

—SE LE ACUSA DE HABER ACUSADO A LA VEZ DE AUTOR, ACTOR, DIRECTOR Y CASI DE APUNTA-DOR.

—Si. Me molesté profundamente un día que leí que

Charles Chaplin se enorgullece de haberlo hecho. Y a mi me molestan los fanfarrones y quise demostrar que un pobre isleño era capaz de lo mismo. A la próxima, si me molestó un poco más Mr. Chaplin, también le pondré música.

—SE LE ACUSA DE ESTAR INTENTANDO TRANSFORMAR A MARGALUZ EN UNA ACTRIZ.

—He presumido de muchas cosas en este mundo, pero jamás de Pigmalión y Margaluz es artista y lo que intento es que haga teatro, no hacerla una actriz.

—SE LE ACUSA DE ANDAR DICRIENDO POR AHI QUE A PARTIR DE AHORA SOLO INTERPRETARA Y DIRIGIRA TRADUCCIONES.

—Hay que ver cuanto se habla por ahí... Pero esta vez las habladorías no están del todo desprovistas de fundamento ya que si los autores mallorquines no hacen un viraje en redondo, mi rumbo es hacia Europa.

—SE LE ACUSA DE DAR A ENTENDER CON ESTA RESPUESTA QUE MALLORCA NO ES EUROPA.

—Efectivamente. Creo que Mallorca es a la vez, Europa, Asia, Africa, América y Oceanía. Principalmente en verano.

—SE LE ACUSA DE NO CONOCER Y NO TENER EL MENOR INTERES EN CONOCERLOS A CIENTOS DE AUTORES MALLORQUINES TODOS CON MILES DE COMEDIAS.

—¡Protesto! (El Presidente)

—Y van cuatro. ¡Este es un protestante!

El Fiscal se queda con la boca abierta. El Presidente asiente medio dormido. Y en este momento, se abren las puertas de los camerinos de la derecha y aparecen vociferantes y gesticulantes las chicas del conjunto de Tagomago, acaudilladas por «Margaluz» y jaleadas por la esposa del acusado. Al igual que cuando cantan no se les entiende lo que dicen pero sus intenciones son claras: cargarse al acusado.

«Xesc», que se da cuenta de la burrada que ha dicho, intenta rectificar, pero como él mismo dice «es más fácil detener a un tren expreso que a una mujer cuando ambos están a punto de descarrilar». Por lo tanto, recoge su «ximbomba», inicia los primeros compases de su canción «Tothom protesta», hace una parodia de Joan Manuel Serrat con el título de «Ara que tenc cinquants anys» y todo concluye en un mar de carcajadas.

El Presidente, muy regocijado, declara terminado el juicio.

TOMEU PAYERAS



INFORMACION Y TURISMO

INFORMACION SOBRE ALOJAMIENTO DISPONIBLE

Esta Delegación Provincial se complace en hacer público conocimiento de que Oficina de Información de Turismo de esta capital, Avda. Jaime III, 56, bajos, tiene establecido un servicio de información de plazas disponibles en los establecimientos hoteleros de Palma de Mallorca, del que pueden hacer uso las Agencias de Viajes y aquellos visitantes que lo deseen.

Este servicio de orientación hotelera puede resultar defectuoso en ocasiones por parte de falta de colaboración de los establecimientos interesados que no facilitan nota de sus plazas disponibles.

Palma, a 26 de agosto de 1967. El Delegado Provincial.

INTERRUPCION DEL SERVICIO ELECTRICO

«Gas y Electricidad, S.A.», contando con la oportuna autorización de la Delegación de Industria, realizará, los días y horas que a continuación se indican, en las localidades que asimismo se expresan, las siguientes interrupciones en el servicio de suministro eléctrico:

Martes día 29, de 5,30 a 14 horas. — Estación transformadora Hotel Impala (desde Hotel Príncipe Alfonso hasta Marivent), Apartamentos Impala III y tramo de Camino Viejo de Génova (desde Son Matet a Impala).

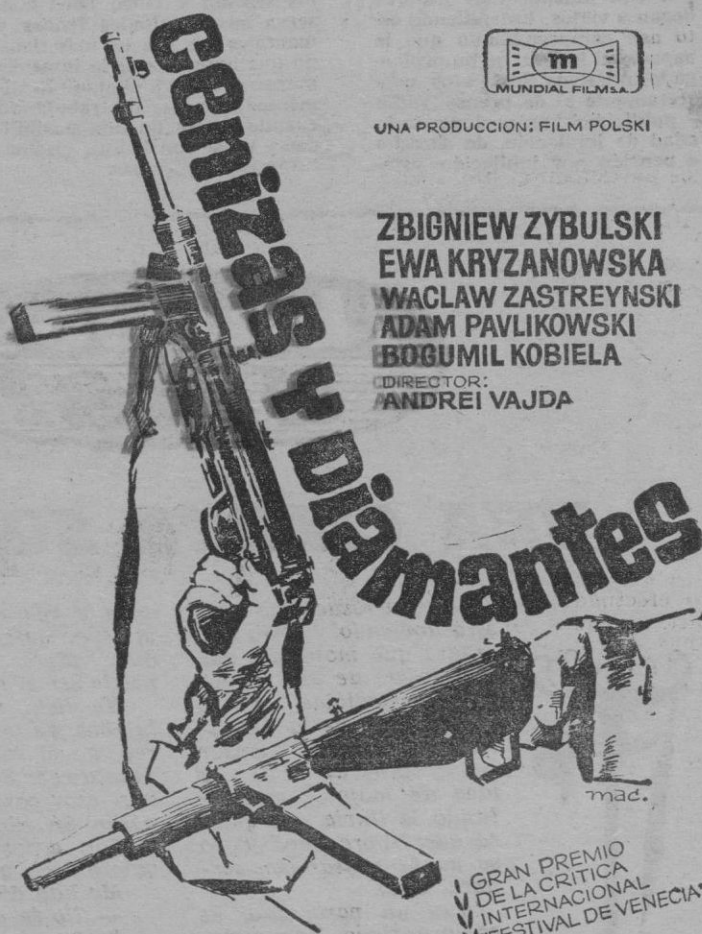
Jueves día 31, de 5,30 a 14 horas. — Calles: Miguel Santandreu, Ricardo Ankerman, Capitán Cristóbal Real, Pérez Galdós, Juan Alcover y Tomás Forteza.



REFRIGERADO

MAÑANA ESTRENO

UNA DE LAS PELICULAS MAS IMPORTANTES DE LA CINEMATOGRAFIA MUNDIAL



ZBIGNIEW ZYBULSKI
EWA KRZANOWSKA
WACLAW ZASTREYSKI
ADAM PAVLIKOWSKI
BOGUMIL KOBIELA
DIRECTOR:
ANDREI VAJDA

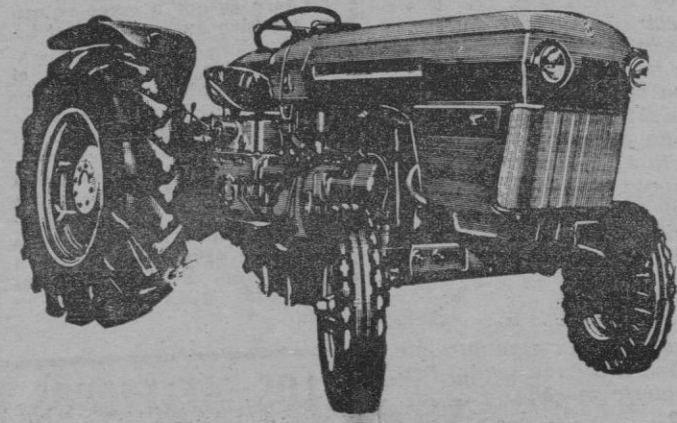
ENTRE EL ALEGRE BULLICIO DE UN PUEBLO QUE GOZA DE SU PRIMERA NOCHE DE PAZ, DOS HOMBRES PREPARAN UN MORTIFERO ATENTADO

UN FILM QUE REFLEJA LA BRUTALIDAD DE LOS TIEMPOS QUE VIVIMOS... EN UN MUNDO DONDE LOS HOMBRES OBRAN IMPULSADOS POR EL MIEDO, LA VIOLENCIA Y LA MUERTE

EN EL MISMO PROGRAMA
BUSQUEN AL 202
(TECHNICOLOR) MAY. 18 AÑOS

HOY - ULTIMO DIA
LA MONEDA ROTA
LOS CONFLICTOS DE PAPA

¿JORNALES ALTOS?
¿POCOS BENEFICIOS?
¡¡PRODUCTIVIDAD!!



TRACTOR 5500-70 Cv.
BARREIROS
SOLICITE INFORMACION A
MOSA
PALMA DE MALLORCA
CARRET. DE INCA KM.2 TEL. 215761

DIVISION TRACTORES BARREIROS

LAS ESCASAS OFERTAS DE TRABAJO A LOS MAYORES DE CUARENTA AÑOS ESTA PRODUCIENDO FUNESTOS EFECTOS

ESTE HECHO, GENERALIZADO EN EUROPA Y LLEVADO EN ESTADOS UNIDOS A SUS ULTIMOS EXTREMOS, OCASIONA NUMEROSOS CASOS DE NEUROSIS, EN DETRIMENTO DEL INDIVIDUO, SU FAMILIA Y SU PROPIA NACION

El fenómeno está en contradicción con la realidad de que la vida del hombre se prolonga más cada día, y también su capacidad laboral, y salud física y mental

FUERON HOMBRES ANCIANOS LOS QUE «GANARON LA POSTGUERRA» Y LLEVARON A SUS PAISES LA PROSPERIDAD

Apetencias económicas, sin ninguna consideración humana ni social, causas de esta escasez de ofertas a los mayores de 40 años

España no es ajena a esta situación, si bien se ha iniciado un movimiento para contrarrestar la actual tendencia

ESPECIAL

EN Europa — y también en España, aunque últimamente se ha iniciado aquí un movimiento en defensa del empleo de los que pasaron la primera juventud — apenas si tiene posibilidades de lograr un buen empleo quien ha superado los cuarenta años. Ello, a pesar de que la expectativa de vida aumenta continuamente, es decir, que la vida media aumenta como consecuencia de que son muchos más los que llegan a viejos. Entendiendo esto así, comprendiendo que la capacidad laboral se ha prolongado, nuestros Sindicatos concretamente el de prensa, radio y publicidad han prolongado la edad de jubilación, de derecho a pensión por jubilación, esta-

bleciéndola en los sesenta y cinco años y no en los sesenta como hasta ahora.
UN FENOMENO GENERAL

Lo cierto, sin embargo es que en los anuncios de toda la prensa occidental sólo se ofrecen empleos buenos para los menores de cuarenta, y en muchos casos 35 años. Está demostrado estadísticamente que un promedio bastante elevado de personas que han llegado a los sesenta y cinco años conserva sus facultades físicas y mentales por mucho más tiempo que antes y que la inmensa mayoría, tras «jubilarse oficialmente» continúan trabajando cuando se les da una posibilidad y no se consideran «prematamente muertos».

EFFECTOS FUNESTOS

Esta tendencia a prescindir de ofrecer oportunidades de trabajo a los que se encuentran rondando, hacia abajo principalmente, los cuarenta años, ha producido efectos funestos, especialmente en los Estados Unidos, donde se ha trazado un plan para dar «marcha atrás» en esta tendencia. Los efectos del hecho cierto de ofrecer oportunidades de trabajo a los que no han cumplido los cuarenta se han derivado no pocas neurosis que afectan a la vida familiar e individual del individuo y hasta a la marcha de la nación.

De la mujer no se habla ya que en nuestra sociedad no parece existir el convencimiento

de la igualdad de derechos y posibilidades entre los dos sexos y hasta en ciertos países se duda que tenga la misma inteligencia que el «homo sapiens» varón. En las naciones donde se atreve a negar esa igualdad no se aplica en la práctica, con lo que la mujer con los mismos estudios y capacidad que un hombre sigue ganando menos.

LOS VIEJOS GANARON

LA POSTGUERRA

Cierto es, sin embargo, que fueron los viejos — Adenauer, De Gasperi, De Gaulle, Eisenhower, Truman — los que «ganaron la postguerra», llevando a sus países a la prosperidad. Como no cabe admitir la tesis de que existe siempre el «superman», ese ejemplo de gober-

nantes ancianos que trabajaron o siguen trabajando parece no importar mucho a ciertas compañías que lo que buscan es, simplemente, ahorrarse dinero en los pluses por antigüedad y derechos adquiridos de diversas formas — matrimonio, hijos, vacaciones, etc. — y no otra cosa. Una razón bastante deplorabile y demasiado materialista, ciertamente.

Luis MIRA IZQUIERDO

ibuenos días!

UNA CIERTA SOLEDAD

La casa resuena. Fuera, está lloviendo. Pienso que tendré que mojarme, que me mojaré de una manera irremediable. Y lo pienso con cierta ternura. «Se puede pensar «con ternura» ante la idea de mojarse, aguantando la lluvia que quiere caer sobre uno? Todo se puede pensar con ternura, todo.

Hay un paraguero. Es como antiguo. Bueno, todos los chismes así son «como antiguos». Cuando algo ha perdido la edad, se convierte en «como antiguo», que es una cita sin fecha muy concreta, sin fecha muy fija. Lo mismo puede ser de los años veinte que de los treinta. También los hombres, en cierto momento de su vivir, pierden un poco la edad, quedan un poco indecisos y hasta su caminar, por los caminos del mundo, es un poco en solitario. Uno no se acaba de entender con los que presumen de muy jóvenes, pero tampoco se entiende con los viejos.

Ante una encrucijada como ésta, ¿hacia dónde tirar? Tires hacia donde tires, si tienes recuerdos en el corazón y no se apagó, en ti mismo una cierta ilusión, la soledad es buena, aunque el camino sea como un poco más largo.

Estas dos palabras, y es curioso, «sole-

dad» y «paraguero» tienen una cierta similitud, quiero decir que casan bastante bien. ¿Será mi estado de ánimo? ¿Qué puede ser si no es mi estado de ánimo?

He dicho que la casa resuena como un tambor. Es la tormenta, y fuera, llueve. De repente el sol se ha ocultado y ha empezado a caer agua. El agua limpia los caminos, esos caminos por los que tendré que pasar. En ellos hay pinos, de todos los tamaños, a los que la lluvia enverdecerá, quiero decir que limpiaré un poco su verde.

Me han dicho:

—¿No te vas? Debes irte.

Es una invitación al viaje. Hay que irse. Siempre hay que irse de alguna parte, siempre hay que irse a alguna parte. Pero a uno le cuesta trabajo marchar.

—Está lloviendo...

—¿Te asusta la lluvia?

Digo que no, que no me asusta la lluvia, al contrario.

—La lluvia será una buena compañía, digo. Cuando uno marcha solo, por los variados caminos del mapa, la lluvia, aunque le empape a uno, es una excelente compañía. La tierra saca de sí misma un gran perfume, las piedras se tiñen de colores especiales y, en una palabra, es como si hubiéramos limpiado el parabrisas del vivir. Se ve todo más transparente, como de cristal.

Ya me estoy mojando, bajo la lluvia de esta mañana hecha como de cristal. He dejado la casa por el camino, la presencia por el recuerdo y la nostalgia, la compañía por la soledad.

Una cierta soledad. La del hombre bajo la lluvia que resuena sobre el camino.

JUAN BONET

Y lo curioso es que cuando se trata de un puesto importante, se llega a admitir hasta «vejeterios» de 55 años, lo que resulta paradójico, ya que aquí se tiene en cuenta la «experiencia»...

Esta tendencia a admitir al trabajo hombres menores de cuarenta se tiene hasta en España, por influencia del famoso principio de la «efectividad». Las numerosas firmas nuevas que han nacido — y los anuncios que hacen en los periódicos — ofrecen plazas, muy rara vez, para mayores de cuarenta años y muchas sólo para menores de treinta o treinta y cinco. Lo raro es que a veces se exige también que a los veinticinco o treinta años se tenga «experiencia» de cinco años en el mismo trabajo». Esto quiere decir que andan a la caza de verdaderos genios, que deben de haber nacido ya con el bachelato hecho. Japón es una excepción notable, donde nunca se prescinde del viejo y el obrero o empleado se muere en la compañía estatal o privada en la que empezó a trabajar en su juventud.

LOS TELEFONOS

DE «BALEARES»

REDACCION.

ADMINISTRACION,

y TALLERES:

23-59-40 - 41 - 42

PUBLICIDAD:

23-11-77

22-17-45

Director 23 21 86

Administrador 23 63 82



ESTA ANCIANA FINLANDESA, DE 93 AÑOS, SIGUE DESEMPEÑANDO SU PUESTO DE OPERADORA DE LA TELEFONICA EN FINLANDIA Y JAPON, LOS TRABAJADORES MUEREN TRABAJANDO EN LA MISMA EMPRESA QUE LES DIO TRABAJO CUANDO ERAN JOVENES. — (Foto Cifra.)

diario Baleares

27 Agosto 1967 - Pág. 16